

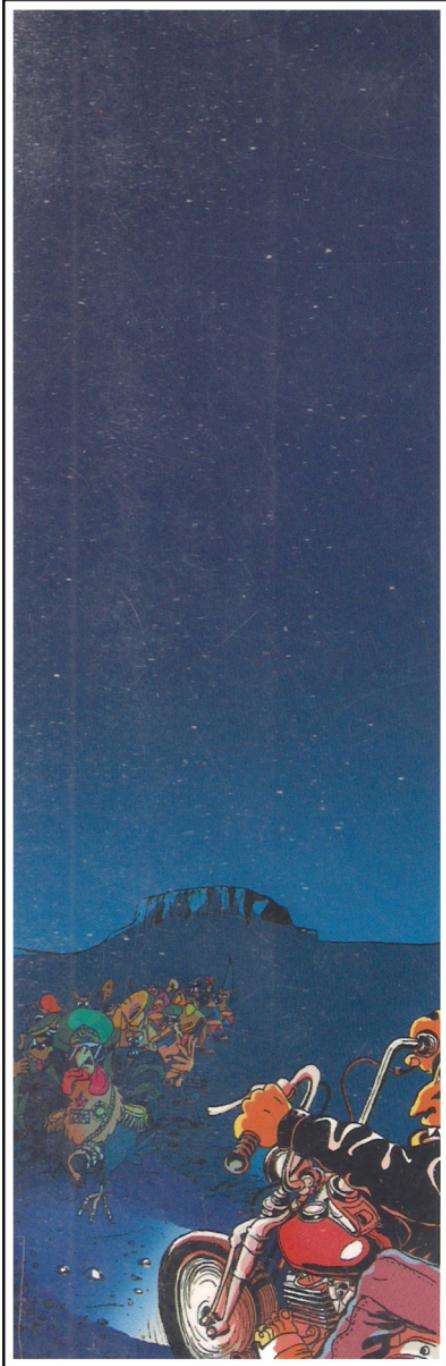
عيون المعاصرة

توفيق بن بريك

لَوْزِكِي

تقديم

حسين الواد



دار الجنوب



عيون المعاصرة



يدبر هذه السلسلة توفيق بكار

كَوَزَكِي

«مَرْوِيَّةٌ»

توفيق بن بريك

كَوَزْكِي

«مَرْوِيّةٌ»

تقديم

حسين الواد

دارالجنوب

المؤلف : توفيق بن بريك
عنوان الكتاب : كوزكي
لوحة الغلاف : Z
الخريطة 1 : شادي العبيدي
الخريطة 2 : Z
الصورة الفوتوغرافية للمؤلف : أوليفيي تورون
الناشر : دار الجنوب
شارع خير الدين باشا - عمارة «المونبليزير»
الطابق السادس - B-63
مونبليزير تونس 1073
الهاتف : 71 903 850 - الفاكس : 71 903 857
البريد الإلكتروني : contact@sudeditions.com
موقع الويب : www.sudeditions.com
 Sud Editions
ردمك ISBN : 978-9938-01-077-0
الطبعة الأولى
© جميع الحقوق محفوظة لدار الجنوب للنشر - 2014

تقديم السلسلة

أن نتجذر في العصر ذلك ما يأمرنا به واقعنا العسير . وإننا ما لم نستجِّب لهذا الأمر فتشتَّع بروح الحاضر لمشلولون سياسياً وحضارياً عَجَّزُ أمام التحدّيات القاتلة . وليس مآلنا أن تكون مطمعاً للاستعمار الجديد يفترسنا بضراره التكنولوجية أو متحفاً أثنوولوجياً لإمتاع متذوّقي العتيق أو لوحدة فلكلورية لتسليمة السواح . فلا بدّ أن نُعدِّل حياتنا على ساعة العصر حتى نخرج من سلبية المفعول به - تاريخياً - إلى إيجابية الفاعل ونشتت حضورنا دولياً وعلى حدّ السواء في مراكز النفوذ ومواطن الخلق ، خلق الأشياء والقيم والعلوم والفنون . فهو شرط وجودنا الأكمل في هذا العالم الذي نحن منه ولا نملك اليوم أن نؤثِّر في سيره بعلء وزتنا . فلنختبر أنفسنا من جديد ، وإنّه إن افْتَضَى ذلك منّا أن نخلع عنا الرجل القديم فلا يقتضي أن ننسليخ من هويتنا لنغترَب في الآخرين . فالحدثة أن نستوعب أسباب التقدّم في كافة المجالات حتى ننمّي مجتمعاتنا تربية شاملة ونفعّر فيها طاقات الخلق المدفونة تحت ركام الفقر والظلم والعدوان ، بحيث نصبح قادرين على المساهمة الناشطة - بطراقة شخصيتنا - في صياغة مصير العالم .

هذا الاهتمام المُلحُّ هو الذي أملَى على دار الجنوب للنشر أن تُقدم

بِفُتُورِهَا عَلَى إِصْدَار سَلْسَلَةٍ خَاصَّةٍ تُعْنِي بِنَصوصِ أَدبِنَا الْحَدِيثِ وَتَحْمِلُ اسْمَ «عِيُونُ الْمُعَاصرَةِ» بِكُلِّ مَا فِي «الْعِيُونِ» مِنِ الإِيَّاهَاتِ.

فَعَلَى مَدِيْرِ قَرْنَى مِنَ الْوُجُودِ - اِنْطَلَاقًا مِنْ أَوَّلَيِ النَّهْضَةِ إِلَى الْيَوْمِ - قَامَ الْأَدْبُ الْعَرَبِيُّ الْحَدِيثِ - نَصًّا بَعْدَ نَصٍّ - صَرْحًا مِنَ الْكَلَامِ نَحْتَهُ الْذَّهَنُ الْعَرَبِيُّ عَلَى تَعْاقِبِ الْأَجِيَالِ مِنْ تَطْلُعَاتِنَا وَتَرَاجِعَاتِنَا وَانْجَازَاتِنَا وَخَيْيَاتِنَا وَثَبَاتِنَا وَحِيرَتِنَا وَصَوَابِنَا وَأَخْطَائِنَا فِي مَوْاجِهَةِ الْمَصِيرِ مِنْذَ أَنْ أَفَقْنَا بَيْنَ الْأَوْجَاعِ عَلَى عَنْفِ التَّارِيخِ. وَهُوَ أَدْبٌ يَخْبُرُنَا عَنْ نَفْسِنَا فِي مَسِيرِنَا الْمُتَعَرِّجَةِ خَلَالَ الزَّمَنِ الْحَدِيثِ مَتَى عَرَفْنَا كَيْفَ تُحْكَمُ مَعَهُ الْحَوَارُ وَاسْتَطَعْنَا أَنْ نَسْتَمِدَّ مِنْهُ - جَدْلِيَاً - مَا بِهِ نَوَّاصِلُ بِأَكْثَرِ اسْتِبْصَارٍ وَجَدْوِيٍّ طَرِيقَنَا نَحْوَ مجَمِعِ مُتَقدِّمٍ.

وَسَتَهْتَمُ «عِيُونُ الْمُعَاصرَةِ» بِمَا اشْتَهَرَ وَاسْتَقَرَ مِنْ تَأْلِيفِ كَبَارِ أَدْبَائِنَا وَمَا هُوَ جَدِيدٌ مِنْ عَطَاءِ الْحَاضِرِ الْمُتَدَفِّقِ فَتَقْدِيمُ لِكُلِّ نَصٍ تَنْشَرُهُ بِمَقْدَمَةِ مِنْ إِنْشَاءِ خَيْرَةِ نُقَادِنَا - مَغْرِبًا وَمَشْرِقًا - تَكْشِفُ أَبعَادَهُ وَتَوْظِيْفَهُ - قَوَّةَ فَعَالَةٍ - فِي صَرَاعَاتِنَا الرَّاهِنَةِ مِنْ أَجْلِ وجودِ أَفْضَلِ.

وَ«عِيُونُ الْمُعَاصرَةِ» آفَاقٌ طَلِيقَةٌ لَا يَحُدُّهَا حَدٌّ إِذْ هِيَ مُؤْمِنَةٌ بِحُرْيَّةِ الْخَلْقِ وَالتَّعْبِيرِ مُتَفَتِّحةٌ عَلَى رِيَاحِ الْفَكْرِ الْعَرَبِيِّ أَيْنَمَا كَانَ الْمَهْبَّ وَلَا تَشْرِطُ فِي الْإِنْتَاجِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مِنْ صَمِيمِ الْإِبْدَاعِ وَفِي صَمِيمِ الْقَضَايَا يُثْرِي شَخْصِيَّتِنَا وَيُدْفِعُ إِلَى الْأَمَامِ. فَتَلِكَ عَقِيدَتِهَا وَهُوَ التَّزَامُهَا الْوَحِيدُ، وَسَتَفِي.

توفيق بكار

محمد المصمودي

تونس 1979

المبدعون...أيّهم «لم يكن صعباً قياده؟»

رجل، في الأربعين، على «شَدَنِيَّة» غير «وَجْنَاء»¹ فهي من «حديد ونار»² من صنع اليابانيين، تطوي به المسافات «طِيَّا» لا بالمشتهي أو المحمود، فهو، في ما يزعم، يمضي «إلى غير مهم» من «طاطاوين» إلى «محطة سيدى حمد الصالح».

المنطلق «غير مهم» مثلما هي «غير مهمة»، وإن لم تكن في الحقيقة كذلك، نقطة الوصول. فهل في لفظة «طاطاوين» وتقليلاتها ومشتقاتها واختصارها وتقطيع مفاصلها وأوصالها ما يرفع عن المسمى بها سمات البذاءة والعنف؟ وهل في محطة «سيدى حمد الصالح» صلاح يُحمد أو سؤدد يُطلب أو خير يرتخي؟

بلاد «طاطا»، وقد ناءت، من عرش «طاطا»، سنين كثيرة إلى أن «قامت القيامة» واندكَت معالله، بما يسوء ويُشنِّف فطال بأهلها الهوان وعمرها الخرابُ وخيم الذل، «مهدهدة بجحافل التتار». ومحطة «سيدى حمد الصالح» قرية فلاحية من معتمدية القلعة

1 - إشارة إلى بيت مطلع بقصيدة لأبي تمام يا مُوضِّع الشدنية الوجданاء ومصارعَ الإدلاج والإسراء
2 - ما بين علامات التنصيص (...)" مستمد من النص

الجرداء (الخصبة حسب بورقية) على بعد مائتي كيلومتر من طاطاوين»، بها «الوديان ناشفة والأرض شهباء والشمس بيضاء كنار فرن، لا دولة ولا معتمدية. العالي نسها (...) أولاد سيدي حمد الصالح بطلوا يوكلوا، لصقوا للحجر، ك الحجر، حتى الشجر ولّ حجر، الماء حجر، الهواء حجر، السماء تحجر بـالحجر، العباد استهواشت. الكلاب كلاب والعباد أقل م الكلاب».

على هذا النحو يستعرض الكلام الذي يغمُر «راكب كوازكي» أو يصدر عنه الواقع والأشياء. فيـن المنطلق ونقطة الوصول مسافتان فيـن الفضاء وفيـن الوجودان ينهـبـي الأولى منها هذا «الوحش الأسود» المراحل عبر ضاحية منوبة ومجاز الباب وتـستـور وـتـبرـسـقـ والـكـافـ وـطـاجـرـوـينـ وـيـتـنـاهـبـ الكلـامـ، فيـنـ الثانيةـ، راكـبـهاـ مـسـتـحـضـرـاـ صـورـاـ نـبـذـاـ مـاـ تـأـذـىـ بـهـ وـكـابـدـهـ وـشـهـدـهـ فـيـ ظـلـ عـرـشـ طـاطـاـ وـنـتـفـاـ مـاـ جـنـتـ عـلـىـ نـفـسـهاـ البـشـرـيةـ، فيـنـ طـاطـاوـينـ وـغـيرـهـاـ، أـوـ حـدـثـ بـهـ عـنـهـ حـدـاـةـ أـطـعـانـهـاـ فـيـ المـهـزـوـمـ وـالتـافـهـ المـخـزـيـ منـ مـلـحـمـتهاـ مـعـ بـغـةـ العـالـمـ وـزـنـةـ التـارـيخـ.

تطوي كوازكي المسافات رامية وراءها بالخصي الصغير فتهجم الخواطر على راكبها من كل صوب، من ذاته الغاضبة والأماكن التي يمرّ بها وـمـاـ يـحـمـلـ فـيـ كـيـانـهـ منـ كـلـامـ. خـواـطـرـ

لا مهرب منها ولا مفر لهذا الأربعيني الرابض عليها «مقوس الظهر، مرفوع الرأس». هل لقاطع المسافات وحيداً من أنيس سوى الكلام؟ لكن أيّ كلام يمكن أن يهجم على تارك طاطاوين مولياً وجهه محطة سidi حمد الصالح لشأن «غير مهم» وإن لم يكن في الحقيقة كذلك؟

إنه كلام بلا ضوابط يتّصف، على لسان صاحبه، بأنه «هذيان» حيناً وحياناً «هذاء» أو «هلواس». ليس بين المخاطب والمخاطب في ما تهتف به الذات لنفسها فوascal أو مسافات أو متكلّم وسامع أو مقال وموضوع، بل ليس فيه سوى ما القلب المكلوم عارفه.

في هذا الكلام إشارات كالللمع تشعّ، بين الحين والحين، لتصنع لشخصية الجاثم على «كوازكي» معالم باهتة تمرّ عفواً مثلما تمرّ المشاهد مثقلة بالوله والشواهد والاستشهادات منبعثة من القراءات والواقع التاريخية والأسطورية. فـ«همام»، وهو الاسم الذي يحمل، معلمٌ «بمدرسة التور الابتدائية بدوار سidi حمد الصالح ، قرية فلاحية من معتمدية القلعة الجرداء»، تزوج «مهرية الزغلامي ، ابنة عمّه عمار» وأنجب تواماً. وهو «آص» في «التشقليل وتدبير الرأس» يتتقاضى ست مائة دينار شهرياً ويصرف أكثر من ضعفيها. وهو مدمّن قراءة وعاشق فنون.

يكره الأغنياء متسائلاً عما إذا كانوا كأيها الناس، و «يشتهي رأس غنيٍّ مصلبي» ويلعن الفقر ويقت «السلطة»، مسكون بالأسئلة يرمي بها غير منتظر جواباً. كل شيء جميل، حَولُه، تحوّل إلى مسخ بشع ، مقرف ومؤذن. فالكاف «لم يعد كافاً» وطاجروين «هوش وضجر». وعمار أصبح «خرقة»، «جمرة وانطفأت»، و«تعلّبوا ها البلاد إلى تبدل الرجال».

يرى همام العالم حواليه لا كما هو وإنما يبصره ، بال بصيرة والبصر ، مثلما يحسّ به وقد يعيه ... ! ، وعيًا شقياً ، ملوّنا بلون الثقافات التي يحمل متماهية مع الأحساس التي تضطرم في وجданه . إنه يتساءل أو يسأل كوازكي أكثر من مرة قائلًا : «هل أنا فريد أم عادي؟»

الكلام الذي ينبئ منه أو يهجم عليه من كل صوب وحدب ويمسك بتلابيبه رغم السرعة الكبيرة التي تزأر بها «كوازكي» في مستقيم الفضاءات لا منطق يشد أجزاءه بعضها إلى بعض . لكن ألا نتكلّم (أو ألا يتكلّم فينا الكلام) منطقياً لا يعني إطلاقاً أننا لا نفكّر تفكيراً عقلانياً . فوراء المنطق ، والمنطق دائمًا مشغول بترتيب العلاقات بين مقدمات ونتائج لم يُسمّهم في صوغها ، عوالم لا يجرؤ على ارتياحها ، فهي مفتوحة على مراس للحرية محجوز فيه من الخطط ما فيه من المخاطرة .

غير أن بين ما يعتلج من الكلام في الصدور وما يجهر ببنطقه اللسان فروقاً واختلافات. الذي يعتلج منه في الصدور أو يختلج أو يضطرب ويضطرم ، وأيَّ الصدور بلا بلابل؟ موفٍ ، غالباً، على التمرّد على التنظم والتنظيم ومقت «السيستيم». أمّا الذي يجهر ببنطقه اللسان فمسيّج ، دائماً، بالاحتراس والاحتياط والسياقات والمقامات والأقدار والغايات الخفية والقدرة على الفهم والتخيّر. العفوية الحرة والتلقائية المعنقة من قيود التكفل والحرج يقابلها التعامل و«الترهُّدين والتلهُّث» والاختل والغدر والنفاق . وابحث تحت هذا الركام عن معنى ، فقد لا تقبض على غير الرياح .

الكلام؟! من اللحظة التي قطعت البشرية فيها صرختها أصواتاً والجرح في الصرخة والصوت نازف . ومن اليوم الذي ضمّت فيه الأصوات بعضها إلى بعض لتصنع منها آلة جهنمية هي اللغة والكلام وهي منصرفة إلى العوالم التي صنعت وتচنّع عن العوالم الموجودة أمامها عياناً ملماساً ت يريد أن تخشو الواقع في ما تخيطه له من تصوّرات . انقلب المصنوع على الصانع والمصنوع من أجله فإذا هو متسلط أكول . اشتغلت الآلة فلم يعد من يقدر على إيقافها أو التحكم فيها . من من الناس يستطيع ألا يتكلّم؟ من يقدر على إيقاف التهام الآلة له؟

من يستطيع ألا يلتهم بها سواه؟ إننا لنتكلم في اليقظة والمنام بالصوت وبالصمت. نتكلم صدقاً وكذباً وهذا أشدّ فعالاً من الصدق والكذب.

«في البدء» كان الكلام. كان «منطقاً» «لوغوس» ووحياً وتزيلاً «بلسان عربي مبين» وكان، من بين ما كان أو صار إليه، أحاديث تروى ونوصوصاً تبتعد ووشایات ترفع وتقارير تدّفع ومؤامرات عالمية تحاك وتدبّر، و«نظاماً» للتخاطب والإبلاغ ولا تخاطب أو بلاغة وإبلاغ إلا ما كان في خدمة «العرش» تهاليل ومداعن سائرات.

لكن الكلام، وقد أوجده، حسب كثيرين، «المجاورة للمحاجرة»³، انفتح أيضاً. افتتاح الذات على نفسها وخروجها من قواعتها إلى الآخر والكون من الحَمَم المضطربة في قلب الأرض إلى الكواكب في مجراتها وما فوق السماوات... ولا رهان سوى أن يظل العالم قابلاً لأن يستمرّ فيه وجود النوع البشري على نحو أكثر يسراً ورفاهة وكرامة، وإن كان قد بطل، اليوم، الرهان.

هذا الانفتاح يتخطّف منه أصحاب «العروش» على «عروشهم»، يخشونه ويستوّحشون منه ويتوجّسون شرّاً.

3 - منهم الشيخ الرئيس ابن سينا مثلاً

فالنظام إذا انتفع لم يعد نظاماً. وإذا جمِعَ مَا ينتهي إليه الافتتاح
يعدُّ، من قبيل أنْ يُعرف أو يُختبر، «شِرًا في المطلق»، فليكن إذن
الانغلاق ولتكن الحواجز والجدران العازلة (من جدار الصين
إلى جدار إسرائيل بصرف النظر عن آلاف الجدران الأخرى
المريئة وغير المريئة) والسياجات المكهربة والرادارات والأقمار
الصناعية والبلاغات المفبركة تحصي الأنفاس وتتلف الأذهان
والخواطر حتى تبقى العروش قائمة ويُدْرِأ الشَّرُّ المحتمل.

قد ينتفض التمرّد على النظام فيبتدع سبلًا أخرى ومسالك لم
طرق فيَهُبَّ المسبحون بآلاء العروش لطمس المسالك والسبيل
قبل أن يتجسد الرفض في كلام آخر ملموس مخشلٌ حادٌ
الزوايا كثیر النتوءات، يُرمى بأنه وسواس من ابتداع الخناس،
ورجُسٌ يتسلل إلى صدور الناس. تضليل سرعان ما يصبح،
في وقاحتة، شاملًا، فهمامًّا مثلًا «لا يعرف ما يحب ويعرف ما
لا يحب». ما أشد الشبه بينه وبين متمردُ البير كامو وهو يرفع
لأمامه في وجه كل شيء و«نعم» للاشيء. يرفض الموجود
ويترك الأبواب مفتوحة لاحتمالات وممكناتٍ أخرى، فلا وصاية
لأحد على أحد إذا اندكت أركان النظام وتقوّض.

من اليوم الذي ابتدعت البشرية فيه آلَة الكلام، وثمة من
يذهب إلى أنها لم تبتدعها إفراطاً في جعل النظام أبداً راسخاً،

وهي مأكولة بها آكلة في سيرها نحو المصالح تجتّر أو جاعها مرددة
مقالة من قال : «تعب كلها الحياة»⁴ ومتشبثة ، في الآن نفسه ،
بالبقاء إلى الرمق الأخير ، متشهية دمارا شاملًا شريطة أن تكون
هي وحدتها الناجية منه .

في هذا «النص» يهجم الكلام بأصواته وإيقاعاته ومعانيه
الغاضبة المز مجرّة وإيحاءاته واستدعاء بعضه لبعض من الذاكرة
والشاهد على همّام ، وإذا به يتدخل ، كالآخر المخاطب وإن
صمت ، مندساً بين المقول والمعقول اندساس فعل الإيصال بين
العين والمبصرات ، فيعسر التمييز ، أحياناً ، بين المتكلم والمتكلّم
إليه (لهمّام اسم شهرة يحمله هو كوازكي) ، ذلك أن الألفاظ
تصبح ملموسة فيه كالمشاهدات والسموعات والشمومات
والمدركات بالحس والوعي . ومن هنا انتشرت في «النص»
عبارات التوجع والغضب والسخط والنّقمة والشتيمة ، وكثير
إيراد الشواهد باستحضارها من الذاكرة .

لقطة الذاكرة تبدو ، هنا ، غير موافقة للمألف من معانيها ،
 فهي لا تتضمن فصلاً بين الحاضر والماضي المبعث في حاضر
متجدد هو كالمتخيل المخيّم على تخوم المستقبل . إنها اشتغال
مستمر للفهم وإدراك الذات والعالم . وكان ذلك كلّه خارج

ما يسيّج به «النظام» نفسه ويضربه عليها من شاهق الجدران، إلا أنه خارج موفٍ على الانكفاء كالمجزوم من الأفعال فـ«لا أفق في الأفق». وإذا المحصل أن كلاًّ محاصر بـ«استبداد اللغة» يحمل في ذاته منه ما يأكله مثلما يجرجر فيها ما حلّ به من بصمات وجروح وكدمات، وقد يرفع رأسه مستجلياً الآفاق التماساً لنسمة من حرية أو بصيص من أمل.

أرى أن توفيق بن بريك قد وضع يده، في هذا «النص»، على مخبوء جدير بالتأمل.

حسين الواد. 14 - 10 - 2014

قصدت طاطاوين لأمر لا يهم.

طاطاوين، منبسط الأرانب، تنظر إليها من الشمال، نسر يطير، من الخلف ذيل زاحفة عند الانفصال. أخذت عنها أسرار الغدر وقلة المعروف. «في افريقيّة وافق أو نافق أو غادر البلاد»¹. ضُعِتُ في كرش الغابة وفج الرّيّع، أتسوّل شربة ماء.

طاطاوين، رقعة شطرينج، مُربّعات سود تتقطّع ومربعات بيض، لا أزقة خلفية ولا ضواحي برازيلية. مرفق للنوم والسبات مساراتها وحاناتها وكباريهاتها ومقاهيها ومطاعمها. محطة أرتال الشمال، لا يؤمّها غير العوانس والأرانب، مبيت مفتوح على النّدم. فيلم أسود دخال من الخطرو وصفارات فرق التدخل وملائحة العصابات وسرقة البنوك ونهب محلّات بيع المسوغ وصوت الرشاش. ورائحة الفانتازيا. مدينة سلّمت مفاتيحها للبوليس فقط، لا لصّ في الدّار، مسلمة، ناصعة من الفجع، قرويّة، ريفيّة، معصومة من المنكر والأساة والدراما. الريف يبدأ من حدائق «البلفيديّر».

أَتعلّم لماذا فازت لندن بالألعاب الأولمبية في حين لم تظفر بها باريس؟ ببساطة، باريس مدينة بوليفيّة آمنة، فاقدة

1 العلامة عبد الرحمن بن محمد بن محمد ابن خلدون أبو زيد ولـي الدين الحضرمي الإشبيلي (1332 - 1406). أهم أعماله كتاب المقدمة، مقدمة مؤلف ضخم، كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر.

لبراءة الاختراع وتموج الجمهور. لندن عاصمة الخطر، دمها آثليدي سخون. باريس مدينة الساحات المذهبة، شوارعها مؤثثة كصالونات المنازل. خارج شقّته، الباريسي، في ساحة «لاباستي» و«سان ميشال» و«الريوبيليك»، يتقاسم مع جاره الخمر واللحم والمقبلات وقبّلات الفاتنات. زجوا بباريس في قائمة المدن الخامدة، ما بالك بـ«طاطاوين» التترغوف، الضفدع الصغير، قرية مقاهي الشيشة والتوباك والحانات المرحاض، تدخلها، تخرج معطراً بالبول؟

طاطاوين لا تصب شوارعها في ساحة شعبية كساحة التحرير في القاهرة، أم الدنيا. لها شارع يؤمه الهمّال، شارع الحبيب بورقيبة. ططاوين تتلخص في هذا الشارع، أظنه يتدّ على نصف كيلومتر طولاً ومائة متر عرضاً، يبدأ بتمثال ابن خلدون ويتهي بساعة سبعة نوفمبر، يساراً كنيسة القديس «فانسان دي بول» ويميناً سفارية فرنسا. في القلب وزارة الداخلية، مزروعة كتالولة فوق أنف مشعر. الشارع الرئيس يحدّه شارع فرنسا ويتهي بشارع محمد الخامس وتخلله أنهج وزقاق. هنا ططاوين، كلّ ططاوين بعبادها، وإلى هنا، من حيث محطة برشلونة ومحطة الجمهورية وبطحاء محمد علي وباب جديد وباب سعدون والأبواب السبعة، يأتي الأذى.

من معه شارع الحبيب بورقيبة له منقار الرّخ.

لست أدرى لماذا بعد سقوط عرش طاطاوين أصبح الدخول إلى شارع الشطرين كعبور حدود دولة تلّ الربيع . مداخله مرصعة بحواجز أمنية ونقاط تفتيش ، والحرْقَهْ لمن استطاع لها سبيلاً ودَخَلَ الحرم ، تصطدم بالطرد اللئيم . شارع بلا نساء ، معتقل الذّكر ، «فُولاف». طرابلس الصغيرة ترحب بكم . شاعر أشعر مني ، ورجل أذكى مني بكثير ، جَفْرَف : «حريتني فوضاي... ليس من حق العصافير الغناء على سرير النائمين / والإيديولوجيا مهنة البوليس في الدول القوية / من نظام الرق في روما / إلى منع الكحول وآفة الأحزاب في ليبيا الحديثة»¹.

الحضر زمن «الْكَابُونْ» في «شيكاتاغو». بحثت عن ما خور فلم أجد غير ضريح سيدي عبد الله فِشْ . تهاوت الدّعارة وحلّت الهدایة الحميدة . من نوع على الصّغار . حصة التاسعة مساء في السينما أُغتیت . من بيضة الضّيق خرج ذو الرؤوس الألف .

قامت القيامة وطاح عرش طاطا من أعلى ناطحة سماء الشارع الخامس وانقضّ زُوره . شُرِدت رؤوسه وتبعثرت صفوفه وُسْجن كباره وتنحّى رأسه نهائياً . لم نطُو الصفحة

¹ من قصيدة مدحّظ الظلّ العالي لـ محمود درويش (1941 - 2008). أهمّ دواوينه، عاشق من فلسطين ويوميات جرح فلسطيني ولا تعذر عما فعلت ومحصار لمدائح البحر وجدارية.

بل مزقناها أشلاءً أشلاءً. خرج عرش طاطا يجرّ الحيبة. دفّاته في قبر جماعيٍّ. رابطنا في الحصن ليال بيض في انتظار الغزو، غزو التتار المرتقب، كما في صحراء التتار^{*}، التي تعود إلى طاطاويين، بشيءٍ من التشويه.

أعلى الصور، رأيناهم، يُجْمِعُونَ خيماتهم وعتادهم، ينسحبون ويتراجعون من حيث جاءوا، تاركين وراءهم روث بغالهم وغبار تهدیدهم الذي ظنناه قد ولّى وانقضى. غفل المرابط وغفا. قلنا دحرنا الخطر وربحنا الحرب دون أن نطلق بارودة. أعلنّا سقوط عرش طاطاويين وانصرفتنا نجاحه عدو السّاعة، شبح الأذى. كرّ ودماء، حدّ الاعياء. خلناها آخر الحروب، حرب الحروب، حرب للقضاء على الحرب، للسلام.

حينها عادت جحافل التتار وفتحت جبهة مديدة. ومن حيث لا ندري، دخلوا الدّار وعمّروها من جديد. انسحابهم من سدّة العرش وتركه لقمة سائفة، كان تمويها وخطة محبوكة. دفعوا بـ *القياس*، مُشاة في الأيام العصيبة، زمن العصيان. لما تبدّد السخط، خرجوا من خنادقهم في عنفوانهم. لا ينفع الندم. الاستعمار. عادوا فعادت فيالق الوشاة والخوف والمشي الجيظ. *الجيظ*.

* صحراء التتار، رواية للكاتب الإيطالي دينو بوتزاتي.

عام أو أقلّ، خرج الميت من قدّاسه مشوّهاً كـ«العاَزِرُ». مازال ينبع حياة، يطالب بيته ورزقه ودوره، مُظهراً حُجج ملكيّته لطاطاوين منذ قرن. ذَكْرُونِي ببني إسرائيل الذين نزلت عليهم اللّعنة وتابوا أربعين عاماً في الصحراء ثم جاؤوا إلى «هورشليم»، يطالبون بحقّهم الأزلي في العودة. سأله الفارس «بَالْيَانْ بْنَ بَارْزَانْ»، «صلاح الدين الأيوبي».

- ماذا تعني لك هورشليم؟

- لا شيء.

انصرف صلاح الدين ثم التفت إلى فارس الفرنجة المنهزم وكمش مقبضه.

- ... وكلّ شيء.

ها هم يتجمّعون ويتوعدون بتطوفان أبيض. كأن شيئاً لم يكن. قالوا: «نحن من شيدنا السدود وفتحنا طرقاً سيارة في الجبال وبنينا الجامعات والمستشفيات والمعامل وحرثنا الأرض وسوّينا عرش ططاوين. نحن ططاوين».

يعتقدون أنّ الوطاء ورثة لهم والآخرة لنا. ما أروع من قال في ما قال: «لم يَعُدْ في يَدِنَا أَنْدَلْسٌ وَاحِدَةٌ مُلْكُهَا / سَرَقُوا الْأَبْوَابَ وَالْحِيطَانَ وَالزَّوْجَاتِ، وَالْأُولَادَ، وَالزَّيْتُونَ، وَالزَّيْتَ وَالْحِجَارَ

الشوارع / بعدَ خمسينَ سَنَةً نجلسُ الآنَ، على الأرضِ الخَرَابِ
ما لنا مأوى كَالافِ الكلابِ / بعدَ خمسينَ سَنَةً، ما وجدْنا وطناً
نسكُنُه إِلَّا السرَابُ / ليس صُلحاً، ذلكَ الصلحُ الذي أدخلَ
الخنجرَ فينا، إنه فِعلٌ اغتصابٌ¹.

أسقطنا عرش طاطا وقطعنا كلَّ السُّبُل على عودته. الأوغاد
يريدون نزع منقار الدُّوارِ مُتَّناً.

نكنَ للعرش كرها وغيضا لا حدَّ لهما. إنَّه المترُك على البلاد
والعباد طيلة قرن بالحيف والمداهنة والفساد والرشوة والرعب
والسلب والنهب. أسسوا لِلمحسوبية والجهوية والتمييز.
ينوح الحيوان في مزرعة الحيوان : «كلَّ الحيوانات سواسية
ولكنَ بعضُهم أكثر مساواة من البعض الآخر»².

طاطاويين تخى وتموت تحت إمرة العرش. لا مفرَّ من قبضة
التاج. تريد شغلا في المناولة عليك بـصَكِ الولاء. تريد دفتر
معوز، شيخ التراب ينقب عن أصلك وفصلك. تريد منحة
لابنك البَيَّانِ في معهد «طاجروين»، عليك أن تَعِدَ طاطا
بصوتك وصوت أفراد عائلتك، حتى الميتين منهم. لا شيء
خارج عن السيطرة، البودقة.

1 من قصيدة المهرولون لنزار قباني (1923 - 1998). له 35 ديواناً، أبرزها طفولة نهد
والرسم بالكلمات.

2 من رواية مزرعة الحيوان، للروائي البريطاني جورج أورويل.

عرش طاطا يسيطر على الدولاب. الدولاب هو العرش والعرش هو الدولاب. يشّرون ويقاضون وينفذون. بيدهم السلاح والمال والدين والجهاز وخاصة مكتنة التعيينات والتسميات، هاكينة شبه إلهية. من الوزير إلى السفير مروراً بالأئمة والشواش.

أكثر من ألف عرش صغير تنوّه، مزروعة كأبراج مراقبة في سور الصين العظيم، مقرّات دخلها أكثر من مليون مُطیع مُبایع، شعارهم تَدِیر الرّاس. هذه الطّاعة تحيلك حتماً على الوشاية والغدر ولقواده وَهَذَانِ الْفَقْهِ وَالْتَّلْحِيْسِ وَالْتَّمْقِيسِ. خريطة طاطاوين مبقة بأصنامه، استيطان منظم. ليس هنالك دوّار أو قرية أو حيّ أو مدينة أو شارع لم يتمركزوا فيه. عملية تسمُّر محبوكة حسب تكتيك الفراغ يجلب البلاء. اعلوا عرش طاطا.

قباطنة عرش طاطا ودهاته، من هم في الدّرك القدّامي، خبثاء القوم، صحابة طاطا، يعرفون أنّ الحرب أو ما يرادفها من قويه وحركة وسلب للضمير، تُربّح على الأرض بافتراك الهضاب والسهول. العلم المرفوع في مدخل «مجاز الباب» أو في أعلى «تاله» موقع مفتّك، في حوزتهم، مُستعمّر. من تلك الواقع المحسنة، تبعث الحمالات والتعزيزات والانزالات لبسط نفوذ

العرش وفرض سلامه وجعل الناس يعتنقون مذهبه ويقتادون
ببهتانه.

صُبِغَتْ جلدتنا بدهان عرش طاطا، نتنفس عرشا، نلبس
عرشا، نأكل عرشا.

عرش طاطا ليس لديه منحى أو طموح، هو عرش نمط عيش،
يستمدّ انتشاره من وَهْم الناس، ما يحبّون، ما يكرهون، ما
يأكلون، ما يلبسون، ما يعتقدون.

من خرج عن السّرب، سرب عرش طاطا، ليس منا، معتوه،
مهبول الفيلاج. الابن العاق، إبرة في كومة تبن. نكرة لا يعدّ
في عملية الإحصاء، «قبرصي» أو «طنزاني» المسقط.

عشنا زمان عرش طاطا مختبئين، خائفين خوف الأرنب من
الذئب. سجناء وراء قضبان من البشر، مبليين بالطاعون.
الذئب الأبيض في حضرة طاطا. الجيران يستعوذون عند
رؤيتنا. في الطريق سوّاق يبصرون في وجوهنا، أصحاب
المقاهي يمنعون عنا الدخول، منوع على الكلاب، كلب بن
كلب. منعوا عنا الأكسجين، منعوا عنا البكاء والضحك
والنّباح، منعوا عنا النظر في المرأة. حجروا علينا، عَزَلُونَا،
ضربوا من حولنا حاجط العنصرية، اتهمونا بالكلّب. «ولا عاش
في طاطاوين من خانها». حاكمونا، سجنونا، شردّونا، قطعوا

عنـا الرـّزق ، لــاحـقـونـا ، طــارـدـونـا ، طــرـّـدـونـا ، نــهــشــوــا وــعــدــنــا .

قامت القيامة وانهزم عرش طاطا . قــلــنــا طــاطــاــوــيــن رــوــمــا ، مــدــيــنــة مــفــتــوــحــة . اــحــتــفــلــنــا بــنــيــســان . كــنــ حــلــيــمــا وــصــبــ هــمــكــ عــلــى مــفــتــرــقــ الطــرــيــقــ ، غــرــيمــ الــآنــ ، عــدــوــ الــبــيــانــ . قــلــبــ كــبــيرــ يــتــســعــ لــلــمــغــفــرــةــ .

نــســيــنــا مــا دــنــســتــهــ طــاطــا . نــســيــنــا الــوــجــعــ الضــارــ . هــا هــمــ يــحــيــوــنــ الجــرــحــ . أــيــهــا الــجــرــيــعــ عــرــجــ عــنــ أــدــبــيــ : «ــهــلــ يــصــيــرــ دــمــيــ بــيــنــ عــيــنــيــكــ مــاءــ؟ / أــتــنــســىــ رــدــائــيــ الــلــطــخــ بــالــدــمــاءــ»¹ .

الــجــرــحــ يــتــســعــ ، يــتــســعــ ، يــتــســعــ اــتــســاعــ فــوــهــةــ الــمــحــرــقــةــ . غــلــيــانــ وــلــهــيــبــ .

لــتــشــتــعــلــ الــبــلــادــ .

«ــوــالــســمــاءــ ذــاتــ الرــجــعــ وــالــأــرــضــ ذــاتــ الصــدــعــ إــنــهــ لــقــوــلــ فــصــلــ وــمــا هــوــ بــالــهــرــلــ إــنــهــمــ يــكــيــدــوــنــ كــيــدــاــ وــأــكــيــدــ كــيــدــاــ» (الــطــارــقــ 11، 12، 13، 14، 15، 16).

سيــارــاتــ الــبــولــيــســ المــدــرــعــةــ تــعــبــرــ ، بــســرــعــةــ الــجــنــ ، لــلــيلــ طــاطــاــوــيــنــ .

بــيــنــ الســاعــةــ وــالــســاعــةــ ، تــدــقــ صــفــارــاتــ الإــنــذــارــ . النــاســ يــهــرــوــلــوــنــ فيــ كــلــ الــاتــجــاهــاتــ . فــيــالــقــ الموــتــ تــســيــطــرــ عــلــ الــأــبــوــاــبــ الســبــعــةــ .

مــرــتــزــقــ صــغــارــ ، إــنــاثــ وــذــكــورــ ، لــا تــتــجــاــوــزــ أــعــمــاــرــهــمــ اــثــنــيــعــشــرــةــ

1 من قصيدة لا تصالح، لأمل دنقل (1940 - 1983). أهم أعماله، مقتل القمر وأوراق الغرفة 8.

عاماً، يلعبون بالنار، كلاشنکوف وآر بي جي ومسدسات أوتوماتيكية وبنادق قتل. آباءهم وأمهاتهم ماتوا ضحايا النسمة والفتنة. أشباحهم ترغي، في الليالي البيض، مع الرّيح العصيب.

قبائل ضواحي التزوح، حي التضامن والكبارية والمحمدية والكرم الغربي تتناحر، فـّ من فـّ وعوّق إلـّي عوّق. سقط باردو والقصبة وقصر «كرطاج» والبنك المركزي في أيادي أولاد عمران. تراجع وهجوم على حين غرة للسيطرة على مطار كرطاج الدولي وثكنة الحرس الوطني بالعوينة والتلفزة الوطنية شمال مرتفع «الهيلتون». الهلال الأحمر يُصدر بيانات الساعة. قتلى وجراحى بالقنطرار.

السلطة في عطلة.

الحياة أصبحت لا طاق في طاطاوين، على الفرار بجلدي. عصر على السؤال، ناداني مسقط رأسي وموطن شغلي، سيدي حمد الصالح. أرجع إليه لأكمّد الاستفهام وأوقف السؤال. أسترجع ثباتي من ثباته ثمّ أعود طالباً الاشتباك في الورطة.

ما إن خرجت من ضاحية منوبة، بوابة طاطاوين الغرب، طاطاوين الدّاخل، أرض الزراعات الكبرى على الحدود

الجزائرية، ودخلت «مجاز الباب». مدينة أتت وحطّت أبوابها على ضفاف وادي مجردة، خزان ماء البلاد. سكن هولي وتبرّد الفزع من حولي. **ريحهُ البلاد.**

وصلت تستور، إشبيلية الصغيرة، أردت أن أستريح في صحنها، تحت صومعة الجامع الكبير الذي بناه من طال بكاؤهم، «يا زمان الوصل بالأندلس»¹. لم أجدر رغيفاً وجبنَةً وحليباً يسدّ السؤال، ولا موشحات المالوف لتردد على جناحي البكاء: «يا لقومي ضيعوني / ورأوا قتلي مباحاً»*.

كسارق، تركت الديار بالتجاه «تبرسق» المحاذية لأثار «دقة»، مدينة غابات الزيتون المُعمر والكبش الفرناني وخمر «تيبار» ومشاوي **الخنْتوش**، **الخنْتوش**. لا شيء من هذا ليشهد على مكارم طاولتها. لم يبقَ من يسائلني. وجهتي عاج أجدادي.

مدينة الكاف، الشمال الغربي، غرب المتوسط، مغرب البربرية، دخلتها بدرّاجتي النارّية الضخمة، اليابانية، «كوزكي»، وحُشِّ أسود من حديد ونار، على عجلتين مطاطتين، اسمي على جسمه.

1 موشح أندلسي للشاعر والكاتب والمؤرخ والفيلسوف والطبيب والسياسي لسان الدين بن الخطيب (1313 - 1374).

* موشح صوفي.

اسم الشهرة كَوَزَكِي ، في بطاقة التعريف همام . (عجب هذا الاسم، ما الذي دفع أبوياً ليسموني همام؟ هل هي هفوة شكل ونحو وصرف؟ ربما أخطأ في تسميتي، همام بدل هُمام، أو أطلقوا علىي هذا الاسم الغريب، بعد أن علقت بذهنيهما صورة ذاك البطل الطنطاوي في مسلسل همام الطبال، طبال في النهار وقاطع طريق في الليل. ربما همام من هم يهم حمامه. لنقف عند همام وغيره). «أنا في النهار رجل عادي / يؤدي واجباته العادية دون أن يشتكي / كأي خروف في القطيع لكنني في الليل / نسر يعتلي الهضبة / وفريستي ترتاح تحت مخالفبي»¹. على أية حال، أنا معلم بمدرسة النور الابتدائية بدُوّار سيدى حمد الصالح، قرية فلاحية من معتمدية «القلعة الجرداء» (الخصبة حسب بورقيبة)، على بعد مائة كيلومترا من طاطاوين.

سيدى حمد الصالح يحدّها يينا جبل سيدى البوهالي المطل على سهول «ونزة» الجزائرية، أين يرتع الكناثيرية وحمالة السلاح في وجه عرش الحيلة والخيف. شمالا تقف سلسلة الأطلس، فك ذئب أبخر، تذكّرنى بأعمدة «كرطاج» المسوسة. يتواتره مرتفع جبل «الشعانبي»، ناب غول الحداء الطائر، تهديد صارخ في وجه السماء.

¹ من قصيدة تحولات الرجل العادي للشاعر العراقي سركون بولص (1944 - 2007). أهم أعماله، حامل الفانوس في ليل الذئاب وغرفة مهجورة.

متزوج من ابنة عمّي عمار، مهرية الزُّغلامي، تكبرني بستين، فهي في الأربعين، ربّة بيت توقفت عن التعليم منذ الابتدائي. لي توأم، محمد علي وعمار، يبلغان من العمر ثمانية عشر عاماً، يدرسان بمعهد طاجروين المختلط ، باكالوريا السنة القادمة إنشاء الله. ولدًا بشهوة على جبينهما، (هذا ما جنّيه من زوالي بقريبي). مهرية هي أيضاً ابنة خالتى خلوى (كدت أتزوج اختي). سترني الله من أبناء بذيل خنازير*. أملك درجة نارية وأسكن منزلًا فيه غرفتان للنوم ومطبخ صغير وبيت للراحة والاستحمام (بدفع هذا الشعب الذي أطلق على المرحاض اسم بيت الراحة).

متصرّف حاذق في دخلتي، ستمائة دينار. لا يصدق أحد كيف ألبّي حاجات عائلتي. أحذف مائة وخمسين ديناراً كراء المنزل وتقريراً بمعدل مائة دينار لاستخلاص فواتير الماء والكهرباء شهرياً. ماذا تبقى؟ ثلاثة وخمسون ديناراً للأكل واللباس والدواء والأدوات المدرسية والنقل والأعياد والأعراس والضيوف.

كلّ يوم أنهض متقدلاً بهموم الفلس. لا مفرّ من ضغط الأيام. **تيلكَ تالكَ تيلكَ تالكَ عَ الصِّبَاعْ يَا رَبَّاحْ، يَا سَلَكْ الْوَاقِعِينْ، نَحْنَا عَلَيْكَ مَعْهُلِينْ، لِتَرَانِ مِنَ الْحَلِيبِ وَخُبْزَ تَانْ. تِيلكَ**

* أبناء بذيل خنازير، عن غابرييل غارثيا ماركيث، من رواية مائة عام من العزلة.

تاكٌ تيلُّ تاكٌ، قدرٌ من المَرْقَه بِدَجَاجِ المَاكِينَه. تيلُّ
تاكٌ تيلُّ تاكٌ والحساء هاو راسي كُولوه. منين ليّا؟ لا
تباري لِيكُم. تيلُّ تاكٌ تيلُّ تاكٌ السماء تضرب بالحجر،
التدفق يُفهِّم، باش نسدو؟ زبيه لها. تيلُّ تاكٌ تيلُّ
الطفُل يَكُور تَكْسَر، العَمَاء والصَّماء.

حتى أعيش عائلتي وأعيلها، أنا همام الرجل المقادام، كوزكي،
يُقلُّب ونُشَفِّلُ. كريدي من هنا وسلفة من هناك. الحبيب هنا
والحبيبة هناك. هذه الأيام، ككل المخدوعين، أحذق الرياضة
الأولى قبل كرة القدم ونطح الأكباس، جمباز القلب. لولا
درايتي وتآلقي لما استطعت العيش (ناديا كومانتشي^{*} ليست
بعيد). لا مفر من سلب الأولياء بفرض الدروس الخصوصية.
أستغل حيرتهم وطموحهم في أن يصبح أبناؤهم أطباء.
الرجل مجبر على الحيف والإلّا يوت.

عليّ أن أتصرف يومياً في خمسين ديناراً، لا أقلّ، حتى أُسهر
على رعيتي. عملية حسابية في المتناول، عشرة دنانير لفطور
الصباح، عشرون ديناراً ثمن المَرْقَه وعشرون دنانير للعشاء
والباقي للمصروف الزائد، سجائير الكواكب وقهوة عند بن

* ناديا كومانتشي، بطلة أولمبية في رياضة الجمباز من رومانيا. شاركت في الألعاب الأولمبية في 1976 و1980 وفازت بسبعين ميداليات، خمسة منها ذهبية.

النّوي ومصروف «مهرّيَه» والتّوأم، هريسة اللّوز وحلوى
الحمص. تراني كذاك الها رب من قطيع الذئاب ليقع في جبّ
أسفل قاعه جمهرة من الأفاعي. أتعلّق بجذع حتما سينكسر.
«أبّي الموت قبل أن أعرف الحبّ الكبير».^١

في كلّ يوم يهبني الربّ، تراني أنزوبي، أوّحد أنفاسي تحت
ظلّ الكرمة الصلعاء في باحة الدّار وأفرّ شارداً إلى السؤال
- هل أنا عادي أم فريد؟ هل أنا قملة بين القمل؟ أم زعيم بين
الزعماء؟ هل أنا «أميلكار بركه»، رجل كالف؟

١ من رواية أنا كارنينا لـ ليو تولستوي (1828 – 1910). أهم مؤلفاته، الحرب والسلام.
* كيغة كونغ، فيلم للمخنجم الأمريكي ماريان كالدوبا، كوريا وارتنت بومونت سك دسك.

2 من قصيدة بطاقة هو ته ل محمود درويش

2 من: قصيدة بطاقة هوية لـ محمود درويش

** الجريمة والعقاب لفيودور دوستويفسكي.

الرباء، استحوذ على مخالة مدخراتها. سأله القاضي :

- ما مهنتك يا رجل؟

- أَسْأَلَ.

أشتهي رأس غنيٍّ مصلبيٍّ. أرى النجوم في كبد الضحيٍّ.
الهذاء. أقتل ساعة تاجر البندقية وساعة أخرى بخيل سمرقند،
أثرياء طاطاوين، أسطو على ممتلكاتهم وثرواتهم. لبرهة أعيش
في بحبوحة وأرقد على مليون دولار في حسابي البنكي وأسبح
في الحليب وأشتري لمهرية فساتين وأحذية من «باريس» وأضع
على ذمة توأمِي غابة من الأيدي، سائق ومرافق وحراس وحلاق
خاصٌّ وزهارات تلقنها حلوة الحلوى وما لا حباء في الدين.
في الأثناء أسكن قصر الحمراء وأتزوج سعاد حسني وأربط
علاقة صداقة مع رشدي أباظة وعادل أدهم وأكل المشوي ليلاً
نهاراً وأتسلّى بأولادِ أحمد يوم الأحد. لي الجاه.

لماذا المال؟ ما قيمة المال لو لم تُصِرْفْهُ في سوق عملة الإحتلاس
إلى نفوذ؟ ها أنا في مرحاض من بالي، أشتري وأبيع الذم
والهمم. نواب فاسدون، والي الولاية، مدير البنك المركزي،
وزير النهوض بـ«كسرى» و«بوزيد». اشتريهم بـ«وسع الدنيا».
الجاه يلزم بـ«وغاز فلوس». دخلت الانتخابات وفزت.
قوّة فلوس. الرّاجل ميزانو فلوس. عندك، تكثير اللّحاسة

والوزَّاكُمْ، يَجْهَزُونَ لِلْطَّرِيقِ: «وَسَعٌ وَسَعٌ هَمَّامٌ وَصِلٌ». ما نَاقِصٌ كَانْ مُوْتُورِيزِي وَصَفُوفُ الصَّرْفَاةِ.

وأنا هارب من «مهرّي» ونكدّها وأفواه التوأم النهمة وصنم جبل الرصاص، أتفسح في شوارع باريس وأقرأ نيويورك تايمز بالملقوب، على حافة مسبح بخيل «سمرقند»، تسقط علينا شمس «سيدي حمد الصالح»، أتنفس ما طاب من غبار **الهَبَابِيَّ** التي لا تُنْبِت سوى البَلْكَ وَالسُّدْرَائِيَّةِ ولا تسكنها غير الكلاب السائبة. أعود سالما إلى قواعدي، العِجَّةُ دِ **الرِّيَّتِ الشَّايِطِ**. وأنغام «قاسم كافي»، «هَالَّكَمُونْ مَتَّيْنِ يَا نَانَا».

أكل وحمد ثم أحس بـكائن غريب يدب داخل أحشائه، غرابة اسمه همّام (مضحك هذا الاسم). أسرع إلى المراحض واستراح - هل أنا فريد أم عادي؟ هل أنا فقير أم غني؟ هل أنا تاجر البن دقية وبخيل «سمرقند»، قارون البلاد أم ابن الأرملة المرضعة: «لقيتها ليتنى ما كنت القاهما / تمشي وقد أثقل الأملاق مشاها / أثوابها رثة والرجل حافية / والدموع تذرفه في الخد عينها»¹. تاضطا.

قال تعالى: «الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا» (الكهف 46).

1 من قصيدة لقيتها ليتنى ما كنت القاهما - معروف الرصافي (1875 - 1945).

المال يا حسرة. كل المشاكل في كفة ومشاكل البنين في كفة.
الدفاع الوطني يعاني.

جَاهِيْنِ رَوَاحُهُم التَّوَاهُم فِي الْقَرَاهَهِ؟ مِتَفَرِّهِيْنِ؟
مِرْتَاهِيْنِ؟ فِي صِحَّهُ جَعِيدَهِ؟ آشْ عَامِلِيْنِ مَعَ
صَحَايَهُمْ؟ عَنْدُهُمْ صَحَابَهُ وَصَحْبَاتُهُ؟ كَبَرُوا أَلَّا
كُثُرَ الْمَصْنُوفُ؟ آشْ عَامِلِيْنِ مَحَايَهُ؟ مَنْجَمُهُمْ؟
مَعْرِفَيْنَهَايَهُ؟ تَفَهُمُ مَخَايَهُمْ؟ كِيفَاسْ يَفْكَرُوا؟
آشْ يَحْبُّوا يَوْلُوا؟ عَاطِيْهُمْ مِنْ وَقْتِكُ؟ تُعْكِي
مَعَاهُمْ؟ تَسْمَحُهُمْ؟ عَنْدُكُ ما تَقْسِيمُ مَعَاهُمْ، الْخَنَاءِ
إِلَيْيِ تَسْمَحُوهُ وَالسِّينَمَا إِلَيْيِ يَشْوُفُوهُ؟

أكلتني السّبورة والمنضدة وانطفأ سؤالي تحت قبب المدارس. في
الأربعين من عمري، تقريباً، أعيش تحت نفوذ توأمٍ. الابن الملك
والأب العكاز، عكاز الأعمى. إذا كانا في سلام وسكونية، تعلو
الابتسامة محياهما، ترانني راضياً، ساكناً، مرتاح البال. السعادة
نادرة كأغول النجوم. لا أدرى ما تخبيه لي الأيام، كل يوم وطعمه،
كل يوم ومراته. أعيش المسماومة تلو المسماومة. توأمٌ من طينة
«كاسپر هاوسر»^{*}، تسأله عن عشائه، يُجيبك عن ضفدعه وردية
اللون من اختراع خياله الملتوي. فذلكة الطفل الشقيّ.

* كاسپر هاوسر، فيلم للسينمائي فرنر هرتزوج.

لا مفرّ من طأطأة الرأس واعوجاج الظهر. هل من معين؟
أطلنطا في كل الحالات، هذه الأيام، لا تستجيب. لازم عامل
الشرّ في حياتي.

أتذكّر علاقتي بأبي. كنت طفلاً مشاغباً، له صولات وجولات
في بطحاء الحيّ، أعود إلى الدار تارة مُزق الثياب وتارة أخرى
أزرق العين. كان أبي لا يعرف كيف يفكّني من أيادي البوليس
بعد شجار في مدارج ملعب كرة القدم. كنت تلميذاً بلاحظة
«سلوك غير مرضي»، من طرد إلى طرد آخر. أبي بريك يرشي
ويشتري ذم الناظر والمناظر. كلّ قوارير كحول «اسكتلندا» لم
تكف لإسكات طمع الأساتذة. اليوم، أدفع ثمن ما اقترفته.
حكاياتي مع التوأم إعادة لفيلم الآباء الطيبين والأبناء الأشقياء.
كلّ المشاكل في كفة، مشاكل البلاد والعالم والكون وأمّهم
مهرية، ومشكلة التوأم في كفة. ليست لدى مشكلة غير
مشاكل التوأم. مشاكلهم مشاكل، ينهضان تحت السياط، في
الوقت بدل الضائع، تلبسهما، تغسل لهما، تطعمهما، تقودهما
بالتلوّن إلى المدرسة. تعود لهما عند منتصف النهار لترجعهما
إلى البيت. ويتكلّر الصليب.

- ما علاقتك بالتوأم؟

. علّاقه زفت، ما ثمّاش علّاقه وكان ثمّه لِوْجولي .

عليها وين مذرّفه. علاقة مركبة، علاقة استنزاف، كـ العلاقة. تجبيّنهم ترسي خمامٌ عند مذهب بوفهم، مغايثٌ. ما سُقْتوش صنّهم وعنتي مشلّهم؟

أنت المعينة المنزليّة والزبالي والسايق الخاص والطباخ والممرض وحيوانهم الأليف وملهاتهم المحبّدة قبل «البلائيستيشن». في أحسن الأحوال أعب دور المروض في سرك القردة.

لازم ترسّه صبر باش تفلّي الاستيّال، كيسنجر وما يحلّهاش. لازمك تسايس، تحاول تعدل، ما توافقش مع هضا ضدّ لوغر، ما تخليش الكبير ايخطّرس ع الصّغير والذّكر يركب، ع الآثى، يصيّفهالها، يقتلها وهي حيّة، النفس لا. كان ليست سرّواں خلّت، كان سينت شحرّها شنحت، كان تفرّجت، في فيلم فيه بوسة إنحصار : «وإذا الموءودة سئلت بأي ذنب قُتلت» (التكوين 8، 9). الحمد لله، أولادي ذكوره.

أين الأب في كلّ هذه الأدوار التي يلعبها همام الطبال؟
- أظنّ أنّي أجيد كلّ الأدوار ما عدى دور الأب.

ما دور المربّي؟ طبعاً يُربّي. ما أعنّ التّربية. هناك سرّ في تلقين الذريّة، كيف يسرون، كيف يواجهون المصاعب، كيف يتعاملون مع الدنيا؟

أتسوّل شربة ماء، سائلاً بين حواري البعير.

- عصايني تهراً، غلبواني، مخلوبٌ، نعّمْ نخلّي
المملمة ولالي ثمة ونفع. خلاتٌ وإلا جلاتُ، مولى الدار
مش لھنا، قضية الزواج من ثدي أرضعك الحليب
وخلوها. كلّ الحروبات وفاتٌ إلا أنا وأولادي. آش
مجبدك في مرتدي يا عَم صالح الخميسي^{*}؟

هل كوزكي أب؟ يا ذنوبي. همام بلا همة.

- أبنائي ينادونني باسمي. همام إيجا، همام إمشي،
همام همام، همام هز، همام وينك، همام أستكت، كلّ
الآباء ينادونهم بابا، إبّي، پاپا، إلا أنا.

ما المبتغي؟ أن يكون ابنك وضاحا، عقريا، طيارا أو طبيبا أو
مهندسا أو محاميا، وليدها، يلعب بيهم لحبان، خبيث،
ماكباث^{**}؟

- لست مِمَّن ينجبون العمالقة. ودّ ودّي أن يكون ابني طيبا،
ناس ملامح، يوحّد الخاطر، ذاتي، يحب لخيته ما

* صالح الخميسي، ولد بمدينة تبور في 13 ديسمبر 1912. تعلم مهنة النجارة وصنع العود والنّاي. إنتمى إلى جماعة تحت السّور وغنى للدواجي ومحمود بورقيبة ثمّ حول دكانه إلى نادي أحنا ديمه. كتب الخميسي مجموعة كبيرة من الأغانى والأزجال من أشهرها، حبوني ودلّك قتّلك ودلّيك ملك وأنا عمري ما سكرت وبابا هنر. توفي في 10 جويلية 1959.

** ماكبث لويليام شكسبير.

يحبّ نفسه. نِجَبُوا العَافِيَةُ، أَكْهَفُ نِجَبٍ، وَلِدِي مَهْرُونْعُ.
 «كُول فرانزي»*، ضحّاك، كوميك، فذالك. حليماً لا يقتله
 الغيظ والغيرة والمقت والهلواس والتعصّب. مهمّتي تكتمل لو
 أعطيت ما يوجد به الفقير، الثقة في النفس، مِعْوَل يُكَنُّ الطفل لما
 يبلغ أن يشقّ طريقه بعناء، لكنّ بعزةٍ والرأس مرفوع . لا مسكيناً،
 مصطفقاً وراء بائع الأجر. نِجَبٌ، وَلِدِي عَنْدُو مَصَارِنْ مِنْ
 حَدِيدٍ، مُشْ مِنْ الْعِنْبَةِ يَسْكِرْ وَفِي سُبْرِ مَاءِ يَخْرِقْ. فَقِيرْ
 عَنْدُو النِّيفْ، طَالِبْ رِكِيلْ. لا ينحني. لا خجل ولا عار. «الْعِزْ
 إِزَارِي، وَالْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي، فَمَنْ نَازَ عَنِي فِيهِمَا عَذَبَتُهُ» (حديث
 قدسي). نِجَبُ نَظِيفْ، عَفِيفْ، إِيلُقْ، لَا وَاحِدْ يَتَسَالْ ولا
 وَاحِدْ شُتَّى. وياحتداً أن يكون صعلوكاً، كشيبوب أخي عنترة
 عميل بنى عبس. «لَا تَحْيَا عَلَى الْأَرْضِ / كَمْ سَأْجِرْ بَيْتِ / أَوْ
 زَائِرِ رِيفِ وَسْطِ الْخَضْرَةِ / وَلَتَحْيَا عَلَى الْأَرْضِ / كَمَا لَوْ كَانَ
 الْعَالَمُ بَيْتُ أَبِيكَ... امْنِحْ حَبَكَ لِلسَّحْبِ وَلِلْإِلَهِ وَالْكِتَبِ!».
 أسأل لابني مرتبة الآلهة خالداً، لا يعرف الموت في طاطاوين.
 لا قويَا كهرقل أو نرجسيا كترسيس بل أن يمتلك تلك الخصلة
 النادرة الفريدة، مؤازرة الضعيف .

* كول فرانزي، بطل المسلسل الأمريكي للأيتام السعيدة للمخرج غاري مارشال.
 1 من قصيدة لعلها آخر رسالة إلى ولدي محمد لناظم حكمت (1902 - 1963).

جرى حوار بين «تيزي» الانسان «وزوس» رب الأولب

- أنت جدير بالمحبة. آراك كاملاً، لمن تهبه كمالك؟

- لأمّي ومن صادقت وأحببت.

- هذا لا يكفي. من سيدافع عن الضعفاء؟ من سيحميهم؟ من سيقاوم من أجلهم؟!

كم من أب سقط في التربية؟ مستحيل أن تخلق من كائن حيّ، يتنفس ويتغوط ويفكر ويحمل ويختلف ويضحك ويبكي ويجادل، كائناً على هواك، هواك المزوج بالندم وعطر الإحباط وعراقيل الموروث. في أحشائي تعشّش خمسة أجيال، جدي وأبي وابني وحفيدى. وأنا، فُصام المستتر. الأب الغاطس في الهزيمة تلو الهزيمة، سجين نزواته وعقائده البالية وأفكاره المسبقة المنزلة.

تعيش وابنك كغرباء. الاخوة كرامازوف^{*}، فيدور الأب وابنه بافال القاتل، نطفة حرام. محننة أب اعتقاد أنّ بلادو هيّ أولادو. يجد نفسه كذلك «الغرير من كان في غربته غريب»!¹، بطّوطة يحلّ على أقوام لا يعرف سبّرها. تسألهם من هنا، يسألونك هنا. بالشفرة، منطق الطير^{**}.

* الاخوة كرامازوف لفيودور دوستويفسكي.

1 من رسالة الغربية، الإشارات الإلهية، لأبي حيان التوحيدى (922 - 1023). أهم أعماله الإمتاع والمؤانسة.

** منطق الطير، منظومة من 4500 بيت لفريد الدين العطار.

- كيف حالهم؟

- لا تسأل.

سؤال الخزي. عجز المسؤول. يا ليتنى أكلت التفاحه
لوحدى.

- أين أمّهم مهرىء من السؤال؟

- في **السطل والخيشة** وحبل الغسيل. في بيت الراحة.

- ماذا يدور في رأسك؟

- فروج وفروج وفروج.

- ماذا تسأل مهرىء؟

- أ��واM من **الدُّنُوِّس**¹ وحزمة الذهب واللؤلؤ.

تحبُّ، تستهويك وتستهويها، همّ بها وهمّت به، في لمح البصر،
تسعة أشهر بالحساب الأرضي، ينزل قرد جديد، ليعمّر طاطاوين
بتقلبات مزاجه وتعنته وسذاجته وسفاهته وغيرته وتمسّحه وتملّكه
ودغمائته ونكران الجميل. لعنة أم نعمة؟ اللعنة.

كم من أبله تصوّر أنه يستطيع أن يجعل من ابنه «موزارا
صغيراً» أو «مارادونا» أو «محمد علي كلاي» أو «عمّار بن
ياسر»؟ دعوني أردد قول شيخنا القديم: «الإنجاح نَحْر».².

1. كنایة عامیة عن الدينار.

2. عن الفیلسوف آرثر شوبنهاور (1788 – 1860).

- الآباء الأشرار؟ من أين لهم بهذه الشراسة؟ ليس ثمة إلا -
أبناء أشرار، يسوّدون نهارك. تعتقد أنّ لديك سلطة أبوية عليهم
فتجد الطفل منذ خطاه الأولى، جنراًلاً أمراً، ناهياً، حجاجاً،
يقودك إن شئت أم أبيت إلى المهلكة. لا وقت للفهم. من
ضلع سوء التفاهم. هَمْ يَبِرُّ وَيَفْرُّ إِلَّا مَا يَقْخَلِّي عَيْنِيْكُ
أوديب. يولد الطفل بطريقاً كبطارقة محاكم التفتيش.

هارباً من جحيم طاطاوين، عائداً إلى جحيم التوأم،
دخلت «الكاف»، على الطريق الوطنية رقم 5، من
ناحية «الكريب»، قرية فلاحية اشتهرت بتربية الماشية وسوقها
الأسبوعي يوم الثلاثاء، حيث الازدحام في الطريق الطويل،
شارع الفنك.

لم يبق من الكاف حائط. من بعيد دخان أبيض يغطي الأنحاء،
مكان القصبة، في المدينة العتيقة، حيث مرقد الولي الصالح،
«سيدي بومخلوف»، قرب قصر «الحبيب بورقيبة» و«بازيليكا»
«القديس بيار»، دار القوس. قيل أن نار هذا الدخان انطفأت
منذ فصل، لكنه لا يزال عالياً، سميكاً، تحمله الرياح وتشتم
غازه على بعد ألف شبر.

الدخان الكثيف يعمي الأ بصار ويختنق الرئات ويغشى
الأجسام المسلوحة كشاة، حيث رُبِطَت بأسلاك حديدية على

أعمدة الكهرباء، وأعماؤها وأكبادها ساقطة كالدلّو، يكسوها
الدّود الأزرق.

هنا وهناك، في ما تبقى من الأرصفة والساحات والبطاح والملاعب، برك من الدماء الراكدة والخراء، أكوام من العظام والجماجم المتفحّمة، المنصهرة، كونت تحتا غرائبياً لا يشبه شيئاً. إذا نظرت إليه من قدام، تحسّبه مخلوقاً آشورياً، قامته سلحفاة، ومؤخرته فرس، ورأسه رؤوس بشر وعجول وقطط وذئاب، نصب يحفظ ذكري أحداث مدينة الكاف. شمّالاً، إذا حملقت فيه مليّاً، بينما ينقشع الدخان من حوله، لبرهة، ستكتشف على مرآة ماسية سوداء، بريقةها خيط فُتات غبار تبر منبعث من جعبه منوار قاعة سينما الحمراء، لتتحرّك كما على الشاشة رسوم ظلال صامتة، شديدة السرعة، ألوانها مصنوعة، غامقة، أزرق ليلي وأحمر دم حمام وأخضر ورق عنب وأصفر ذهب، كثبان رمال سطعت عليها شمس الرمان، تحكي قصة مدهشة، مهمّة، لا تستدّلّها، ضفدع عملاق يركب شاحنة بلا سقف ولا مقود، تجرّها بغال ممسوحة كبالغ فرسان القيامة، بغال مجّنحة، قرون تتوسّط رؤوسها، زعانف تكسوا جلدتها، تمشي وتسبح وتتطير وتحتبي في الدخان. الضفدع الآشوري يلاحق كتاباً يطير ويطلق عليه النار، تتسرّق منه الوقائع والشخصيات والتشويق والطُّراف.

وأنت تشقّ عمود الدخان اللّزج، تصطدمُ على غفلة، دون قصد، بكتائب تتحسّسها، ولا أدرى إن تحسستك، تدفعك وتنهرك: «أنظر أين تضع قدميك أيّها الضائع». وبين عثرة وأخرى، يعترضك الضحك، كصحابة وزف، يلاعبك ويشاكسك ويتبعلك في الزقاق بالصياح والطبول وضجيج القصد. ير على الطريق المزفت: «بُو سَحْدِيَّهْ جَنْ... جَنْ بُو سَحْدِيَّهْ». فجأة، يتقدّم البكاء، كيد غوث تمسك بك وتخرجك من ورطة الشغب. لا أدرى لماذا ألبستُ البكاء عباءة أمي شويخه وهي تتسلّل: «يَا كَرِيمْ مَقَامُ اللّهْ». فلّت من قبضتها وهربتُ جارياً في مكاني، لم أخطو شبراً، كالذى يجذّف في زورقه عكس التيار. أكره الفقر. الحبّ دخل قلبي ومكث يراسلني، يا ساعي البريد. هل رأيت الحبيب؟ ثوانٍ معدودات واستحال الحب كرها كقناع المسرح المزدوج. «أقوى من الحب الأول، الكره الأول».¹

رفقتُ بنفسي، لأنّي لم أجدها، أين حديقة الحيوانات؟ أريد أن أتنزّه وأمتع ناظري بذئب جبل الأطلس، آخر سلالته. أجلس على صخرة الشطرنج المحاذية لقفص ببغاء حفظ غناء

¹ عن أنطون تشيشروف، مسرحي وفاصّ روسي (1860 - 1904). أهمّ أعماله العتم، فانيا والأخوات الثلاث.

جبال الكاف العالية. أشرب كأس شاي بالنعناع ، في صحة من
أهملتهم. لم أفز بمن يرشدني إلى العنوان.

سألت نفسي عن عناوين أخرى ، أستدلّ بها عن وجهتي وأعرف
القبلة من النجمة القطبية . من أين أسير لأصل إلى قصر الولاية؟
هل مقرّ الاتحاد قريب من «خربة ماسينيسا؟» أعرف أنّ مستودع
الحافلات من هنا ، في أسفل «حي بربوش» ، على بعد مائتي شبر
من المنحدر . تركت منطقة الأمن العمومي ورائي . أتذكر أنني إذا
ما قطعت النهج الموازي تعترضني محكمة الاستئناف ومخبزة
«محمد زغنة» أصيل جزيرة جربة ، و محلات بيع «الشمنكَهْ»
و «البَرْزَقَانْ» ، الأكلات الكافية . تبخرت الشارات ووللت دخاناً
أيضاً . لم يبق الكاف كافاً .

ألحث على نفسي : «هل تعرفي يا صاحبتي مختار
الميكانيكي بائع الخردة ، مفتون «فريد الأطرش» ومجوّد أغنية
«أدِ الربيع؟» دلّيني بالله عليه ، اشتقت سماع صوته المخنوق .
هل اعترضت خالتني «هنّي» الخياطة وصادف أن اقتنيت منها
فستانًا على مقاسك وقالت فيك شعراً موزوناً يت المناسب وتموج
مفاتنك ، عنق زرافة ، عين مهرة ، قامة زنجية؟ هلاّ تدلّيني على
ابراهيم الشاف هداف أولاميك الكاف ، لاسترجع معه ذكريات
المدارج واهتزاز الشباك؟ هل عادلين النهدى محبوب الجماهير

ومتحل شخصية المكّي مجنون زكية إلى البلاد؟».

«لا تطرق الباب ، لا أحد خلفه»¹.

الكاف عرفته وعرفت أهله وحكاياته المخبئة بين الزقاق وأكلت ملح ترابه وشربت خمر خماراته الإحدى عشر وهدهدتني نساوئه لما أصابني الخبل وسقطت في هوة الهبل ، عندما صرت أهذى كالسفينة السكرانة^{*} وأرى الحروف تتشي على رأسها ، تأبى الاستقامة والاصطفاف. لـما تمثلت للشفاء ، تمارضت لسنوات عداد ، حتى أنعم بدفع إبط المرضات ، بنات الكاف ذوات المضحك البرق والناب المصقول.

لم يبق من الكاف ما يذكرني بكافي . صار بقعة هالكة ، أرض رمادية كسطح سيدي حمد الصالح ، يهطل من فوقها مطر أبيض دخان. أقف على نهاية المسألة. لم الحق على مدينة البندقية ، لأنفسح على مسالك الماء ثمّ أموت. ما زلت صغيراً والعمر قصير ، أرفض أن أموت قبل أن أعرف الحب الكبير.

شغّلت كَوَزَّكي وسرتُ في الغرب دون رجعة. الدخان والمطر الأبيض أكلا الحنين.

في الطريق المؤدية إلى طاجروين ، المدينة الريفية ، التي لا تمتّ

1 من رواية ساهبک غزالہ، للروائي الجزائري مالك حداد (1927 - 1978). أهم أعماله، مأساة في خطر والإحساس الأخير.

* السفينة السكرانة، قصيدة لـ آرثر رامبو (1854 - 1891)، كتبها وعمره 17 عاما.

للمدن بصلة، مدينة تهوش ناسها والضجر نخر أيّامها. ثلاثون
كيلومتراً تفصلني عن هذا المطبّ. سأعمل كلّ ما في وسعي
حتّى لا أمرّ به.

كَوَزَّكِي يزمجر من السرعة الفائقة وانفلات المحرّك. صرت
أيضاً كالملاك الرّهيب، تخشاني المسافة وما تبقى، صاعداً،
نازلاً بين الحفر والجسر. لمحت شكلًا مستطيلاً يتحرّك من بعيد
باتّظام، ما إن اقتربت حتّى اتضّح السؤال، ديك روميُّ نافخاً
صدره، يلبس عمامة حربية مزركشة عليها أوسمة ونشانات،
ويعتمِّر قبعة ورقٍ عليها نجوم، هيلا سيلاسي الأوّل، ملك ملوك
إفريقيا ونيغروسي الحبشة يقود كتيبة غير متّجانسة، كلاب رعاة
تتقدّم مربّعاً من الماعز الموريتاني، تليه دجاجات تتبعها زمرة من
البيض المسلوق ومومياء قزم وأوركسترا نحاسية تدقّ الطبل
والمزمار. النّشيد الحربي يُدّوي: «أَلْهُوْمْ أَلْهُوْمْ... ذُوبْمْ
ذُوبْمْ».

انقطعت أنفاسي. حَضَرَ الأجل يا طائش. «أوقفني وقال
لي: أهرب. فقلت إلى أين؟ فقال: إلى الظلمة. فوقعـت في
الظلمة فأبصرت نفسي»!¹. الدّخان الأبيض يلْحِقُكَ وسرك

¹ موقف من أنت ومن أنا، كتاب المواقف والمخاطبات ل الكبير المتصوفة محمد بن عبد الجبار بن حسن، الملقب بالتفري.

الموت يصدقك. إلى أين يا منحوس؟ الاتجاهات سواسية ترددك إلى مفترق الطريق. من هنا، من هناك، كل الطرق تؤدي إلى منتهى السؤال. أتدرى فوق ماذا تسير؟ الحصير الذي تتحرّك فوقه قلعة جرباء، تظنه سعف جامد وهو يدور، غير مشدود إلى وثاق، سابحا كصخرة مزروعة في الهواء. «الرّقعة تتحرّك لا القطع»¹. لعبة الموت على طاطاويين، حكم الاحتضار على الانتظار. أنت اللّعبة وبساط الرّيح هو كاسباروف*. مات العرش، عاش العرش. البقاء لطاطاويين الجالس. كوزكي، أتحسب نفسك حيّا؟ من يدري إن لم تكن ميتا في الموت. مسؤول قدّام السؤال. طاطاويين؟ طائيُّ السؤال في طاطاويين، عرش الطاء المضاعف، طاء قوّة طاء، طاء، ط × ط، تحيلك على ما أعظم من المسألة. أطلنطايين، أطلنطس؟ لا تتکهن. أتركها للمسافة.

كبيرتُ واستعدتُ وسطعتُ كتيبة الموت بالضوء الكاشف وضغطتُ على المنبه. لم يفسحوا المجال. قررتُ أن أشقّهم غير عابئ. شيء لا يعقل. ما إن لمستُ الشّلة حتى تبددت كصورة كرتونية مرسومة على لحاف السينما المتجول. سمعت صراخ

¹ عن أكتافيو باث، أديب مكسيكي (1914 – 1998).

* غاري كيموفيتش كاسباروف، بطل العالم في الشطرنج، سنة 1985.

أشكال وألوان تتوجّع وسباب من خلفي: «يا جحش». لم أكتثر بالحادث وواصلت أسوق آفتني البرونزية، مقوّس الظهر، مرفوع الرأس حتى لا أباغت بقنفذ يشق الطريق. مال جفناي يثقلان والنعاس يتسرّب إلى صدري كضباب لندن؟ أخشى أنني دخلت سلطنة النّوم دون تأشيرة.

إذا حللت بسلطنة النّوم، لا جدوى للسؤال. النّوم إله نزوّي، قاس وقوى، أقوى من جاذبية الفسق وصعقة الموت وجلمود عرش طاطا. إله لم نصنع له طوطما، لا يحتاج عبادا ونساكاً، هو الحاضر المستتر باسم الغائب المفضوح.

استنجدت باليقظة واتكلت على الاستفافة واستنشقت الصّيق، لكنّ الغفوّة لسعتنى والخدر قبض على فطنتي وعنادي. أغمضت عيناي، وقضى النّوم أن لا أستفيق. وقعت بدرّاجتي على حافة الطريق. كوزكى أنهكه السّفر. أسلمت وأتيت صخرة الشطرنج. فتحت خيمة التّايرون وضبخت الهواء في فراشي البلاستيك وأعطيت للنّوم حقّه. زارتني الأحلام في منامي، أحلام بالألوان، كالأفلام. «أوليس الأفلام حلما؟»¹

رافقتني دليلة القاعة المظلمة، مشيرة بمحبّتها إلى مقعدي في الصف الأوّل من الشرفة، قدّام الشّاشة الكبيرة. فُتح الستار

1 إنغر برغمان، مخرج سينمائي. أهم أعماله: بيضة الثعبان وفاني وألكسندر والصمت.

الخمرى وزمجر أسد مترو فولدوين ماير^{*} وخط الجنريك.
المبدأ.

الأحلام ترتطم على مقلتي دون انقطاع. حلمت بـألف فيلم وفيلم. الحلم الواحد لا يتعذر الجزء الضئيل من الثانية، ثانية كالف ليلة وليلة، شهراً زاد لا تتمهلي البساط، شهرياً لا يُهل. شاهدتْ حصان آغير الكونكستادور^{**} يغتصب ابني عمّار على مذبح الآزتك، تليه لقطة شيخ وقور ينقلب فجأة إلى وطواط مصاص دماء. أشرطة الفزعاء البيضاء. مدينة برازيل تعدو بناطحاتها، سيقان عداء أولمبي، باتجاه مصب الأمازون. راعي البقر يتطي صاروخاً ذريّاً ينذر بالانفلاق^{***} ، والقادمون من الفضاء السحيق في شكل الجمبري^{****} حطوا على سطح الجزائر، تحديداً، مدينة سوق أهراس المحاذية لساقية سيدى يوسف بولاية الكاف. «ذى آند»، النهاية.

عاد الضّوء إلى الظّلّماء. أَفْقُتُ. هل فعلاً أَفْقُتُ أمْ مَا يُزَالُ
الفيلم طويلاً؟ عيني مفتوحة على مشهد يفوق الخيال. أَهُو
السؤال؟ عصابة ملثمة من الخنازير، على ظهرها بندق، تتحزّم

* مترو غولدوين ماير، شركة إنتاج وتوزيع أفلام أمريكية.

**آغير، غضب الرب، فيلم للسينيمائي فرنس هرتزوج.

*** من فيلم دكتور سترينجلوف للسينيمائي ستانلي كوبيريك.

**** المقاطعة التاسعة، فيلم للسينيمائي الجنوبي أفريقي نيل بلومكامب.

بالخراطيس والديناميت والقنابل اليدوية، على ما أظنّ رفاق زاباطا، يمسكون غوريلا الأسطورة، كينغ كونغ. بعد التّحية، تقدّم زعيم الخنازير

- كبيرنا يا تاج الخنازير وقاضي القضاة، أُحكِم على هذا المستعصي بالعصا، لقد قبضنا عليه وهو يسوق قاطرة مجنونة، في المنطقة الآهلة، خارج السّكة الحديدية.

خرجتُ من الخيمة مذعوراً، أنظرُ إلى المظنون فيه، هذا الواقف، المسلسل أمام جنابي، يشبه جون غابان في البهيم^{*} أو محمود المليجي في الأرض^{**}. وسوستُ لنفسي : «وُرْطَتْ يا كَوَزِكي. لتنلع دور القاضي في ضيعة الحيوانات». موّهْتُ، أخذتُ الوضع المناسب وتقمّصتُ دور ظلّ المقاتل^{***} بأمر الله.

جلستُ القرفصاء واتهمتُ الغوريلا

- أنت خارج عن قانون طاطاوين.

قال الغوريلا، (لسان دفاع نفسه)

- سيدِي الخنزير الرّشيد، أعترف بما اقترفته يدي لكنّ لي دوافعي، علّك ترى فيها أسباب تخفيف. سرت على طريق

* البهيم، فيلم للسينيمائي البولوني والريان بوروشكزيك.

** الأرض، فيلم للسينيمائي يوسف شاهين، عن رواية الكاتب المصري عبد الرحمن الشيرقاوي، بطولة محمود المليجي وسعاد حسني وعزّت العلايلي.

*** ظلّ المقاتل، فيلم للسينيمائي أكيرا كوروسawa.

الرعية. احترام القاعدة والتقليد أصبح هباء. سقطت القاعدة مع الزّمن. لقضاء حاجاتك عليك استنباط لباس ترتديه عند الضرورة. إذا كان الحَرْ مسؤولاً هل ترتدي الصوف الداكن إرضاء للمسألة؟ خذني مغامراً، كشافاً لنمط سؤال حديث. يا رئيسي المبِجل، في اليابان مسؤولون على عرباتهم من يسار المترجّل. اعذرني أنا أسترالي المقود.

مراقبة مقنعة وأدلة دامغة وحيثيات مرکزة. حكمت بالإفراج

عن كينغ كونغ، المحامي الفصيح
- أُتركوه، إنه مأمور.

قبلت شرذمة الخنازير، الفدائيون القادمون من الميعاد، الحكم على مضمض وأخلت سبيل الطَّريد. تركتهم يتبدّدون في شباب السؤال وعلى أستهم طعم الرصاص.

ما هذا الهداء يا كَوَزَكِي؟ ربّما لخبطه السؤال؟ أشمت النّفة البيضاء وتجربت أفيون كتماندو؟ الإدمان هلهل أعصابك حتى عشش الْهِلْقَادُون في رأسك وأصبحت ترى الديك حماراً.

تلمست جسدي، من رأسي إلى قدمي، شاكا في أصلبني جلدي. هل أنا خنزير من الخنازير حتى تخاطبني كواحد من بنها؟ ليس لدى مرآة لأنزع الشك وأتيقن من صحة النبأ أو كذبه. هل عاد المسخ والسحر إلى طاطاويين بعد أن نزع الله عنّا

وزر هذا البلاء المشين؟ إنّها علامات الدجال يا كَوَزَكي.

شغل كَوَزَكي محرّكه دون استئذان ولا مراعاة، أدار مقوده تجاهي وانحني مقعده الجلديّ مشيراً إلّي بالركوب. نفذ صبره وأعلن: «نحن على أهبة السّفر».

لي مع كَوَزَكي علاقة قرابة أقوى من الأرحام. رافقني في كل المحن، أيام الزّهد والزّهو. لم أسمع منه أبداً. دائم الحضور، في المعارك والهدوء، تحت المطر وفي الحرّ، لا يرفض لي وجهة، تحت الطلب، يحمل معي الهمّ مغمض العينين، لا يشعرني بالدين، يعطي بكرم وسخاء ولا يتّقد أجرًا ولا تسديداً. مناضل متطوع للقضية مجاناً، في سبيل يوم الطّفرة. لم يرّ عجينه ولم يخذلني ولو مرّة ولم يتركني وسط السؤال.

كَوَزَكي، رفيق العمر، يا من اسمي على جسمك، سأبكي بالدم القاني يوم تخونك قوّة أحصنتك ويتوّقف محرّكك عن الدّوران. أُبّنك وأبني لك ضريح الجواد الوفّي، في روضة الدّراجات النّاريه، جنب هارلي ديفيدسون*. كَوَزَكي، بجاه ربّي، لا تتوّقف قبلي. «عش أنت إنّي متّ بعدك».¹

أحدّدت وجهتك وتکهنت عقبات ركبتك لما خرجت هارباً

* هارلي ديفيدسون، دراجة نارية أمريكية.

1 من قصيدة إنّي متّ بعدك للشاعر اللبناني بشارة عبد الله الخوري المعروف بالأختطل الصغير (1885 - 1968).

من طاطاويين، مذعورا من الغُزاة المبعوثين من الرميم، قاطِني مقبرة الجلّاز وسيدي يحيى وبورجل؟ هل خطوت إلى ما تصبو إليه وسرت إلى القدّام في ما سطّرت؟ ألم تحد عن الهدف؟ هل درست مالك وما عليك؟ الربح والخسارة؟ المشكل والحلّ؟

السؤال والتوضيح؟ طاطاويين من أطلنطاوين؟

أطلنطا فدائى وملاذى.

من ينوي الحجّ إلى بطن أطلنطاوين يتحزّم بعتاد السؤال،
قبل أن يرتمي في فوهة الدّاموس. أَسألت نفسك ولو لحظة،
أيّها المتعجل على رزقك، إلى أين ومتى ولماذا وكيف، كواكب
اللّغز؟ دون السؤال، أنت قملة على قشة تتلاعب بها المسألة.
سألني كَوَازِكي : «من أنت؟» امتنعتُ. الدنيا تلهيك، تأخذك
صبياً وتركتض بك على الشوك ومشط الزّجاج الجراح، تدكّك
بحوافرها ثم ترميك عالياً وتتلقيك بأسنانها الضّاربة، تجترّك
وتلفظك جيفة تفوح برائحة العفن.

هل تعرف يا كَوْزَكِي لماذا لا أخاف الموت؟ أنا قادم من

حضر صمت، فناء الصّمت. ليس هناك أبشع من السؤال. السؤال مرهق. لو طُلب مني نحته لشكّلته في صورة مخلوق لزج دون فقرات، غَوْلَمَ حقير يغمره الجبن، يُبعّع محياته القيح ويتوسّى كالدود وينبت كالرّذالة في مصبات المياه الرّاكدة ويتجذّر على ملح المستنقعات ويأبى النظر إلى وجه الشمس ويخرج في الليل ملتحفًا زي خفافش.

نأتي طاطاوين وعلى ظهورنا ذنب لم نقترفه. لا تحاول التملّص وتبرئه ذمّتك. الذنب حاصل في الشّرّك لا محالة. عاجلاً أم آجلاً، سيهاتفك البرق. في فنجانك يا ولدي المرض والشقاء والمهانة والظلم وشتى الأكّدار. ما أطول المسألة. محكوم علينا الوصول إلى الضّفة دون سؤال، اعتباط محض. لماذا نحيا أصلاً؟ هل للحياة معنى ومقصد؟ الحيرة وقلة الحيلة. يحضر الجهل ويغيب الفهم. تخاف أن تسأّل ما قبل السؤال، «هو هو»^١. هو من هو؟

كَوَازِكي، أيتها الآلة المتحركة، المأزرق يحيط بنا. لا تسأل. السؤال، كلّ السؤال مطعون فيه، ضُربت من حوله أسيجة حضر صمت. الفهم أن لا تفهم.

¹ محي الدين محمد بن علي بن محمد بن العربي الحاتمي الطائي الأندلسي الملقب بابن العربي (1164 - 1240). لقب بالشيخ الأكبر. أهم أعماله، كتاب فصوص الحكم واليقين والفتورحات المكتبة.

السؤال في عزلة، مسجون إلى أن يخرج يأجوج ومجوج من الرّدم المغلق بُزُبر الحديد. عزلة الصوت في البرزخ السّحيق، يعيي وحده في بهو الانتظار. للعرب مشتقٌ فصيح، أَوليس الانتظار احتضاراً؟ تلك هي المسألة. في جيد أم حمّالات الخطب، داء بلا دواء. الانتظار قاتل والعسل سكر.

في الانتظار، انتظار الانتظار، بين ضفتين المسألة، يُسائل التّزييل منزّله: «أَأَكُون؟»¹، هي القضية. حتّى يرُوح ويتنفس الصّعداء، ينصرف المسؤول إلى اللّهو واللّعب والشغل. يخفّض ضغط عزلته في الموقف، يكذب ويبدع ويخترع أسباب ضالّته. يلّقح مأساته بالأمل والإيمان وفكرة الغد الأبهي. أطلنطا.

كَوَازِكي تمهّل، مالك شارد في السؤال؟ لم ترك قدر الخليل على النار. لدينا متّسع من الوقت. أتدرّي كيف أراوغ عبّا السؤال؟ ثمة من يتّصّ سّم القلق والفزع الأبيض بشرب الخمر وأخر يصبّ همّه في الجنس والإنجاب وتتكديس المال. يعمّرون عمرهم الفاني بالصّخب وال غالب للهروب من وضعهم المزري ونسيان حالتهم الهشّة. لا أفق في الأفق. الحياة لا تطاق في طاطاويين.

أما أنا، العبد الذي يركبك، كَوَازِكي، يا مفتون السّرعة،

1 من مسرحية هاملت لشكسبير.

أقتسم معك الضجر، واضعا زادي وزوادي على الرّقم الأحمر
في عجلة القمار، في فم المدفع ، أخاطر. مبلي بالخطر.

الخطر مسكن أعصابي المولعة ، أتسلّى وأرتق . بهلوان يتارجح
من مثلث إلى مثلث دون شبكة النّجا ، حتما سيسقط عند
الإعياء فيهلل الجمهور : «يعيش الفنان». شغلي نواس الرشيد
ومضحك الملك ليبر ، بالضبط ، أضحك الناس عليه ، أُعرّيه ،
وأتكشف على أرذل عمره وأزدرني هيلمانه وأمرّغ أبهته في
النجاسة .

قيل لي إنّ الغول خرافه والجبل لا يتحرك ، حتى لا أزّج
بسبابتي في مغارته طعما ، أخرجه من دينه . باق على ديني ،
متخدقا ، أداعب فرو الخطر . لا تظنّني مستخفا بالهول ، لا
أدرك عاقبة تهورِي . أعدّني كَوْزِكي ، أنا مدمن على مسألة
العرش ، عرش طاطا ، جبّ الخطر .

كَوْزِكي ، أنصت لي مليّا لتعي كبر ذنبي . سين لام طاء ،
والسلطة إذا تحجّلت وارتفع قوامها وزارت ، تسقط أعمدة المعبد
على رأس شمشوم . السلطة وجود وفنا ، قضاء وقدر ، حيّ
قيّوم أزل ، سائح على وجه الجبر المتهندس في الكون الدامس .
شيء ، فعل ، اسم ، يرتدي عباءة من حديد ، بلا محّيتا ،
وحيد العين ، عديم الأنف والفم ، أذن عملاقة تلتهم الوحشة

والصمت الرهيب. المنتظر صانع الانتظار. إنّها عزلة النفوذ، النفوذ المحسّن. في بطن النفوذ، كل شيء من شئّه، أشياء خلقها وسوّاها، ثمّ يأتي عليها.

السلطة تستمد سلطتها من سلطتها. لا مصدر لها ولا نهاية ولا منتهى. القبيل والبعد. صوت الفزع في السؤال الخالد. خلود سُئم الخلد. المويماء^{*} الأسود. السلطة الصرف حين تتجسد وتتصبّح مرئيّة، حركة يتلمسها العبد المسكين فتتحوّل إلى سباق وركض ومعركة ودسائس ومكائد ومكر وحيل وغدر وتحالف مع الشيطان والملائكة إن لزم الأمر. المهم الاستحواذ على سدّة العرش. كل شيء مسموح به من أجل الفوز بعرش طاطاً. الأب يقتل أباء والابن يقتل أباه والأم تسمم الملك الأب والخال يتزوج الأخت الملكة والخان يستبيح مدن الصين المحرمة وأبرهه الحبشي على الفيل.

كلّ الروايات والحكايات، من العيارين إلى الشطار^{**}، التاريخ كله يؤرخ لمسرح القسوة. السلطان قاتل أو لا يكون، أكل لحم البشر. السلطة السلطة لا تعترف بالأخوة والأبوة والأمومة وذوي القربى وكلّ الميوعة الأخرى كالعدل والرأفة والإحسان والإنسان.

* المويماء، للسينيمائي المصري شادي عبد السلام.

** الشطار والعيارين (حكايات في التراث العربي) لمحمد رجب النجار.

السلطة لا تعرف بخلط الأجناس ، فلا تدخلوا عليها الملوّث
من الأخلاق والمبادئ وقيم الدواب ، لا قاعدة ولا سقف يحدّها.
هي القاعدة والأُسْن ، السنة والتَّأوِيل .

السلطة طير كاسر ، رخّ ، طير الأبابيل ، تَيْن يطير ويُشعل
الأرض ناراً . أسماؤها القوّة الغاشمة . القوّة فقط . من امتلك
التيّن وامتطى ظهره له الغلبة . هو هو . ليس كل من على رأسه
تاج أو جالس على الكرسيّ باقٍ . القويّ ، مالك القوّة ، هو هو .
السلطان المبِّجل ، ذو القرنين ، راكب الحصان المجنح ، من له
قياده جيش عرمم ، فرسان ومشاة وطيران وبحرية مسلحة .
الملك الشديد يملّك مال قارون ليس لـ حـ ويلبس ويطعم جنده .
السلطة مال وسلاح ، مال لبناء الثكنات وتجهيز القواعد وعسكر
حراسة المال . وسط هذا وذاك مهرّج ومشعوذ وبهلواني وكاهن
لتسلية سقط المتع ، الرعاع ، بالسحر ومسرح الدّمى وأسطورة
أطلنطاوين وعداب المقابر ولذة النّاسك المستكين .

لا أدري لماذا كلما قرأت شكسبير أو أعددت النظر في تاريخ
عبد الرحمن بن خلدون أو أخذت بطرف فيلما لأورسن ويلز
الأمريكي أو لنظيره البياني أكييرا كوروسawa ، أتأدّب وأنزع من
رأسي ما علق من تُرّهات وأفكار مغلوطة عن لبّ العرش ، عرش
طاطاوين . تَراَكَمَ الكذب .

قيل لي، يا كَوْزَكِي، إنّ عرش طاطا نظم ومؤسسات لإدارة الشأن العام، كما قيل لي أيضاً إنه تشريع وتنفيذ وقضاء. استهبلوني بالسلطة للشعب وكل الخزعبلات التي أنتجها الإغريق، جمهورية وديمقراطية، أضيق إليها حرية وأغلبية ومساواة وعدالة. وحتى تُضيّع السبيل، قاموا بمحْيٍ أثر خطى السلطة واستبدلواها بكلمة برّاقة، حشو، لا تعني شيئاً، نزّج بها في كلّ مقام ومقال، الدولة.

أصل الحكاية، السلطة منذ البدء والتّكوين، غموض لم يهتد إليه إلّا مخلوق لقّنوه منذ نشأته أسرار العرش. يولد الحاكم متسلطاً، تختاره النّجوم في الفضاء الفسيح، ليكون. كُنْ فيكون.

كلّ العلوم وكلّ الفنون الصّحيحة، ما تعلم وما لم تعلم، الشّعر والهندسة والتشريع والرّقص والابتهاles والإحصاء والتّجارة والطب والتّكهنات والطقس والجغرافيا والديموغرافيا خرّت للعرش وأقرّت له بأنّه الأقوى. طاطا، القوّة لك والتفوّذ أيضاً.

قال كَوْزَكِي: «أعوذ بالله من غضب الله. مالك يا راكبي ومال العرش؟ ألا تبحث لك عن سلوى أقل خطراً تناسب جرمك؟ وزن الرّيشة يتطاول على القفاز الثّقيل؟ أتخالك

«تايزون» من حديد؟ أفتى الحلبة أنت؟ تريث وأنظر من حولك إلى أبناء عمّك وجيرانك يحتضرون دونما تملق أو تتكلّف. كف عن التكبر. باطل كلّ ما تدّعيه. ألا تنتظر مستحماً ساعتك في المرحاض (عفوا، بيت الراحة) كالناس؟».

استدرت كـ«دراكولا»، دُوقُ جبال الكاربات، المستذئب عند اكمال الهلال، عظمت أننيابي وغرستها في خزان بنزرين كَوَزَكي. «عجبني، أَسْأَلُوكَ النصيحة؟ تَوَعَّ. مُرادك نزع مروءةٌ يا جلمدان؟».

هل هناك رجل حافظ على سؤاله، عاش ومات مسؤولاً؟ كلنا نولد وفي بطوننا مدخلٌ من الفخر وعزّة النفس. لكن طاطاوين، هذا الصّدأ، السّوس، ينخر الجبل، يحوّله إلى منبسط سهل. عاشرت رجالاً في صباحهم وإذا برجولتهم تنحدر إلى الأسفل كالدّمع على الخد الشّاحب.

عرفتهم شعلة، يتقدون ذكاء، تشتري صداقتهم، تحلم ب مجالستهم وبرد الكأس عليهم. نار وقادة في الهشيم، تقترب منها تشتعل. بجانبهم لا تشعر بثقل الساعة وأرقها، تصبح جميلاً، ذكياً، هادئاً، مطمئناً، محمياً. فراق الواحد منهم مُعيّ، غيابه وجع. يملأ حياتك بحكاياته وحذق كلامه وطبيته وكرمه. لِمَا تشاهده ييرّ، تقول: «نوّاس في الأرض».

عمّار، مارد تخاف منه الغوريلا، خطاب يدفع بيوت الناس.
ثمن المدفأة، يحتفل به عمّار كل ليلة، على حافة وادي سّراط،
قرب القنطرة. يسكر ويغنى ويرقص، حتّى ترتعد ركائزها
المشقة.

تزوج «عمّار» بفاتنة الحيّ، «زهرة» التي أغرته بفاتنها
وسلسلته بدلالها وقوّست ظهره بطالبها، لا يشبعها حرير الهند
وعاج السودان ولحم الغزال وعسل النحل.
الخطب لا يكفي.

أهمل عمّار الخمر والرقص والغناء، صار يمشي على أربع.
الجبل تحول إلى أربن يخاف القردة بعد أن كان يرقص الغوريلا.
زهرة ألبسته القناعة. كلّنا عمّار، وزهرة التفاحة.

تمّ السنون، تفترسك مشاغل الأيام ويبعد الصديق عن
جوار مقلتيك. تضيع العلاقة في المترنك، في الجغرافيا، في
الغواغاء والضوضاء. لم يعد جارك، ضيّعت عنوانه ورقم
هاتفه وصندوق البريد. نسيت حتّى ملامحه وذوقه. ماذا
يرتدى، وأحبّ الطعام إليه، وهوالياته وغواياته. ما يهوى من
سينما وأدب ومسرح ورقص وطرب وموسيقى وما أحب إلى
نفسه من العطر والنساء.

سنة تكفي، كأنّها خمسون، وإذا بالصديق، ذاك المغامر،

المقامر، المتوجّل في شعاب طاطاوين، أمير الأزقة وليلاتها، سيد الحانات والكازينوهات، رجل سافر إلى السؤال، عاشر صياد الحروف وذاق متوسط الحجر من أصفر وأحمر وأسود وأبيض وأزرق، ما طاب، نيرودا يعترف: «يحيى يحيى».

تعترضه في الشارع الرئيس كأنك تعترض شبحاً، مسخاً، مُسَوَّدةً عنه. أين الرأس المرفوع والأنف السوداني المفترس وقلب الغضنفر؟ أين الرونق والضوء الذي يشعّ من بطنه؟ أين الغوريلا الذي تُسقط عينك عند ملاقاته على الرصيف ليسمح لك بالمرور في أمان. أين سبارتاكس الذي تستتمّ منه رائحة الكركدن؟

عام كخمسين، يعترضك عمّار، توأم محمد علي، خافتًا، باهتاً، لا ظلّ له، أصلع الرأس، لا بريق في عينيه ولا دم في محياه. جمرة وانطفاءات. أين المقاوم الشجاع؟ أين المقاتل؟ أين المغوار؟ ما الذي مرّ به وانتزع منه تلك «النفس المحترقة التي ظنتها لن تسكن البتة»؟¹

رأيته موظفاً في بدلة موظف، رئيس مصلحة في شركة الغاز والكهرباء، يرتدي كسوة شخمة ورباط عنق أحمر وسروال قرّالٌ مبقع بالزيت وحذاء مذبب، حذاء «ماجول» أو ضيادي غزاله ومحفظة كاوتُشو سوداء. تساقط شعره

1 أبو حيان التوسي

وتصخّم بطنه وازدوج ذقنه. من هذا المسكين الذي يشبه ناظر معهد طاجروين؟ نسيت اسمه، صورته فقط علقت بذهني، طالما عبرت عن تلك الطبقة الوسطى البليدة الركيكة. خائب. أسد مفترضٍ كقطط البالوعات. خفت نوره ولعن وجهه واقتلتُ أنبياه. خيبة الأمل تفوح منه. ما هذه الجثة الهاامدة عديمة المسؤولية التي لا تسأل؟ باع ظله لبائع الأجر.

أردتُ أن أمرَ كأنّي لم أعرفه قطّ، لكنّ صاحبي، هذا القطّ المألف، قطع عنّي الطريق وارتمى يحضنني ويقبلني . سُنْوَه لِحْوَالْ؟ مُدِيدَه آهْ؟ تُبَدِّلْتْ، عَلِيهِ؟

. سُنْوَه تُبَدِّلْتْ.

كدتُ أصرخُ. نَعْلُ بُوهَا النَّلَادْ إِلَيْهِ تُذَلُّ الرِّجَالْ. لكنّ الذلّ رصاص لا يصيب غير الشخص الذي ينبعث منه الانبطاح. مغناطيس.

ليس صدفة أن تكون مسكوناً، لا بدّ أنك ولدت وفي متاعك مسكنة. بيني وبين نفسي، صعد من صدرِي ما علق من خطاب أبي التراب، أمير الفقراء، علي بن أبي طالب، كرم الله وجهه: «يا أشباه الرجال ولا رجال، حلوم الأطفال عقول ربّات الحجاج، لو ددت أني لم أركم ولم أعرفكم معرفة».

عمّار كان حاملاً لداء الذلِّ كالسلطان منذ الولادة، استوى الآن في طوره المقيت، ينهشه، متربعاً داخل روحه. أصله الأصيل ذليل، مُشَالٌ مَنْكُوسٌ، مَا عَنْدِي مَا تَحْمِلُو
الذلِّ يَسْكِسُكَ. اللَّهُ لَا تَرْجِعُهُمْ.

كَوَزَّكِي، يا بهيم الإسفلت، عُدْل للإخوة «كراما زوف». «ناتاشا» تلك المرأة المثيرة التي تعلقت بالموسيقار البولوني وعشقته حدّ الجنون. لأجله باعت جسدها. يوم الحفل الذي أقامه «ديميترى» المارد - من تشتمّ منه رائحة الوحش الكبار - انفلقت صورة الحبيب البولوني وتقرّم. مات الحبُّ الكبير. تلك هي «زهرة»، لا تحب إلّا الجبار، الرّعد، القوّام.

ما أبعد «عمّار» عن «ديميترى» الخطير. ها هو يتكلّم كلام تلك الطبقة الوسطى الركيكة، سكان طاطاوين الأصليين: «آشْ ثَمْهُ جُدِيدُ؟» الجديد عنده، ركاكة المساكين، في المطبخ وبيت الغسيل، طأطأة رأسه قدّام بائع الأجر، الزّكام والسعال.

أين «عمّار» الرّاقص؟ أين الطفل الذي كان يقف مشدوهاً أمام زهرة تتفتح وحجر أخضر يسقط من أعلى جبل سيدي البوهالي؟ أين القرد الضحّاك؟ أين الزير؟ أين يوسف الذي إذا دخل المحفل، ترتبك الأيدي ويجرح الموس كفّ زليخة؟ عمّار ولّى مقرفاً، ثقيل الدم، يجلب التّعاس. غسلت غلظ الدم وروّحت.

طاطاويين، منبسط الأرانب، سوق الانتظار، تعيش فيه نصف
نطفتي الحال. لا أدرى كيف نجا من شباك الحياة، ربّما لم
تعترضه الأرض بوجه زهرة أو ربّما ليس له ذرية تشده إلى تحت.
لا أعرف له شغلاً، دائم التجوال، من الجنوب إلى الشمال، من
برج الخضراء إلى بنزرت. «المهاجر».

«محمد علي» (محمد علي الحامي أو محمد علي كلاي أو
محمد وعلي، اسمان، منبني هاشم، في اسم؟) اشتغل مهنا
شتنّ، نجّاراً، راعي أغذام، زبّالاً، حارساً ليلياً، سائق شاحنة،
مهرّب بضائع، بحّاراً، خبّازاً، نادلاً، ملاكمـاً. في أغلب الأحيان،
عاطل عن العمل. الأـمـرـاءـ لاـ يـشـتـغـلـونـ. لم تدرجـهـ الأـعـمـالـ الشـاقـةـ
ولم يركـبـ ظـهـرـهـ لاـ الدـوـلـابـ ولاـ باـئـعـ آـجـرـ.

في سجن المـنـافـيـةـ، زـنـزانـاتـ وـانـضـبـاطـ وـنـومـ عـلـىـ الـاسـمنتـ.
محمد علي ذاق الضّيق، يخرج بعد العقاب كما ولدته أمّه،
الرأس مرفوع واللسان مطلوق والعين تضحك والأنف زنجيّ.
أحبّه لوجه الله. أحبّ أن أحضنه كما يحضن الحبيب حبيبته
وأشتمّ رائحة الكركدن وأذوق ملح جلدـهـ. أحبّكُ.

«محمد علي» لم يخضع لـ السـيـسـتـامـ. الرـافـضـ لـ الـأـمـرـ، حـذـفـ
الـ نـعـمـ وـاسـتـبـدـلـهـ بـ لاـ التـسـاؤـلـ، عـلـىـ الدـوـامـ. لم يـقـطـعـ معـ
الـ طـاعـةـ، بل ولـدـ غـيـرـ مـطـيعـ، مـقـطـوـعـ مـنـ شـجـرـةـ، عـاصـ عـصـىـ

المذلة، مستنكرًا، محتاجًا، مقاومًا، رافضا لهيمنة كيش القطيع، يناظحه ويُهزم، لكنه لا يقرّ بأنه الأجدر.

«محمد علي» الخارج عن الصفة، التائر، الدغباجي، «لَقْتُولِي حُصَانِي وَمَقْرُونِي وَنَشَقَ الْخَلَاء»، المعترض، قاطع الطريق، شريف القوم، أمير المدينة. خطر على سهل طاطاوين، منبسط الأرانب. «محمد علي» طير كبير وسط سرب اليمام، ذئب أبيض سهل التعرّف عليه، يتبعثر أعلى الأطلس. القبرة التي قتلت الفيل.

كلّنا، عمار وزهرة وطاطا، نطارد محمد علي ونلاحقه، من وطاء إلى وطاء، علّنا نقضي عليه فنقضي على آخر سلالة السائلين، حراس لا النفي، أعداء الأمر.

من أين له بهذا المعدن؟ أظنه صنع نفسه. لا دخل لي في قماشه. تحرّر وحرّر كتابه.

جبينه العريض، حائط سميك، ترطم عليه النصائح والمواعظ والوعود. لا يُشتري ولا يُبُتاع. ياقوته غالية. لم تفسده أفكار الأذكياء. الكتب أصدقاء له، لا آباء، يقرؤها، يتسلّى ثم يوّدعها ويرحل إلى مقصد كتب عنه السابقون الأوّلون. مقصد شكّ المعترزل. شكّ يناظح محكّ مارون عبد¹. الهلع من شكّ محمد

1 للناقد مارون عبد (1886 - 1962). أهم أعماله، على المحكّ وحبر على ورق.

علي. جرى حديث بين الشيطان وايفان. قال الشيطان لاي凡: «يجب أن تشك وتجحد، فدون الشك والجحود لا نقد. ودون النقد كيف ننفع ونهذب؟ اذا توارى النقد لم يبق إلا أوصانا وهذا لا يكفي. يجب أن نضع التقرير والنقد في كفتي الميزان. ومع ذلك فما أنا الذي اخترت النقد، ولست أنا تيس الخطيئة. يجب أن أنتقد لأن النقد أصل الحياة»¹.

ربما أخذ السرمد عن غول الكلام: «أَيَّ مَحْلٌ أَرْتَقِي / أَيَّ عَظِيمٌ أَتَقِي / وَكُلٌّ مَا قَدْ خَلَقَ اللَّهُ / وَمَا لَمْ يُخْلِقِ / مُحْتَقِرٌ فِي هِمَّتِي / كَشْعَرَةٌ فِي مَفْرِقِي»².

خرج محمد علي من كيس مهرية معوقة، بُتر فيه عضو الخوف، الخوف من الجهل والفقر، الخوف من عرش الموت، حضرموت، فناء الموت، طاطاوين. لا أعرف أحدا، غيره، لا يخاف العرش. لا يخاف، ليس شجاعة، إنما سئم الخوف.

كلمة حق، شجاعة محمد علي لم تبق على ما هي عليه، السوس نخر شطرها وقضمه والخوف ملأه. عاش محمد علي بنصف قلب، هزير سافانا هَكُونَا مَاتَاتَا في كينيا، جنان امرئ القيس ومنتزه المكتثر. كان يقول عن اللاطى والذين لم تُمس شجاعتهم

1 من رواية الإخوة كرامازوف لـ فيودور دوستويفسكي (1821 - 1881). أهم أعماله، الجريمة والعقاب والأبله.

2 من قصيدة أبي محل أرتقي لـ أبي الطيب المتنبي (915 - 965).

وحافظوا عليها كما هي: «لم يحيوا الحياة بعنفها وغدرها ومكرها، سقط الذكور». إنه الشيخ والبحر^{*}، الباطر يonus التّهمة الحوت وخرج من كرشه مرعوباً من الظلام الأبيض.

محمد علي، الطفل، اهتدى إلى ما وراء السؤال، ليس هنالك أبشع من وطأة العرش، العرش الواطي يجرّك إلى العفن والجيفة. العرش جبار يخضع الجبال على رمي معاطفها¹. المروءة لا تُهدى، هي درس الصنديد ودربه. أكره ما يكره نزوات الأغنياء وحكمهم على الفقراء. مسألة شرف، مع الضعيف ظالماً أو مظلوماً، زُغلامي حرّ. ضدّ الأقوباء حتى لو لم يكن في حسابهم مثقال ذرة شرّ. للمشّكّين، يقول «محمد علي»: «إنكم لا تعلمون نذالة الأثرياء».

ياحدى مقاهي باريس، الضفة الغربية، كان أهل الكتاب، همنغواني وفيتز جيرالد جالسين. غنيٌّ من التكزاس، ربّما يملّك بئر بترول، يعبر الرصيف، يرتدي قبعة رعاة البقر، جبيه متتفاخ بالدولار. سأل همنغواني
- هل الأغنياء بشر؟

- لا، إنّهم قادمون من الكوكب البرونزي، لا يأكلون ما

* الشيخ والبحر، قصّة قصيرة لـإرنست همينغو.

1 من قصيدة أحمد الزعتر لـ محمود درويش.

نأكل، لا يلبسون ما نلبس. يسألون.

- هل يتزوجون مثلنا؟ هل لهم أبناء؟ أيحبون ويكرهون ويحسدون مثلنا؟ أليهم فؤاد؟ لما مرّ هذا التكزاسي الغنيّ، هل شاهدنا، هل أحسن بوجوتنا؟ هل علم بما في صدورنا؟

- هذا الثري ليس بشرا. عوض السؤال لا تحركه غير دابة الأجر. أشفق عليه. إذا مر بجانبي ليلا، في الزفاف، سأشوّي لحمه المشحوم الشهيّ.

- أود أن أكون غنيّا. أقتل نفسي ليقول الناس، قتل همنغواني غنيّا.

تمرّس محمد علي على عدم الخنوع والقنوط. شحاذ مسؤول على أمّة الشحاذين. في البّطاح، على ظهر البحر، فوق الخطّر، يكافح ويجدّ المتعارف عليه والمسلّم به. من قتل تاجر البدنية وبخيل سمرقند؟ القبرة تنكح الفيل.

لا يعرف ما يحبّ. يعرف ما لا يحبّ. حبيب تizi، المتعجل الذي لا ينتظر، مكافح، زاده الطيبة والكرم والقسمة. نتعاون على الضجر. البرتقالة الموزّعة بيننا تكون أللّ. محمد علي يجاهد من أجل اكتشاف القارة المفقودة، أطلنطس، لا ليحوّلها لوحده بل حتّى تكون برتقالة مشاع، الأرض المحرّرة، أطلنطاوين.

قال كَوَزَكي: «من أين لك برباطة الجأش يا كَوَزَكي الأب؟

متواتراً توّر القوس، جامحا كالرّمح، ألا تستريح فتريح؟ بيت
الراحة شاغر». قلت: «أنا على مذهب الشنفري، مرابطاً أعلى
القلعة، أرقب ليلة القدر، طامعاً في الفهم والرّزق». بليار دولار
تحت الكرمة الصلعاء في بهو الدّار، في سيدي حمد الصالح.
دم تاجر البنديبة حلال زقّوم. سُبِّيلكْ لُبِّيلكْ، أنا عَبْدِكْ بَيْنَ
إِيدِيلكْ، أَطْلِيلكْ، تَحْطِيلكْ. حلال عليكم، عرام علىّ؟
«بِالْزَّاكُ» شرح المسألة، ذات ليلة صيف عابرة: «وراء الثروة
جريمة». بُشّرت بأطلنطس، كذلك الذئب الذي أكل شرطياً.
أتريد أن تعيد مآثر جل جامش الملك الفيلسوف وتسرق نبات
الخلود من جوف الصفر وتشرب علقم الكأس المقدّسة وتسلّ
«ذو الفقار» في وجه النّكبة؟ كأنّي بك المنتخب المختار. قلتُ:
«أنا لست المختار. أنا كَوَازِكي، الإنسان الناريّ».

المسرب يلحّ. يقيني سبيل البرمكيّ.

آمنت إيمان العجائز وصدقّت مفتوح العينين: «لو تعلقت همة
المرء بما وراء العرش لثالثه». قال رسول الله: «أنا مدينة العلم وعلى
بابها». أنا من المحمديين المتزمتين، أسيء لمن يسيء له. لا تبحث
كثيراً، قل لها وابق على دينك: «نور قذفه الله في صدري».^١.
لا تَشْقَ في السؤال، أُرشدك اليمين، الفطنة تولد بالفطرة، أمّا

١ الإمام الغزالى

اليقين فهو ابن الصدفة. تفاحة الجاذبية سقطت على رأس نيوتين وقاعدة أرخميدس نزلت عليه في بيت الراحة، خرج يهدي «أوريكا أوريكا»، «وَجَدْتُهَا وَجَدْتُهَا». لم يجدها. موجودة. هبة وهداية. محظوظ الصدفة ومختار اللحظة.

كِدُّتْ أَجْنُّ لَمَا وَقَعْتُ عَلَى قَرْطَاسِ الْحُرْفِ الْمُفَقُودِ، أَصْبَتُ بِالرَّمْدِ لَمَا ثَارَ رَهْجَهُ فِي وَجْهِيِّ. أَمْسَكْتُ بِهِ وَمِنْ هَنَاكَ حَتَّى رَبِضٍ. لَمْ أَفْهَمْ. الْفَهْمُ أَنْ لَا تَفْهَمْ. «سَاجِدُ مَعْنَى جَدِيدًا، بِكُلِّ حَزْنٍ وَكُلِّ ابْتِسَامٍ / فِي السُّكُونِ الْمُوْحَشِّ، سَأَسْمَعُ صَوْتَ رُوحِيِّ فَأَعْرَفُهَا / مُتَحَرِّرًا مِنْ هَذَا الْعَالَمِ، سَوْفَ أَطْأَ عَالَمًا أَبْعَدًا / عَالَمًا جَدِيدًا ، حِينَما يَكُونُ الْمُتَهَى هُوَ عَيْنُ الْمُبْتَدَأِ»¹. افتح يا أطلنطس ماءك.

قال تعالى: «يَا يَحْيَىٰ خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ وَآتِنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا» (مريم 12). البداهة وضاحكة، صفاء الماء. الماء قبل التنفس ورضاعة الثدي والنظر والتلمس والشم، «وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ» (الأنباء 30). ديك يصبح في الصبح، أقبل أو أقبل. اللسان فوق القلب والمخ، التعبير قبل الجسد. تعبير عار، حاف، ضار، كما في ماء أمّه. التعبير سباقي. إذا ملكت التعبير عُنتَ. دونه لا

¹ عن الإمام أبو حامد محمد الغزالى (1058 - 1111). أهم أعماله، مقاصد الفلسفه وتهافت الفلسفه والقططان المستقيم.

اختيار ولا غضب ولا احتجاج ولا ثورة. منه نصرف الأفعال. قلْ
«ارحل»، حتى تضخّ فيها الماء. إما تعبير وإما فلا.

لدى طاطا، عرش الصمت شهوة دفينة، تطويق الماء، أثمن
الأعضاء، اللسان الرطب السمين. طاطاويين هشّمت روح
الأبجدية على صخور من فولاذ. لا مسرح ولا سينما ولا شعر
ولا قصّة تروي متسلّل شربة الماء. لم تعد هناك مقطوعة موسيقى
واحدة ولا راقص. كل مساجد الكتاب قُصفت بقنابل النابالم
الحارقة. فجأة، انذر الماء وانتقل إلى زحل، العملاق الغازي.
أهل الفصاحة والندامة هجرّوا الموضوع. الصمت الجفاف.

السائل، حارس اللسان، التعبير إصبعه السادس، احفظه
كما تحفظ الأمّ ابنها المشوّه، لا تخلي عنه، رغم العرش
وحضور صمت. التزم. حيّ على الصلة. ركبـت كتاب يحيى
قبل الغرق. أحيا. ملزمـوم الماء.

كَوَزَّكِي، يا بكمـة، اعترف بالسائل. أدخلـ شـ خـ فـاهـيـ، تـرـ
ـ المـاءـ يـعـبرـ. لـحـمـةـ حـيـةـ، دـائـمـةـ الـبـلـلـ، لـيسـ لـهـاـ عـمـرـ، عـلـمـتـ إـدـريـسـ
ـ كـيـفـ يـطـيلـ عـمـرـهـ الفـانـيـ وـأـنـزـلـتـ أـرـمـسـتـروـنـغـ عـلـىـ القـمـرـ وـدـخـلتـ
ـ مـعـاـمـلـ الـفـوـلـاـذـ فـيـ شـيـكـاغـوـ وـعاـصـرـتـ تـجـارـةـ القـطـنـ وـالـعـبـيدـ
ـ وـجـلـسـتـ مـعـ هـوـشـيـ مـنـهـ عـلـىـ طـاـوـلـةـ الـمـفاـوضـاتـ وـشـهـدـتـ عـلـىـ
ـ عـنـادـ غالـيلـيوـ: «وـمـعـ ذـلـكـ فـهـيـ تـدـورـ».

حفا الصامت في انتظار غودو^{*} ولم يجف الماء. أتى عليه الدردور كما أتى على ماكندو، من عام الفيل إلى قرن العنكيوت، الانترنت، في المسألة، لا يكل ولا يمل، طاقة ذرية.

قال تعالى: ”اقرأ باسم ربِّك الذي خلقَ الإنسانَ مِنْ عَلَقٍ، اقرأ وربِّك الأكْرَمُ، الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمِ، عَلِمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ“ (العلق 1، 2، 3، 4، 5). بين الكلام والقلم مسافة حرف ويصير الكاف قافا.

إذا تجسد اللسان كتاباً تصطلك له الكواكب، تتكلّم الأيدي في خلوة الضجر، تخطّ العبر والمبدأ والخبر. تتسارع الألفاظ من الصدر إلى الحلق حتى القلم، لتنفلق رصاصة أضاعت وجهتها. الكاتب قناص، يعدّل ويصوّب لينال جوف الصفر. حذار، لا تمر في مجال سؤاله.

الأيدي المتكلّمة ترددت على فناء الكلام. القلم درعها ونبلاها. القلم مهندس في الجبر يقطع الماء من السماء المشتبكة ويهديك غيمة الرشيد. برد وبيان. ساعي البريد ولقلق فصل اللّاح. ولادة.

يُهاجر عنوة أو طوعية، اضطراريّاً أو اختيارياً، يُنتشل منه

* في انتظار غودو، مسرحية لـ صمويل بيكيت.

السائل، يجف حبره ويأكل البعض رُقْع معلقاته، يبقى ماًؤه في المائدة وصخرة الشطرينج. مفتون السؤال، لا تتبعوه، «وَالشُّعَرَاءُ يَتَّعِّهُمُ الْغَاوُونَ، أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ، وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ» (الشعراء 224، 225، 226، 227).

شككت أن الكاتب آدمي من لحم. سائل هو. لا أدرى من أين له بهذا الهدير، كلّ ما يُسيله بدعة وتكبر. شراب لم يعصره من قبله عنب. صبي لا يتورّع عن قول قولٍ ينفر منه الكهول والصغرى. كلامه سهل، لا تستطيع تقليده. سألوني من كبيركم قلت مرغماً: «وا حسرتاه... ابن المقعّ». أقتله وأسطو على كتابه وأنشره باسمي. لي الثروة والماء وكليلة البديعة. ياناري. اعذروني، لست من حساد الأثرياء، أصحاب الجاه والقصور والبنوك و«الفّاراري»، بل أنا حاسد حرفي اللّفظ وصائغ الأدب ومبلّي الماء. اعترف بالنديم. لم أر قط سائلاً يهاب السائل كما يهابه ابن المقعّ. يخافه كما يخاف الفراش النّور.

هل الكتاب صنيعه؟ وإلا خليقه؟ أكل وشرب ونوم؟ الجلوس على طاولة السؤال، وضع الماء، ليس من مهام ابن الإنسان. وحده لا أحد في المريخ، التجأ إليه ليراوغ العرش ويفلت من قبضة خمسين ألف عام من الوحشة.

لمْ أدرك تفاهة طاطاويين وتكشف عليها، حضر صمت،

السؤال يهبك أثمن شيء، العزلة، لتنق مسكنة الناس وإذاعانهم، لا أية عزلة، بل عزلة ابن الإنسان في الماء، عزلته أمام القلق المدوي والظلم الأبيض، ما قبل وما بعد الماء. الأيدي الماسكة بالقلم تهرب إلى الماء. المسؤلية.

الكتاب مقيد يُيت. سيجارة المحكوم بالإعدام. كل كلمة بعام كخمسين. الكاتب عمر المويماء. الخلد لسقراط. يبكي وحده، الكتاب مغارته، موطنه إن شئتم. لا توقدوه، إنه ماء متلبس بهالة الحرف النَّيْء، يصرخ كفرعون، ومضة ويضي. الكتاب كيمياء وعقاقير وفيزياء، وَحْيٌ من خضم العيش وحضرته على سطح طاطاوين. قليل من الموهبة وكثير من المشقة والعرق والبحث. تدريب ومارسة واجتهاد تحت عصبي مقرئ حزين. عناء التقاط الكلمة الدقيقة، البريئة، البرية، السهلة، الخفيفة خفة الريشة، المعبرة، الشهية، التي تشبع وتروي سائل شربة الماء. زكيها بالتنقيط والفوائل والاستفهام والتعجب وإشارات الاستدراك والاعتراض ليتشي الكأس.

القلم (كُوِمِيسَار) يقف كالملاك رضوان، لا يقبل من أحد صك غفران، يدقق سيولة المعنى، يرقع ويفكك وينفس الكتاب ويعدل ميزانه. يستمع إلى موسيقى الحرف واصطكاك القاف والكاف والنون، يحذف ثقيل اللُّفظ، وينفح فيه من روح

أدبه الصّغير والكبير، يجذّبه ويرونقه ويلبسه الأنّيق والجذاب
ويعطره بأحسن العطور ليخرج المكتوب جاهزاً لرّد الكأس.
«لا يدخل علينا من لم يكن مهندساً»¹. حذار من حرف الجرّ.

ورشة الريشة بمثابة المطبخ وبيت الغسيل ومكواة الطيّ، إذا
كان في المكتوب معدن صالح للّيّ والصنّع والحدادة، تنبض
منه بوادر تأليف رشيق، مضبوط، يجعل الاهتمام، فإنّ الريشة
تدرجه في سكّة الأرتال قبل تصميم البيت وتركيبه، تعطيه
تذكرة العبور. لا أحد ينجو من الريشة، حتى كبير السّحراء.
كلّ العبارات سواسية يوم الختم.

الريشة مع الجملة اللولبية ضدّ الجملة المحنّطة واللّغة الميّة
والسّنة، لغة الأب، اللّغة الرّسمية، لغة حضر صمت الأيادي
التي تتكلّم²، مسؤولة على جدول العبارات، مع ضوابط
وأسّ الكتاب، كتاب خالٍ من الجغرافيا والتّاريخ والطقس
والعمان، أرض ومدن وسّكان وحركة وبركة ومحنّطيس، لا
يحيط بصلة للكتاب. أوراق لقيطة، لا أصل ولا فصل، كشوراع
«نيو طاجروين» التي تحمل رقماً لا اسمًا، غبار في المجرّة.

1 قوله لـ أفلاطون، كُتّبت في واجهة الأكاديمية التي أسسها بقرب حدائق أكادموس
بائيننا.

2 من كتاب مجتمع الفرجة لغி ديبور (1931 - 1994)

أين الجغرافيا يا كَوْزَكِي؟ هل البلاغة، تلك الموسس، هي من
وسوت لك بالبخل؟ أظنك تعني «طوكيو»، ورثة صنعتك،
فِلمَ احتفظت باسمها في صدرك؟

دعني أصوّر لك الخرائط، عليها ما عليها من جبال وأنهار
وغابات أشجار وسهول وبحار وزرقة وجزيرة وخليج، تحتاج
لمن يعطي إلى مدنها وقرابها، أسماءً من عجين أطلنطس.
انصرف من بعد إلى الإحصاء والديغرافيا.

الكتاب قاطرة مجنونة بلا قائد، يقودها «كينغ كونغ» إلى
محطة «لنشار محاميد». ينزل المسافر ليوم السؤال. اعبرُ
الصراط وادخلْ مدن الدخان آمنا وإن سئلت عن كلمة العبور،
قلها دون أن تسؤال

أُكتُبْ

هل هنالك لذة أللّذة من اللذة؟ لا تخجل ولا تتورّع عن الكلام
في المباح . الأير والفرج والبظر والثدي والفخذ، عبارات مألوفة
أو بريئة في أرض الله الواسعة، سمّيها بأسماء الطيبات والطبيّن .
شهرزاد تغامر في «البورنوغرافيا» : «وجعل لذة التقبيل في الفم
والوجنتين والرقبة والضم إلى الصدر ومصّ الشفة الطرية مما
يقوى الإير في الحال، الحكيم الذي زين بحكمته صور صدور
النساء بالنهود والرقبة بالقبلة والوجنتين بالحرص والدلال

وَجَعْلَ لَهُنَّ عِيُونًا غَانِجَاتٍ وَأَشْفَارًا مَاضِيَاتٍ كَالسِيُوفِ الصَّقَالِ
وَجَعْلَ لَهُنَّ بَطْوَنًا مُنْعَدَاتٍ وَزِينَهُنَّ بِالصُورَةِ الْعَجِيبَةِ وَالْأَعْكَانِ
وَالْأَخْصَارِ وَالْأَرْدَافِ الثَّقَالِ، وَأَمْدَ الأَفْخَادِ مِنْ تَحْتِ ذَلِكَ
وَجَعْلَ بَيْنَهُنَّ خَلْقَةً هَائِلَةً تُشَبِّهُ بِرَأْسِ الْأَسَدِ فِي الْعَرْضِ إِذَا كَانَ
مُلْحَمًا وَيُسَمَّى فِرْجَكُمْ مِنْ وَاحِدَاتِ عَلَيْهِ حَسْرَةً وَتَأْسِفًا
مِنَ الْأَبْطَالِ وَجَعْلَ لَهُ فَمًا وَلْسَانًا وَشَفَتَيْنِ شَبَهٍ وَطُرْءِ الغَزَالِ فِي
الرِّمَالِ»¹.

تَفَطَّنَ يَا كَوَزَّكِيُّ، الْكِتَابَةُ خَفَّةُ رُوحٍ وَمَرْحٍ وَتَشْوِيقٍ وَإِذَا نَقْلَبْتَ
إِلَى هُمَّ وَنَكَدَ تَهْجُرَهَا الْأَذَانُ وَالنُفُوسُ. فِي دِبَاجَةِ كِتَابِهِ الْمَنْعُونِ
عَلَى الْأَقْلَلِ مِنْ ثَمَانِي عَشَرَةِ سَنَةٍ، يَقُولُ التِيفَاشِيُّ^{*}: «وَجَعْلَ
مُلْحَمَّ الْأَدَابِ جَلَاءً لِلْعُقُولِ وَصِيقْلَا لِصِدَّا الْأَلْبَابِ، وَحَبَّبَهَا الْأَهْلُ
الْمَرْوِعَاتِ فِي الْخَلْوَاتِ كَمَا حَبَّبَهَا لَهُمْ فِي الْجَلْوَاتِ. وَجَعَلَهَا مَعَ
الْخَوَاصِ مِنَ الْحَسَنَاتِ، وَمَعَ الْعَوَامِ فِي السَّيَئَاتِ».

إِفْتَحْ الْكِتَابِ إِذَا غَطَّ اللَّيْلَ وَانْتَفَخَ الْمَدَبَّ وَانْفَرَجَ الْفَرْجُ.
أُسْكَبُوهُ. كِتَابٌ خَاوٌ خَوَاءً آدَمُ أَوْلَ خَلْقَهُ، تَدْخُلُ مِنْ دَبْرِهِ
تَخْرُجُ مِنْ فَاهِهِ دُونَ أَنْ تَقْفَ عَنْدَ مَحْطَةِ، تَكْتِكَاتٍ وَخَرْخَشَةٍ
وَتَلْوِيَكٌ لِسَانٌ، لَا اِنْطَلَاقٌ وَلَا وَصْوَلٌ، يُسْتَأْنِفُ فِي الْمَزْبَلَةِ.

1 من كتاب الروض العاطر في نزهة الخاطر للشيخ محمد النفرزاوي.

* شهاب الدين أحمد بن يوسف التيفاشي (1184 - 1253)، عالم معادن وقانون واجتماعي وفلكل وشاعر. كان قاضيا في قفصية ثم عزل من منصبه بعد العثور على خمر في داره.

قيل لي بازدراة وتهكم: «أَتَخَالْ نَفْسَكَ كَاوَا باطاً؟؟؟» «لا. أقوى. أنا كَوَازِكي». لا تُبالي. نحن أمّة لغة الصدر، نزلت على رسول الله : «إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا» (المزمول 5)، كالماء الثقيل، الماء النموي. نحفظ ونقرأ ما في الصدر ونخطب في الملا. تعلّم منا مارتن لوثر كينغ فن الخطابة. نُطقه المنزّل حتى الجهر، تليه تلاویح الأیادي وتعابیر الوجه وبريق الأعین ومتقطط العنق: «آی هاف أو دریم». لدى حلم يطير. من هذا الصلصال، حرّرنا وتحرّرنا، بالنتية ولا حرج على الأعرج.

القلم لا يساوم. القلم يقاوم. يرغبك على قراءة ما لا يقرأ، سماع ما لا يسمع، فعل ما لا يفعل. يسافر إلى الكفر البعيد المنسي، المحكوم بالجوع. من المؤس يستخرج الكفاح السعيد. حي على الكلام. «أيّها المواطنون مزيدا من الجهد إذا أردتم أن تكونوا جمهوريين فعلاً»¹.

القلم يُحيي من يريد ويُميت من يريد. سرك أبطاله شحاذ يسرق النهار من عين الذي يكتنز الذهب والفضة، ولبي صالح

* ياسوناري كواباتا (1899 - 1972)، روائي ياباني. كتب أكثر من مئة وأربعين قصة قصيرة. قارئ كبير لفيودور دوستويفסקי.

¹ عن الكاتب الفرنسي ماركيز دي صاد (1814 - 1970). من رواد التحرر، سُجن في فترات متقطعة لنحو 32 عاما من حياته، بينها 10 سنوات في الباستيل، كما تم احتجازه في مصحّة للأمراض العقلية. أهم أعماله، 120 يوما في سادوم وتعاسة الفضيلة وجرائم الحب.



عرش طاطوين

عرش طاطوين

طاطوين

الكاف

مسكوب شارب

ساقة
سيدي ابراهيم

مانزان

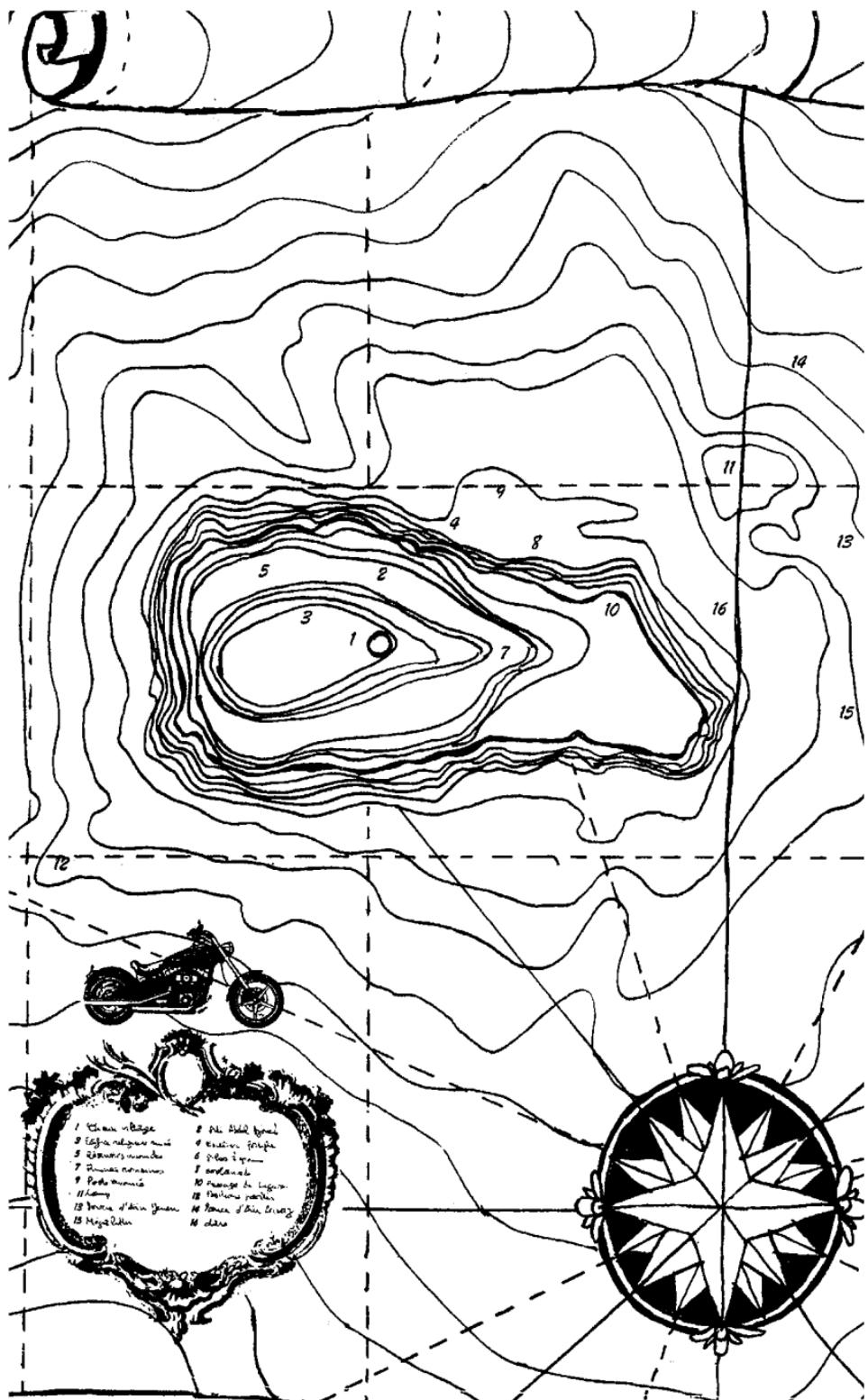
ماندلا بورج

سيدي
محمد العلوي

العمران

أطلنطا

بطاطش أطلنطاون أو غرب المتوسط



يشهد بأنّ الشهداء أحياء عند ربّهم يرزقون، ويدرك الربّ «فود باي طاطاوين مرحباً أطلنطس»، كاريكاتوريست كسر قلمه على لام المهوول وحذف ما حذف من أنفه وشفتيه ليستخرج عين تبول (العين أذكى من العقل). زير تزوج من نعامة تبيض له صغاراً وشأة، كتاب يلاحقه ضفدع آشوريّ، ثعلب يجمع الفشك كأنّه يُجمع طوابع البريد من أولي الأمر. نكت لذيدة، حادة، تذبح عنق المستنصر بالصمت. حضر صمت تحترق في الماء.

القلم مرابط، رافق شلة الخنازير، رفاق زاباطا. كان هناك يوم ممات «ادوارد سعيد»*. هب للزنج في البصرة. أبحر في الزرقة مع الطارق. ذهب إلى أم الكليل جبل الاسمنت والغبار الأشخم. تكشف على جرح الحسين في كربلاء. رمى نَيروْن بالحجارة والطماطم في مكثر. كان في حضرة الفسفاط في جبل الحلوف. مات يحيى، مات إدريس، مات البشير، مات يونس، الكتاب يُميت لا يموت. يحيا يحيى.

عندما تلتهم ما في القرطاس وتتقطّع ملح حبره تنتهي راويًا. تُعطي حُكمك دون التفطّن والإلام بالصنعة. لا تسأل كيف

* إدوارد سعيد (1935 - 2003)، مقاوم فلسطيني. أهم أعماله، الاستشراف ومسألة فلسطين والنarrative والعالم والنقد والقومية والاستعمار والأدب وعن النموذج الأخير الموسيقي والأدب ضد التيار وخارج المكان.

يسوق القلم اللّفظ ويرضع المكتوب . قُم للأيدي التي تتكلّم .
الكاتب نجّار .

حتى تجيد صنع لوحة ماء ، لا بد أن يكون لك مخزن وفيه
من الشراب ، خبائط فيه ما حصدته وجمعته ذاكرة صيف التحل
لشتاء النمل ، صندوق مكتنز بالعبارات والنظارات والكلمات
والآيات والصور المشاهد ، قفص حفظ زقزقة الصدر . دون
وفرة الماء يعطش اللسان . اللسان مصنع ، مفاتيحه البلوريّة لفظ
وضاح .

اللّغة تمكّنك من التفصيل والترقيع والحدف والتشطيب
والتشقيق . كن حدادا مع الفولاذ ، حمره ، عوجه ، طبقه واصنع
منه ما تشاء . ثم ارْضَ على الصنيع . قال تعالى : « ... إِنَّهُ
لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَمَكُمُ السُّحْرَ » (طه 71) .

الكتاب رياضة جسدية ، قفازه اللّغة وأحيانا هو لَعْبُ رقعته
وقطعه اللّغة . الكتاب اشتغال على اللّغة بعمول اللّغة . اللّغة
الصرف ، لا شيء خارجها ، لا شيء يضاف إليها . لغة مجردة ،
آيات ابن عربي المكية ، ذاك الكائن التائه ، الصارخ ، الساخط ،
السرمدي ، وحيدا في الجو . اللّغة الحافية .

هنا ، الخلاق ، نجّار الأدب الكبير والأدب الصغير ، له الصبر
والثابرة . لا يمّر عبد الله بن المفعّع من باب إلى باب ، إلاّ بعد أن

يسوّيه ويكسوه ويبنيه من **لّاسو لّاسو**، من القاع إلى السقف،
رامياً أعمدته ومدارجه وإلا سقط في شرك حضر صمت. لا يفك
عن صلصلته حتى تظهر ملامح الدّار ويُدخل عليه الماء والهواء
والشمس القبلية.

القلم المتهاون، الكسول، البخيل، المتلاعب، الغشاش،
المتطفّل، فقد سمسّم الماء، سرعان ما تجرّه حروف الجرّ إلى
الخذلة والتزييف و«الريتوريقا»، فينزلق بسفط ويحلّل
ليخطب فينا. أين الأدب أيّها السائل؟ «عطشان يا صبايا دلّوني
ع السبيل».¹

القلم والريف لا يتقابلان. الكتاب الكتاب، الأثر الأثير،
يخرج من كرش المدن الْهمة، الجشعة، آكلة أضرحتها.
أصدقاؤه من شتّي الربوع، عَدَا طاطاوين، عرش البهتان.

قليلة هي الأيدي التي تمكّنت من تحويل السؤال إلى جسدٍ
حيّ، نلمسه ونراه ونسمعه. ما أروع لوبيرا كات سو*. ليس
كلّ من هبَّ ودبَّ اسمه المفعّع. من المفعّع يا كوزكي؟ منكوس
الرّأس من شدّة حُمّى الحرف، مكتشف أطلنطس.

اللسان قلم الأعياد لا المعتمد. القلم يشتّق علقه من برج

1 صلاح جاهين (1930 - 1986)، شاعر ورسام كاريكاتير وممثل مصرى.
*لوبيرا كات سو، كوميديا موسيقية لبرلوت بريشت وكورت وايل.

بابلوين. تحويل وغربلة وصياغة للكلام، كذاك الذي ينكتب على كسر الحجر لاستخراج الجوهر من الجوهرة.

اليد التي تتكلّم تمتلك لغة فريدة، لغة الأعياد والجنازات، موت وفرح، زغرة ونديب. لغة مهيكلة، جدلية، تتمغّط وتتلوّى كغيّل بلا صدفة، تتنفس وتعرق من جلد من سوّاها، لها مذاقه ومعناه.

الكتاب قويّ، محبوك، صلب، واقف، يجري، جذاب، له ناموس وجلال وكبراء. بالله عليك لا تزده كبراء على كبراء، الكتاب أصله كبراء، تواضع يا كوزكي . سيدي وسيد القوم، فتى الكتاب، يحثّك حين تتكلّم يداك على الدقة والخلفة والاقتضاب. «القلم ريشة، ثقله ثقل الرّيشة، خفتّه خفة الرّيشة، حجمه حجم الرّيشة»¹. عندك الرّيشة يا كوزكي؟ الرّيشة في إسرائها ومراجها، تلامس قزح لتتلوّن بألوان عصفور الجنة. حين تتكلّم الأيدي، تضع العالم جانباً وتنشغل بتكونير أطلنطس. رب القلم تكبر : «أنا رب القوافي وتربي الندى / وسمام العدى وغيظ الحسود / أنا في أمّة تداركها الله / غريب صالح في ثمود»². من يزيد؟

1 مقاومة الأخطبوط للكاتب الإيطالي إيتاليو كالفينو (1923 - 1985). أهم أعماله، مدن لا مرئية والفتر في المدينة.

2 من قصيدة كم قتيل كما قتلت شهيد لأبي الطيب المتنبي.

الكتاب عمران. بشر يتحرّكون في كل الاتجاهات، مكبلون بالتأريخ، بالأيام، بالساعات، بالطقس. تواريХ ميلاد أناسك وحياتهم وموتهم مضمونة في يوم توقف عن الدوران، جانفي القديس، كاكتوبر الأحمر، مرادف في الحرس الأبيض*. على هذه الخريطة وفي هذا التاريخ تحرك «كوبازوف» و«غيلان» و«مكتاريس» و«راسكولينكوف». أليسهم زينة حياة الدنيا، قضاء حاجاتهم، قليل من العيش، أكل وشرب، كثير من السياسة، شواغل العباد المثقلة بثقل الدين. لا داعي للتخلّي يا كوزكى، فهمناك، أنت في طاطاوين، إيمان وتعصّب وكفر وزندقة وارتداد، الخرافة ملاذهم والصلعكة كتابهم. محاكم تفتیش زمن التلفاز والهاتف الجوال والأترنات.

لعاذر يعود إلينا مشوّها. «فرانكشتاين»، بلغة سام. الرسالة بثوب أمريكي، ذيدين ونائي. الرعب حاصل لا محالة، تمّتّع . مرحى طاطاوين.

كوزكى يطوي المسافة تلو المسافة، عجلاته تُزغرد على حُصّاصين الشّنية المؤدية توا إلى طاجروين، البلدة الزّفت، معهد يفتحها ومستشفى يودعها وعلى شارع القناديل لا قنديل، شارع يمتدّ على كيلومتر، سطر لا خدش ولا اعوجاج

* الحرس الأبيض، لميخائيل بولغاكوف.

فيه، مهذب، مطين، تلميذ نجيب في المقعد الأول قضى عطلة الصيف بعين دراهم وحفظ عن ظهر قلب: «يا وردتي ما أحسنك»، «قد كان عندي بُلْبُل، بُلْبُل».

البنيات والأشجار والماء والطيور من طوب أصفر. البلدة صفراء كسجن الألكتراز في فيلم مكسيكي. فلا حيلولة مضادة تبلغ أصفر ويتنّخ بلغماً أصفر. أصفر على أصفر. الأهالي يجلسون القرفصاء، على رؤوسهم مظللات من السعف الأصفر، وجوههم صفر، أياديهم صفراء، شعرهم أصفر، راشقين أعينهم في الوطاء الأصفر، مشمررين على جلابيبهم الصفر، يتغوطون أصفر. عفو للأشقر.

قضيت فيها سبع سنوات صفراء طلست من الذكرة، لا طعم، لا مشهد، لا مغامرات، من الدار إلى المعهد، من المعهد إلى الدار، لا خليل ولا خليلة. قيم عام يتحرش بالتلميذات القرويات وأساتذة نسوا جدول الضرب. في الغداء والعشاء لؤيّته. مرق الفاصوليا. الذكرة لا تحفظ الأصفر. «فَأَمَّا الزَّيْدِيْهُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ» (الرعد 17).

طاجروين، محطة بنزين عجيل، تضخّ الغبار. فيلم مقهى بغداد في صحراء الأريزونا. عام على عام، ينزل عليها حريف

ضربه البوصّير أو التهاب الكبد. علب الشامية والخلقوم
صدئ وأنبتت صوفاً أصفر.

في طريقي إلى طاجروين عصرني هاجس مُلْحَّ، ليتنى أحذف
من المسافة بقعة طاجروين، أطْلَسْهَا لأجد نفسي مباثرة في
لنثار محاميـد. مستحيلـ، لا بدـ من المرور عليهاـ. الـهـلوـاسـ الـهـانـيـ
عنـ المـناـذـرـ وـالـمـاـهـادـ الـتـيـ تـجـريـ عـكـسـ كـوـزـكـيـ الـمـنـطـقـ كـعـابـرـ
الـصـوـتـ. فـُرـوـوـوـوـوـوـوـمـ.

فاتني الفيلم.

في الخلاء، على أرض أولاد شارن زرعت بطاريات أرض أرض
وصواريخ عابرة للقارّات وأسلحة دمار أخرى، مصفّحات
ومدرّعات ودبّابات ومدافع تدرس الزّرع اليابس وغوّاصات
تغوص في عمق الأرض وذخائر مطمورة في المغازة، مستشفيات
متتنقلة، جسور معلقة، خرائط مفروشة يحرّك فوقها الدّاهية
تسانٌ تسُو، فنان الحرب، القطع المنمنمة، على الأنهر وفوق
الهضاب وبين الخنقات، مستعملاً تكتيك التسلل وراء خطوط
أطلانطاوين. كتائب عباس بن فرناس أغلقت المجال الجوي
والطرق الطيارة. الحثّ في كل ركن. «زرياب» يقود أركسترا
«البولشوي». السيمفونية الخامسة* يقشعّر لها النهار. أبو

* السيمفونية الخامسة، لـ لو ديفيج فان بيتهوفن.

الطَّيِّبُ الْمُتَنَبِّي عَلَى جَوَادِه يَشْحُذُ الْهَمَمْ : «عَلَى قَدْرِ أَهْلِ الْعَزْمِ
تَأْتِي الْعَزَائِمُ / وَتَأْتِي عَلَى قَدْرِ الْكِرَامِ الْمَكَارِمُ... بَنَاهَا فَأَعْلَى
وَالْقَنَا يَقْرَعُ الْقَنَا / وَمَوْجُ الْمَنَائِيَّا حَوْلَهَا مُتَلَاطِمُ / وَكَانَ بَهَا مُثْلُ
الْجُنُونِ فَأَصْبَحَتْ / وَمِنْ جُثُثِ الْقَتْلِيِّ عَلَيْهَا تَمَائِمُ».»

دَبِيبُ وَدَوَالِيبُ وَصَفَّاراتٌ تَتَعَجَّلُ الْخَطْرَ. آلَافُ الْهَكَتَارَاتُ
سُيُّجِتُ بِأَسْلَاكِ الْكَهْرِبَاءِ، تَمْرَكَزَتْ دَاخِلَهَا غُرَفُ الْعَمَلِيَّاتِ
بِفَجَّ التَّمَرِ. أَعْلَامُ طَاطَاوِينَ مَرْفُوعَةٌ عَلَى الْخَيَّامِ. مَغَاوِيرُ الصَّبِينِ
وَمَشَاةُ الْهَنْدِ الشَّعْبِيَّةِ وَفَرَسَانُ الْقَوْزَاقِ وَخَيَّالَةُ أَوْلَادِ عِيَّارِ
الْأَشَاؤُوسِ وَجَيْشُ تَحرِيرِ الْجَزَائِرِ وَالْبِشْمِرَكِ. الْمَفَاوِضَاتُ حَثِيثَةٌ
بَيْنَ وَحْوَشِ أَدْغَالِ الْأَمازُونِ وَأَشْجَارِ «الْبَلَفْزُ» الْمَعْمَرَةِ وَثَلَجِ
قَطْبِ الشَّمَالِ وَالْمَحِيطَاتِ، مِنْ أَجْلِ الْالْتِحَاقِ بِالْتَّحَالِفِ وَإِبْرَامِ
مَعَاهِدَةِ النَّصْرَةِ بِلَا تَحْفِظٍ. دُخُولُ الطَّيْرِ وَالنَّحْلِ وَالنَّمَلِ سِيُّوكُونَ
بِمَثَابَةِ دُخُولِ خَالِدٍ إِلَى الدِّينِ الْحَنِيفِ. الْوَرْقَةُ الْخَفِيَّةُ الَّتِي سَتَغْيِيرُ
مِيزَانَ الْقُوَىِ. نَحْتَاجُ إِلَى الرِّزْلَزَالِ، إِلَى الْبَرْكَانِ، نَحْتَاجُ حَتَّى
لِأَثْرِ الْفَرَاشَةِ، لِلْبَخْتِ، لِلرَّبِّ، لِلسَّحْرِ إِنْ لَزِمَ الْأَمْرِ. الْمَعْرِكَةُ
غَيْرُ مَحْسُومَةٌ.

كَمْ مِنْ حَرْبٍ رَبِحَتْ بِالثَّلَجِ وَشَدَوَ النَّايِ وَالْتَّفَطَنَ لِكَعْبِ
آخِيلِ. سَنَلْجَأُ إِلَى الْاحْتِيَاطِ. طَاطَاوِينَ سَقَطَتْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ،
صَفَاقِسُ اسْتَسْلَمَتْ دُونَ كَفَاحٍ، سُوْسَةٌ تَحْتَرِقُ، بِنَزَرَتْ تَجْلِي

النساء والأطفال، الدخان الأبيض استعمر الكاف، جزر قرقنة ابتلعتها الدّوامة. طاطاويين في خطر. مصير غرب المتوسط سيتحدد الآن هنا*.

أطباقي فضائية رابضة في الطلق وأقمار تنصت وتجسس تدور في الفلك. الاستئثار الشامل في انتظار يوم السؤال. مناورات تجمع الأسلحة الثلاث، بــرا وبــرا وجــوا. «الــراكــار»، سفن «الــايــكــينــغ» ترسوا على الســعــير. إنزال «ــوكــمنــدوــس» الضــفــادــع على صــفــة وادي ســرــاط مــبــرــجــحــ.

أكبر تحالف في الدنيا تحت إمرة «ــالــكــومــنــدانــ» محمد علي. حرب الكواكب على أرض إفريقيا، مهد الفراشيش، عشيرة أعطت للقارمة البيضاء اسم إفريقيا. «ــوــأــدــعــوــاــلــهــمــ مــاــإــســتــطــعــتــمــ مــنــ قــوــةــ وــمــنــ رــبــاطــ الــخــيــلــ تــرــهــبــوــنــ بــهــ عــدــوــ اللــهــ وــعــدــوــكــمــ وــآــخــرــيــنــ مــنــ دــوــنــهــمــ لــاــ تــعــلــمــوــنــهــمــ» (الأنفال 60). دقت الساعة، الهجوم تقرر، بالأمس قبل الغد، كاخيل فاقد الصبر، على خط المركض، يصهل ويضرب بحواره مطالبــاــ بــحــقــ العــدــوــ. ســيــنــاءــ، قــادــمــونــ منــ طــاطــاوــيــنــ. العبورــ.

دخلت طاجروين، غشاء شفاف كقرنية العين، فقاعة صابون

* الان هنا (أو شرق المتوسط مرة أخرى)، رواية لعبد الرحمن المنيف (1933 - 2004). أهم أعماله، مدن الملح وأرض السواد وسيرة مدينة.

تعزلها عن الخُمَاضَةِ. وجدت نفسي في المستير، البلدة القبيحة التي زينتها ابنها الحبيب طاطاوين، مطارات ومستشفيات جامعية وفنادق سبعنجوم ومراسي اليخت ودرجات التزلج على الماء. ما هذا لماذا؟ قلت عن طاجروين المستير، لكن «واشْ جَابْ وَاشْ جَابْ».

طاجروين الذي دخلته من قبة الهواء، «طاجروين» الحديث، «نيويورك» الصّغيرة، الذي بناه قراصنة «هولندا» ورعاة بقر «اسكتلندا» وعصابات «هامبورغ» و«الندرًا». طاجروين العجاج ورياح الخُمَاسِين أضحت «كر طاج» حضر صمت الزَّمان، عاصمة «الفَارِوْسْتُ»، غرب البربرية. طوابق من الطرق السيارة تُنفَس قلب المدينة، تفسح المجال لأحزنة في شكل سلّوم. على طول الطريق، الشارع الخامس، أبراج مزدوجة وناظحات سحاب ومحلّات ساعات «الرولكس» ونظارات «الرّاي بان» وعطور «ديور» وأحذية جلد التمساح ومعارض سيارات «البوغاتي» وفسياتين «هرماس» ومطاعم لحم فرس النهر ومرق خصبة طير الحبار ورأس عفريت «لُوكَ نَسْ». أرصفة خلفية لبيع الكحول النادرة ومخدرات «بعلبك». ماخورات اللحوم الطرية، شركسيّة ودمشقية واسكندنافية وعلوج زنجبار وشجرة الدّر. كازينوهات تتنقل على بساطها الأخضر أرزاق وأموال طائلة،

رؤوس إبل وبقر، في لمح البصر. كل شيء يُباع تحت الطاولة بالمكشوف، السلاح والبشر والمنوع والمُحرّم. أحياء أولاد المولّهي والجبابليه سُميّت بأسماء الحاليات والأقلّيات المهاجرة والبِلُودُونْ^١، صقلّية الصّغيرة، «صوماليلاند»، «تشاينا تاون»، تحاذيها ضواحي النبوذين، دلهي وبوغاتا، حومة الجندي وحومة عشرة ديسمبر وحفرة فريش وشبرا وشطوانة وبوعرادة ونبر الحفيانة.

«طاجروين» لا يرقد ولا يترك من يرقد. غناه وسكر وعربدة في الطريق العام واشتباك وملاحقات وسرقة البنوك و محلات المجوهرات في وضح النهار. الصفقات وعقود القتل تُبرم على حافة النهج. المسدّسات ملقية في السوق، رُوّابيكيَا، بُو بَلَاشْ يا قَتَالْهُ. تزوير العملة والوثائق في الأكشاك وشبابيك التذاكر. كتاب الحيل والربا مفتوح على مصراعيه. شطر العمران لواط وسحاق ونكاح البهائم والموتي والرّضع وزنى المحارم في الأسكندرية. الفاحشة.

«كليوباترا، أيُّ حلم من لياليك الحسان / طاف بالمورج فغتني وتغتني الشاطئان / وهفا كُلُّ فؤادٍ وشدا كُلُّ لسانِ».*.

^١ الذين لا يملكون أوراق إثبات هوية

* كليوباترا، أغنية لمحمد عبد الوهاب، كلمات علي محمود طه.

الجاهلية في المضارع . ما كسب يمينك وما ورثه إياك أبوك
الذّي أهلكه الحرج في رُبُع النّساء الخالي .

معلوم أن تبيع ظلّك لعزازيل وتشتري ذمة الجنّ، المهم أن تُطيل عمرك حتى تصيب الفهم. الفهم أن لا تفهم. لا مانع أن تعود إلى «خستخانات» الغجر، أخبار السحر الأسود و«كُرَّة الكريستال».

قُلْتَ : «هَلْ تَؤْمِنُ يَا كَوَازِكِي؟» أَقُولُ وَقَدْ نَاحَتْ بِقَرْبِي حَمَامَةٌ :
«أَنَا أَؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرَسُلِهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبِالْقَدْرِ
خَيْرٍ وَشَرٍّ».

علقت على بردتك حوتة وخمسة وقرن غزال وكتبت
على لوحك لأنجذب شر العين والحسد: «قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ
مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ وَمِنْ شَرِّ النَّفَاثَاتِ فِي
الْعُقَدِ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ» (الفلق).

لكلّ نفس ذاتفة العين، حَسِيْسَهُ ومسحوق وتميمة وأدعية
الحرز والتحصين، «الْعَيْنُ حَقٌّ تُدْخِلُ الْجَمَلَ الْقِدْرَ، وَالرَّجُلُ
الْقَبْرَ» (حديث شريف). نكرتك زهرة وهجرت فراشك؟
عليك بذكر الأفعوان، تشرّحه وتقلّحه بملح مناجم ساحل
العاچ وتمزجه بمني القرش وتغلّفه لِسَنَة بورق الحلفاء وتردمه
في قبر عذراء قرأت عليها ما تيسّر من زبور الخوارج عن مُلك

«زُبَرِدْشْتُ»، الجنّ الأرقط، وتذيب الخلطة في شراب عنب «فرمباليَا» وتشربها إياه خلسة ليلة كسوف كوكب الزّهرة، تأتيك مولاتك زهرة، سكرانا، مبلولا. يا ناعما.

كرنفال من الأجناس وخليط من الأرطال، لغة الطير والحنفس والمخلوقات الخفية. بابلوين.

من كل التواحي، من الفوق والتحت، من اليمين والشمال، يحجّون إلى نيوطاجروين، رحلة الشتاء والصيف، عكاظ متراخي الأطراف، سوق الأربعاء كل يوم حتى الثلاثاء: «في اللاذقية ضجة ما بين أحمد والمسيح / هذا بناقوس يدق وهذا بمئذنة يصبح / كل يعظم دينه يا ليت شعري ما الصحيح»¹.

عصابات الخنازير، حماة الموت، تؤمن العابر وتحفظ الأمن في المفترقات وأذقة الظلم. الفساد سيد الموقف. ظروف الدينار تفتح لك طريقا في البحر الميت وتهدي من روع الحرنس الأبيض. الرّاشي والمرتشي على خطّ التماس.

على طاولات صالون حانة «ماتاماما»، نسخة من حانة طاطا (هي هي، طاطاويّن أو مطماماطا لم نخرج من شطّ الجريد والطاء المتنّى، ط²)، أشكال، ألوان، دمى متحرّكة فرت من وائل

1 من لِزوميات أبو العلاء المعري (973 - 1057). أهمّ أعماله، رسالة الغفران وديوان سقط الزند.

ديزْنيُّ، جحش يهرب على دخان «المارلبورو» و«الوسكي» المذَرِّع وكلب سوق متلهَّل، قوَاد، يستغل بالقهر مانات وقطط التِّينيسي فوق سطح اللَّهيب** وجمهرة من العملاء والجوايسис والعيون يسترقون السَّمع ويقدّسون التقارير وخرطوم يبيع السلاح ويبتاع العبيد البيض ويتجاهر بفسيفساء سبيطة ويفايض الأشباح والأرواح ويقتسم الربح مع الجنّ والعائدين من الماورة والقادمين من بيت الأذى. يبيع روحًا أوروهين بذرّة من «اليورنيوم»، يأكل ويشرب ويحجز غرفة في نزل «الرفَّاييل» ويستدّ الحساب بتاج أبيض ثلج اقتطعه من جبل الكامرون. خُيّل لي أني شاهدت أمراء الفقراء، أبا ذر الغفارى وعمّار بن ياسر وفتياهم الصعاليك، تأبّط شرّا والشنفرة، «كَانُهُمْ حُمَرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ» (المدثر 50)، سالّين سيفهم الضالعة في «السرّاق الأثرياء. «نَحْوُهُمْ، حَاسِبُوهُمْ، الْكَذَابِينَ، الْمُتَرَاقيْنَ، الْقَاتِلِينَ»***.

كَبَانِيَّة الهند، شاي وتبغ وتوابل وزعفران وقصب السكري وبُنْ القهوة والقاط من شجيرات «أسمرة» ومسحوق الكحل

* والْتُّ دِيزْني، شركة أمريكية لإنتاج وتوزيع أفلام الصور المتحركة.

** قطة فوق سطح اللَّهيب، فيلم للسينيمائي الأمريكي ريتشارد بروكس، عن مسرحية لـ تينيسي ولیامز.

*** للمغني الجزائري رشيد طه. اشتهر بمنزج أغاني الترول مع موسيقى الزاي. أهم أغانيه، يا المنفي وبارباس ويارايج وكلمة.

من جبل بولخناش والسواك الحار واللّبان الذّكر من «تizi وزو» وعجين الطفل من «سيبيريا» وحرير الدّود وقرن الكركدن ولسان العصفور وقلب النّمر ودم البشر وجلد الدّب ووصفة طهو أكلة «المعكرونة». هنا، «ماركو بولو» يبيع أمّه وابنته وظهره «لقوبلاي خان». العرض والأرض في السلّة. الكلّى والكبد والمقلتان أجزاء تباع بالتفصيل، سوق الحفصية للأعضاء. الخيانة والغدر واللّؤم مسّعر بعيار الفسفاط والديوث علامة مسّجلة محفوظة في دفاتر التّأليف. السماء تستهني السماء والسلحفاة تسبق النسر «والحوت عطشان في الماء»¹ وبوبكا* يقفز فوق عش الوقواق^{**} ليصفع بكف يده وجه النكبة.

ماذا دهّاك طاجروين؟ نعمة أم لعنة؟ اللّعنة. هذا حال طاجروين، طور العنقاء. من أي شبابك جاءتك ريح اللّعنة؟ الجغرافياولي نعمته، أنت على الحدود وحطّت. طاجروين، إبرة البركار في الحلقة، إليه تجري الأضداد وتتزوج الأرقام في مصبّها فتسيل الطمي لينبت زرع الرفاهية والكثرة. تخلو المغامرة والمجازفة والهرولة نحو مناجم الحديد والأرض الطيبة.

¹ رويندرونات طاغور، شاعر بنغالي صوفي.

* سرغاي بوبكا (1980 – 2000)، بطل عالمي سوفياتي، صاحب أرقام قياسية في القفز بالزانة.

** الطيران فوق عش الوقواق، فيلم للسينيمائي التشيكي ميلوش فورمان.

«كاليفورنيا» تطلّ على سلسلة جبال الأطلس. أطلنطس.

على الحدود، ملاذ الخنثوي الذي يلقي نفسه بنفسه، أنشى في ذكر، الرقم الأولي، الموجب والسلبي (± 100)، الواحد المزدوج المُمكّن الملهوف، ط \times ط، لا تثبت على منظر أو قيمة أو سُنة. الضحى تبَدَّ عصراً، لا شيء مكث كما تَبَيَّن. يرقى، شرنقة، فراشة، تُراب فُدوَّة. دوران البَتَّة. حضر صمت، دورة الحياة، لا توقّف عند الألفة والعِشرة. لا حدود على الحدود، لوح موسى (لا تقتل، لا تسرق، لا تَزَنَ، لا تشهد شهادة زور، لا تكفر بنعمتك ربّك) تكسّرت. على الحدود، في غرب المتوسط، تُعاد صياغة الشروق لتشرق الشمس من المغرب.

في المرّ الطليق يعبر المارق واللّقيط والكشاف والعاصب والهارب والهرب وقاطع الطريق والمكروب والمكلوب والضال. على الحدود خطر وإغراء وترغيب وإهاجة. العابرون المخدوعون يتسلّلون كطيفٍ بين الضفة الغربية وعبر «ساقية سيدي يوسف» عبر داموس الجبل الأسود مصوّرين على جلدتهم خريطة جزيرة الكنز، «أطلنطس».

للطلاع الجغرافي. ولكم التاريخ. الجغرافيا تجوال والتاريخ حديد بِرْلَاف. السطر انضباط والخطّ تمرّد.

إِلْ بَاسُو، أَرِيزُونَا، على حدود المكسيك، أَلْف «كورماك»

العبر الواسع *، خلاء عمره الوهم والغموض والسر والكائنات الهجينة. ترى بأس البرية يصطدم بقسوة الجارح. على الحدود، يقتسم قاطع الحد مع الشaman** غليون الهدنة. إِحْذِفْ إِلْ بَاسُو وثبّت مكانها طاجروين، ستقرأ كتاب الحدود والتفصيل والهمزة اللّمزة. كورماك الكافي، عبد الرحمن التكساسي.
«الْأَمْمَةُ حَارِتْ / الْأَسْعَارُ فِي يُومِينْ صَحْدِنْ طَارِتْ / التَّجَارُ عَلَيْنَا يَا رُفِيقِي جَارِتْ / بَيَانُ الْخُضْرَةِ غَائِنْ الْجَزَّارُ / عَلَى بَعْضِهَا لَعْبَادُ زَاهِي فَارِتْ / سُبَبَ الْحَقْمُ حُرْيَةُ التَّجَارِهُ».^١

في العبر الواسع ذئب ذو لبدة شقراء، عض المنداف ساقه، دمى وعوى فهرعت إليه الذئبة وأكلت ساقه المشدودة وخلاصته. قانون أهل البرية على مغرب المتوسط. يأتي الأذى، حِدُّوه. أيام العز، أحبتني فاتنة برازيلية، دعتني للاحتفال بيوم مولدي في كرنفال ريو دي جانيرو، أَجْرَتْ لي شقة مفروشة على كورنيش كوباكابانا، استلقيتْ على شاطئ الأطلنطي، مشدوها إلى الكواعِبِ الْكَرْيُوكَاتْ، كما ولدتهنّ أمهاطهنّ، لولا

* العبر الواسع، رواية لكورماك ماكارتي.

** الشaman، وسيط بين الإنسان والأرواح. الشamanية موجودة في سايبيريا وأسيا الوسطى اليابان والأمركيتين والهند الصينية وكوريا والشمال الغربي التونسي.

١ من قصيدة هي مزمّرة وزاد لها زُماره للشاعر المقاوم عبد الرحمن الكافي.

الستَّرِينُغْ المشدود إلى خصورهنّ. الغزال يتسابق أمامي، لم
أنفَحَّص جنسه، ذكر أو ذكْرَه يَلْعِبُها. بِشَمْتُ.

أسبوع في الكرنفال، أنهكتُ حزامي في الرقص وحقن
الهرولين. العرش بلا طاطا. أفقُتُ يوم الأحد أهاتف «عم علي»
البقال وشاكر الحلاق وفضة المعينة المنزليّة والخباز ورشيدة نسيبيتي
العزيزّة. ضاق بي نهر جانفي، «ريو دي جانيرو». لا يلائمني.
العودة تَوْا تَوْا. قال «تاركوفسكي» لِمُنْقِذِه: «مالك تخربني من
مستنقع الخراء، هنا أسكن». جانفي الطاء أولى بي. أَلْحَوا علىّ،
فرشوالي الأرض حريراً، كِيكلِستْ دِي الخّياري، حَرِنْتُ.
لا تلّحّ.

طاجروين يوّدعكم. «أَحْنَ إِلَى خبز أمّي وقهوة أمّي»¹. كِسْرَة
مهرية تناديني. الرّحيل يطبع، لا توصدوا منفذ الطاء المثني.
كَوَزَّكِي، انطلق. إلى أين؟ طبعاً «سيدي حمد الصالح».

استلفت جواز سفر من خنزير له نفس مضمون ولادتي
وملامحي، لون العين كستنائي وطول القامة متر وستّ
وسبعون سنتيمتراً، زورّت عليه ختم شرطة الحدود وتأشيره ليوم
واحد غير قابل للتجديد.

1 من قصيدة إلى أمي لـ محمود درويش.

طلع كَوَازِكي من فقاعة طاجروين ، متسلاً كالشفق ، تاركا
وراءه سحابة دخانه المنبعثة من جعبته .

وأنت تجوب غرب المتوسط ، يستدير المقود تجاه اليسار فتفاجأ
بقطار يشقّ الطريق ، «كينغ كونغ» على ظهره .

محطة لنثار محاميد ، سرك الإلياذة* وقصص سندباد الواق
واق . دقائق معدودات ونصلُ إلى «سيدي حمد الصالح» ،
مفترق توأم الطاء ، طاء على طاء ، ط / ط = (∞) . هل الطاء
صفر؟

كُلّاپ ، چِنِيرِيلْ . أينما تشتبّ ، مُقبلاً مُدبراً ، «أطلانطاوين»
تتكلّم .

مائدة «يوغرطا» ، نَجْدُ صخرة مقطوعة عن الأطلس ، نيزك
سقوط من عطارد ، تحكي لك عن يوغرطا ، سيد الطائين . هب
الكركدن على جحافل «روما» وكبا . «يوغرطا» ، جدّي المدفون
في الشماء ، علق وصيّة في عنق التوأم ، المتسلّل والمتسول :
«إذا نزل الإنسان على سطح القمر ، دقّوا على قبري» .

«سنان باشا» قدم من الباب العالي ، بایزید ، ودخل مرقد غيلان
بنى القلعة على أرض «أولاد بوغالم» (غالم أحّب الإخوة إلى

* الإلياذة ، ملحمة شعرية لـ هوميروس .

زُغلام، بعد عيّار) سُمِّيَ المرتفع باسمه، «قلعة سنان»، ومضى يطرد الأسبان من كَرَآكَة حلق الوادي.

«سيدي علي بن غذاهم» نزل من جبل «بولناش»، يؤلّب العروش على الإتاوة ومحلّة الملوك «زرّوق» ويؤلّف بينهم في معسكر «فتح التمر».

دون قصد، تُحرّك حجراً، تَشْتَكِيك دابة شاركت في الرّغى والوغى إلى «سيدي الميزوني». تتّكئ على شجرة الخرّوب ترجمك بثمارها وتنهرك: «قم أيّها السائل واضرب معي إن كنت أخي». التراب الذي تطوف به، يا كَوَزَكي، يضخّ دم الحكواتي. غالب أو مغلوب، في كلّي الحالتين تظفر بالأُوديسة^{*}، تحكّيها لذى الذقن الأزرق^{**}، «شهريار» المعظم، يتسلّى وينام على فضّ البكاراة.

بِاللّٰهِ عَلَيْكَ يَا كَوَزَكي أَوْصِلْنِي إِلَى ضَرِيعِ يوغر طال «أُخْبَرَهُ بِمَا فَعَلَ الْمَشِيبُ»¹.

نزلتُ على ضرِيع الجنرال. تحية الجندي للقائد، الطاء المقدى. غسلتُ بلاطة الرخام. تضرّعت إليه تعالى وقرأت ما تيسر من

* الأُوديسة، ملحمة شعرية لـ هوميروس.

** الذقن الأزرق، حكاية للكاتب الفرنسي شارل بيرو.

1 من قصيدة بكىْتُ على الشّبابِ بدمٍ عيني لـ أبي العتاهية.

سورة المعارج، أحب القرآن إلى صدرى: «تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ
وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةً» (المعارج
4). سلمت على ترابه يميناً ويساراً. بشرته: «دَرُوهَا يَا جَنَّالَ.
الأحد، 27 جويلية 1969، صعد أبو لو 11 إلى القمر ومشى
«أرمسترونج» على ضفائره الفضية».

بكـت عينـي: «كيف لـلـفـاس أن تـقـتـلـعـ الخـرـوبـ وـتـشـخـ الغـدـيرـ
وـتـلـطـخـ الدـبـ المـصـارـعـ؟ متـى تـبـعـثـ الـأـرـضـ وـالـمـاءـ وـالـنـارـ
وـالـصـدـفـةـ يـوـغـرـطاـ؟ الرـحـمـ عـقـيمـ، لاـ يـضـنـىـ». للـسـجـنـ دـعـاءـ ماـ
بعـدـ دـعـاءـ: «يـرـحـمـ الـأـمـ إـلـيـ حـنـاتـاـكـ».

رجـعـتـ عـلـىـ أـعـقـابـيـ. أـدـرـكـنـيـ الزـحامـ. موـكـبـ لاـ تـعـرـفـ أـوـلـهـ
مـنـ آخـرـهـ. عـلـىـ طـولـ الطـرـيقـ الفـاـصـلـةـ بـيـنـ لـقـارـ وـ«سـيـديـ حـمـدـ
الـصـالـحـ»، تـسـيرـ فـيـ وـطـاءـ الزـغـالـهـ، رـافـعـينـ السـلـامـ فـيـ اـنـضـبـاطـ.
لـاـ تـعـرـفـ هـلـ هـيـ جـنـازـةـ أـوـ زـرـدـةـ سـيـديـ حـمـدـ الـصـالـحـ. قـافـلـةـ
الـفـجـعـ فـيـ الـفـلـوـجـةـ أـوـ وـقـفـةـ يـوـمـ عـرـفـاتـ؟ مـوـسـمـ الجـرـادـ أـوـ فـصـلـ
الـخـطـافـ؟ أـهـيـ اللـعـمـةـ أـصـابـتـ سـيـديـ حـمـدـ الـصـالـحـ؟

أـعـلـىـ الـمـائـدـةـ، فـيـ زـيـ الـفـلـلـاـ، يـعـسـ فـرـسانـ الزـغـالـهـ، آـبـاتـشـيـ*
الـبـرـبـرـيـةـ. زـيـ زـيـنـ الـسـمـاءـ دـ النـجـومـ وـالـأـرـضـ دـ الزـغـالـهـ.

* آباتشي، قبائل الهنود الحمر، السكان الأصليين لأمريكا.

الزُّغلامي من زَعْلَمٍ يُزَعْلِمُ زَعْلَمَةً، من كان في صدره غيظٌ وحقدٌ وضعيّنةٌ وعزّم على الثأر والبادئ أظلم. قتلتهم النّعرة والنّغرة. عصَبُهم في البر، في القبر: «أُنْصُرْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا». قيل إنّ هذا العرق أمازيغي، الرجل الحرّ، شاوي ينطق بـالشّلحة ويلبس التّرنوّس ويأكل الكُسْكُوس ويشي على المفوس ويلاحق المطاردات النّفاثات الروميّة، لِمَا تدخل في وطاء الطاء، بالحجارة والسباب: «يَا عَنْ بَابَكَ لَعْنُور». سِترًا يقولون: «بِهَا يِمَ الشَّيْعَ لَا تُوْجِذْ مِنْهُمْ لَا تَحْطِيهِمْ»، «زُغلامي في الصيف ورُغبيليمي في الشّتاء». الفقير منهم يدّخر الشّحم حتّى إذا خرج مرّغ به شفتّيه ليقول الناس: «زُغلامي وَكَالْ لَحْمٌ». عزيز، يذبح لك بغلته لتشيع ما جاد به الفقير. حاتم الطائي أَصْلُو الأَصْبَيلُ زُغلامي: «يَقُولُونَ لِي، أَهْلَكْتَ مَالِكَ، فَاقْتَصَدْ، وَمَا كُنْتُ، لَوْلَا مَا تَقُولُونَ، سَيِّدًا». الزُّغلاميّة كارثة، تولد إمبراطورةً لا تتزوج من الطبقة الوسطى. تحبّ بنكا ووكالة أسفار و«أورسن ولّسْ»* إن أمكن.

يُحكى أنّ زُغلام، العُرف الجدّ، قدم هارباً بعد مقتل أبيه الملك

* أورسن ويلس (1915 - 1985)، سينيمائي ومؤلف وممثل ومنتج أمريكي. عمل في مجال السينما والمسرح والتلفزيون والراديو. أهمّ أعماله، المواطن كين وعطيل ودون كيخوت.

زُغلوم من طنطاوين على النيل، أين يسبح الطير ويطير السمك في جداريات بيكاسو. حلّ زُغلام على جوبا عظيم نوميديا، الذي أعطاه الأمان وأرضًا قرب بلاد العنبر والعيون، طاجروين وتالة، ليبني طنطاوين صغيرة على ضفة وادي سرّاط، قرب بئر لمدينه وعين فكيرينه، تحديداً على حافة مائدة «يوغرطا». يُشاع أن «زُغلام» اصطحب معه على ظهر سفيته، أهل الجن والأشباح والفنانين وكهنة الفلك وكبار السحراء من مهندسين ومداوين ومؤلفين ومنقبين عن الماء ومؤرخين وجغرافيين وقطعاً من الغرانيق الكبار وزوج من طير الفينيق وبيبة الرخ والكأس المقدسة ونار النفوذ وعرش طنطاوين وتابع زُغلوم من ماء، قلب طنطاوين النابض الذي لا يعرف أحد أين عينه.

أسس الهاربون من طنطاوين، مدينة يحلو فيها العيش، ابن الإنسان هو المعيار، طول البناءيات على طوله، كل المرافق على ذمته، في خدمته، تسهل له الأيام والساعات، «كثيرون يبحثون عن السعادة فيما هو أعلى من الإنسان، وأخرون فيما هو أوطى منه. لكن السعادة بطول قامة الإنسان»¹، الساحات مستديرة، مدارج ومسارح وحدائق زهر العبق وأنغام الناي الحزين، الجار للجار. هنا الماء قبل الوطاء. الميم قبل الطاء. لا مانع من

1 كونفوشيوس، يلقب بنبي الصين.

قدح طاطا وقتل بخيل سمرقند. الماء بلا سدود. البوليس نام
وما صَبَحاً، «إذا رأيتم شرطيا نائما عن الصلاة فلا توقفوه لها
فإنّه يقوم يؤذى الناس»^١. الطنطاويون امتهنوا الهرزل والتهكم
وسبّ الفخامة. في المدخل، على قوس النصر، نقشت قهقهة
أُقتِبَسَتْ من حلاق إشبيلية: «سيدي، أيسُودْ وجَهْلْ».

لا ناظر ولا مناظر يعكرون الجو. الماء والبلور والخضرة بهجة وهرمونيا، مدينة ابن سينا. مقاهي للزهو واللّهو والدردشة والضحك والترويح عن النفس لربع الوقت. حق السفر والمعرفة والسكن. التنصيص على العلاج والأجر العالي. شؤون المدينة وعلاقات الطنطاويين يديرها دستور ببند واحد، رسم هندي = سلطنتين، ظني بها تعني تساوي، مساواة. قيل عنها ميم الماء، قلب طنطاوين النابض الذي خباء زغلام في العين لسنوات الحوت.

أكل الملح طنطاوين الصغيرة وألف المؤلفون ألفاً لها قبيل
الطاء ولا م النفي جنب النون لتكون أطلنطاوين. مات زغلام
وماتت معه السلطتان، ميم الماء. إلى حدّ الساعة ما زال الرحال
والغامرون والغواصون والسقاوون وحفارة العيون يَشْقُونَ
لاكتشاف أطلنطس وقلبها السائل. كم من مصوّر صور ماء

١ سفيان الثوري، كبير المتزهدين.

أطلنطس مفاعلاً نووياً، حجارة من سجّيل، طيراً أبابيل، صاعقة الأولب، ماءً زقماً، ضوء الطارق، الكتاب وميم الماء.

نحو الفضاء وفوق البحر ونفق الأرض أتسول شربة ماء. لا ميم في الماء. أطلنطاوين تأبى العلن، مقفعه، في انتظار المطر، إلّهديني يهديك. نسي الزغاله من أي ماء زُغلوا. سقطت أطلنطاوين في الوطاء وأتلف ميم مائتها وكذبت معجزتها وتلاشت طاءها. إنّهم لا يتذكّرون.

الزغاله منعزلون، أحب جار إليهم كبعد السماء على الماء، عشرة كيلومترات، أكثر. يبنون زوايا الأحواش تحت جبل مغمور واعر حيث يُغرّد البوم ويَتسلّطن حتنش بُومُغِرفٌ، كُويْداً. في العَلَيَّة المحاذية لِمأواهم يغرسون، كالألغام، أدغال الهندي العَزْري، هناك يستريحون وينبتون الأفيون ويكتنرون سطوهם من اللُّويز والزُّمرد ويدفنون جثث المَبْعُوجين. الموكب في حماية آخر الزغاله، الإخوة الكعباشي وعبد الله السّحّار.

«عبد الله السّحّار» لَبِرْقُون، ذو العينين الزرقاويين، نظرته تجمّد الماء، لم تطأ قدماه التراب، ملتتصق إلى مهرته الصهباء. يولد الزُّغالمي في حجر حصان وعلى كتفه بندقية، كما تولدون أنتم في الجبن.

عبد الله السحّار أوى سيدى علي بن غذاهم على فجّ التمر،
وسلّح أبناءه الخمسين وأبناء إخوته وعمومته وأحواله الألف.
قال قبل أن ينزع عنه ماء الوجه: «أين أولاد عمومتي؟» سار بهم
إلى قصر العرش بمنوبة. علّقوا رؤوس المالك، البشطجي
ودرغوث وببروس وكل البَكوات والدَّايات والخديويات، في
ذيول خيولهم، جر جروهم على نار تُصلى، عاثوا فيهم فساداً.
فر السحّار إلى الجزائر. عندما تتعكّر الأمور يلْجأ الزُّغلامي
إلى أبناء عمّه في تبسة، يستريح ويأكل البوتشيش. يتزوج
ويُنجِب ويُخلِّف ليُعوض ويروح.

الْكَحْبَاشِي بُو خَسْمٌ، ذو الأنف السوداني، صياد الحمار
الوحشي وعاشق فاطمة، كل ليلة، يُشعّل النار ويُطعم بصيده
الأعمى واليتم. «أنا وكافل اليتيم في الجنة هكذا، وأشار بالسبابة
والوسطى وفرج بينهما شيئاً» (حديث شريف). من فرط إشعال
الفتيله وطلق البارود، لحس شاربه فلقبوه بالأشلح بُوشنب.
غيّور على بنات عمّه، لا يزوجهن لغير مظهر المدبّب.

في الثانية، عائداً من غابة بوشبكة إلى بُرجه في سيدى حمد
الصالح، اعترضه معمر مالطي، يتغنى بلكتة الإفرنجي: «فَاطِمَة
يَا فَاطِمَة مُونْ آمُورْ»، طرحه أرضاً وسلّخنجره وفتح في
دُبره جرحاً وركبه. زُغلامي مُتلّغ، لا يفقه العربية.

ذاع صيته واشتهر بين الناس، ناداه أحمد باي الذي كان يطمح إلى إنشاء قصر فرساي في المحمدية ليُزِّين به حاشيته. بعد أسبوع في القصر، شحب بُوشَبْ وترهل فتسلى ليلاً يعود إلى شهيلي الشعاني. «رَبِّي يَعْطِي الْفُولَ لِلَّيْ مَا عَنْدُوْشْ ضُرُوْسْ. الْكَعْبَاشِيِّ كِبْهِيمُ الشِّيْعَ، يَحْيِي وَيَمُوتُ عَلَى أَرْضِ الزَّغَالِمَهُ. دُوْرَهُ فِي بُوشَبَكَهُ خَيْرٌ مِّنْ بَارْدُو وَمُحَكَّمَهُ».

كَوَازِكي عَطَّله الزَّحَامُ. لم يعد يصلح للسفر. تركت له وعاء بتروл وزيتا واستودعته عند قنطرة وادي سَرَاط. أَوْمَأْتُ له: «سأعود». شَغَّل ضوء مصباحه مررتين: «دعني».

ترجَّلتُ مع الزُّوَّار. لبست الصوف، رداء أبيض يخفي ما تحت الصرّة، وذُبِّت في المسافة، هي الأهم، لا واحد من القافلة التي تسير يهم، هي الدّار ونحن الأثاث، كلنا نُسْتَبدل، إلا المسافة، لا غنى عنها. ميم المسافة والماء.

قصدتُ سيدِي حمد الصالح لأمر يهم. (عاد همام ليدفن أمّه، لَلَا شويخه، يُشَيَّع جنازتها ويقبل العزاء. الفقر منعه من إكرامها وإقامة الفرق والأربعين. مهمّة المستعار. هل هناك أعظم من هذا الهم يا همام؟ حقّ الحي على الميت).

الطريق مغناطيس يقودنا إلى زاوية سيدِي حمد الصالح.

نيام مبتهلون للقاء. ماذا يخْبِأ اللقاء؟ ميم في الجيد أو المريخ
يَهُجُمُ *.

مع الضُّحْى، لاح الدُّوار. سيدِي حمد الصالح على حاله.
متجر لبيع الطماطم والفحم والخبز والبنزين المهرّب وعَجَلِ
الجرّار والمحصادة والسّكّر وخفاف البدويات والطباشير وحلوى
الشاميّة والحلقوم ومشروبات كُروشْ وحليب الغول، مدرسة
ابتدائية فيها قسم واحد لكلّ الصنوف ومربيض للحمير، وسطه
خزان ماء مرشوق، قرب كومة التبن، مستوصف للأسبرين
وحقن الكلب، طاحونة عمّ الباهي، عشرة منازل، ملاجيء بُنيت
وقت التعا ضدّ والفيضانات والجبن الهولندي. تخلّلها قبور
من تراب، لا شيء عليها تستدلّ به عن ميلاد أصحابها ويوم
وفاتهم، لا شاهد ولا بلاطة «يا أَيْتُهَا النَّفْسُ الْمُطَمَّنَةُ ارْجِعِي إِلَى
رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَةً فَادْخُلِي فِي عِبَادِي وَادْخُلِي جَنَّتِي» (الفجر
. 29، 28).

الوديان ناشفة والأرض شباء والشمس بيضاء كنار فرن،
لا دولة ولا معتمدية. العالٰي نُساها. يُوكِلُوا في القوت
ويسْتَنُوا في الموت، جُلِدُهُمْ حَلْفٌ. الصنان يَعْظُرُقُ

* المريخ يهجم، فيلم محاكاة ساخرة لأفلام الخيال العلمي للسينمائي تيم برتون، بطولة جاك نيكلسون.

والحسن عامل مسدٌ، أولاد سيدِي حمْد الصالِح بـطلعوا
يُوكِلوا، لنسفوا للحجر، كـالحجر، حتَّى الشجر ولَى حجر،
الماء حجر، الهواء حجر، السماء تُعجَر بـالحجر، العبار
استهُوشت، الكلاب كلاب، والعبار أقل مـ الكلاب.

العصر في كبد السماء، في الطبة العطشى، كلب أسود يطارد
كلباً أبيض، عضه من عنقه وتركه ينبع كـسـكـير مبحوح. ما عدى
الكلاب، سيدِي حمد الصالِح تمثـيـلـي بـالـقـدـرـةـ مـنـ غـيـرـ
ماء، وادي سـرـاطـ طـامـعـ. يا جـاهـ رـبـيـ. ما يـنـفـعـ فـاـهـاـ كـانـ
خـرقـهـ لـ لمـبـدوـزـهـ.

أـللـقاءـ مـهـرـيـهـ وـنـكـدـهاـ وـالـعـجـهـ بـ الـزـيـتـ الشـايـطـ أـتـيـتـ؟ـ
شـفـيـتـ بـزـوـرـ وـبـحـورـ وـصـارـعـتـ الأـشـكـالـ وـالـأـلوـانـ وـنـجـوـتـ
مـنـ قـبـضـةـ الـدـيـنـاـصـورـ وـكـتـابـ الـخـنـازـيرـ وـالـعـائـدـيـنـ مـنـ الـورـاءـ
وـالـمـعـوـثـيـنـ مـنـ رـمـيمـ الـجـلـازـ. أـلـهـذـاـ تـعـودـ أـيـهـاـ الـطـرـقـيـ؟ـ

تـجـعـدـتـ مـهـرـيـهـ مـنـ فـرـطـ ضـفـرـ شـعـرـهاـ الـمـخـبـلـ وـغـزـلـ الـصـوـفـ
وـنـسـيـجـ الـزـرـيـةـ وـحـفـظـ الـكـتـابـ، كـأـنـيـ بـهـاـ جـدـتـيـ عـارـمـ تـنـطقـ
جـمـلاـ مـنـثـورـةـ مـنـقـطـةـ، أـمـثـالـاـ مـرـفـوعـةـ وـحـكـمـاـ مـنـصـوبـةـ وـعـبـراـ
مـسـكـونـةـ وـكـلـامـاـ سـكـيرـاـ، عـهـدـيـ بـهـاـ فـيـ الـمـطـبـخـ وـالـمـاـكـيـاجـ وـأـكـدـاسـ
الـدـنـوـسـ. مـنـ الـيـعـفـورـ الـذـيـ عـلـمـهـاـ شـدـوـ الـخـلـوـدـ؟ـ أـقـرـصـتـهـاـ بـقـةـ
وـبـاضـتـ فـيـ مـخـهاـ فـطـنـةـ الـبـرـمـكـيـ؟ـ رـبـماـ صـفـعـتـهـاـ الـأـيـادـيـ الـتـيـ

تتكلّم وشربت من عين الميم. زغردت مهريّة للعائد من الأوديسية
وأهدته شربة ماء السائل وقوس أوليس ذي الوتر المتحجّر. سأل
السائل الرّاوية

- كيف حال محمد علي وعمّار؟ في صحة جيدة؟

أجبت مرويّة

- ضاع الفهم واختلطت قصص الحكاية وافترقت السبل
وانقلبت الاتجاهات والوجهات كألواح مصحف بعثرها الماء.
محمد علي هناك وعمّار هنا. أين الميم من العين؟ أين اليقين من
الشمال؟ أين الصبح من العشاء؟ التوأم الملتصق، قبلة سؤوم.
لا أدرى مَنْ هو مَنْ هو؟ هو هو. وجه التوأم شفع ووتر. لا حلّ
للمسألة. السؤال لا يسأل؟ همّام عطشان؟

- لا شيء يروي العطشان كما الفعل. أرى الفعل ثالوث
اللّفظ، فاء، عين، لام النفي. الأب والابن والروح القدس،
آمين. عجل خطاك ولا تلتفت حتى لا يصيبك الأذى.

- قُل للصانع مع المعلم، «الفهم أن لا تفهم»¹. الزوج والمفرد،
عند السؤال، يتساوون ويدّوّبون في القصد. المُضارع يسبق
الحاضر والمُسمى يُخفي الاسم. لا تسأْ. افعل. إنّها قرقعة

¹ من كتاب فيه ما فيه لولانا جلال الدين الرومي. أهمّ أعماله، الرسائل والمحالس
السبعة والرباعيات.

ال فعل. كل حرف على مثلث السؤال، لا يتزحزح عن موقفه. الاشتباك. ما السؤال أيّها السائل؟ تحرّع من روح الروح وردّ على روحي يا روحي: «أوقفني في الموت فرأيت الأعمال سيئات ورأيت الخوف يتحكم على الرجاء ورأيت الغنى قد صار ناراً ولحق بالنار ورأيت الفقر خصماً يحتاج ورأيت كل شيء لا يقدر على شيء ورأيت الملك غروراً ورأيت الملوك خداعاً، وناديت يا علم فلم يجبني وناديت يا معرفة فلم تجبني، ورأيت كل شيء قد أسلمني ورأيت كل خلية قد هربت مني وبقيت وحدي، وجاءني العمل فرأيت فيه الوهم الخفي والخلفي الغابر فما نفعني إلا رحمة ربّي، وقال لي أين علمك فرأيت النار. وقال لي أين عملك، فرأيت النار. وقال لي أين معرفتك، فرأيت النار. وكشف لي عن معارفه الفردانية فحمدت النار. وقال لي أنا ولِيُكُ، فثبتُ. وقال لي أنا معرفتك، فنطقت. وقال لي أنا طالبك، فخرجت»^١.

مهرية البوهاليّة، المتشتمة، معقودة اللسان، المعقدة، **البِكْمَه**، تحرّرت من قبضة الذّكر وصارت تهذى كحلاق إشبيلية، فارضة طلاقة لسانها، مُعترّزة بحيسها. بيد بايرتدى خمار

^١ موقف الموت، كتاب المواقف والمخاطبات لـكبير المتصوفة محمد بن عبد الجبار بن حسن، الملقب بالنّفري.

المليحة. «وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ...» (ابراهيم 4). أدركت أنّ لغة الأمّ سابقة للغة الأب، الماء قبل الوطاء، الأمّ مشتقّ الماء، الميم قبل الطاء، لزم الخروج من قحط الوطاء ومعتقل السنة والفصاحة. البحث عن ماء التكاثر واللّقاح والبطاح والصباح والمقاھي والشوارع لا المدارس. يرجع الفعل من المهجـر. أُترك اللسان يلحس العسل من شهد الماء. قاومت مرويـة الضاد وسرقت من الـريـح والصرصور آياتٍ تنطـح الكتاب وفعل يذبح الحـقرـة، جـدو وبـوشـيدـو، لـطـيـحـ وـقـفـيـشـيـعـ، سـوـموـ. كـلامـها يـتـزـلـجـ عـلـىـ الجـلـيدـ، غـبـارـ يـرـاقـصـ السـيـنـ وـالـنـوـنـ، مـسـامـرـ، لـعـجـ كـالـبـرـ وـإـتـخـبـيـ وـزـاءـ السـخـابـ. حـكـائـيـهـ كـالـمـاءـ، كـلامـ حـفـيفـ يـرـوـيـ العـطـشـانـ. إـيـدـرـ. كـلامـ شـارـعـ، خـارـجـ مـالـقـبـرـ، مـالـعـظـامـ، مـالـكـفـ، يـرـيـعـبـ، رـوـحـ وـإـلـاـ مـلـائـكـةـ سـوـدـ. السـجـرـ تـمـيـسيـ وـالـرـيـحـ يـجـرـيـ وـزـاءـ الـرـيـحـ وـالـسـمـسـ ذـهـبـتـ وـالـبـحـرـ يـطـيـرـ وـالـنـجـوـمـ طـيـقـتـ وـضـوـتـ. مـاـ يـتـقـالـلـ، مـاـ يـتـعـكـاشـ، يـتـسـافـ، يـتـمـدـ، يـعـكـيـ وـيـتـكـلـمـ كـلـعـبـاـنـ، يـوـكـلـ وـيـشـرـبـ وـيـرـثـ وـيـضـحـيـ وـيـيـكـيـ وـيـعـمـمـ وـيـعـسـ وـيـعـاـشـرـ وـيـحـبـ وـيـوـلـدـ وـيـمـوتـ. قـتـالـ، سـمـ. يـمـوتـ اللـيـ يـعـكـيـهـ وـالـلـيـ يـسـمـعـوـ. كـلامـ زـعـلـ، كـلامـ أـوـلـادـ بـاسـمـ اللـهـ، اـهـمـيـرـوـاـ وـيـوـكـلـواـ لـحـمـ بـنـيـ

آدِمْ وَيُشَرِّبُوا الدَّمْ وَإِيَّلُحُوا الْعِينَيْنِ، سِرْلَى عَمَّارْ، صَبُورَةْ وَنَمُورَةْ وَكَلْبُ الْبَحْرِ إِيَصْرِفْ وَكُلُونْ عَلَى خَدِّيْهِ دَمْعَةْ كِ الْيَاقُوتَهُ وَكَوْزَكِي عَزِيزَةِ الرَّفْوَبَهْ يُصِيبُهُ: «نَمُوتُو نَمُوتُو وَتَعْيَا أَطْلَنْطاً».

آشْ حَالْ لَوَلَادْ يَا بِنْتْ عَمْيَ، يَا عِينَيْنِ الْمُهَرَّهْ، يَا حَدَّ الزَّمَانْ؟

جلست مرويَّةُ القرفصاء كحكواتي سوق الأربعاء تروي
هُولَى الْعَرْكَهُ الْمُرَّهُ

- محمد على مات. غَسَّلُتو وَسَدِّيَّتُلو رِيَخْتُو بِ الْمِسْلُ. اِرْفَنُتو الرُّوحُ مِدَاهْشَرَهُ، تِهَمَّاَيْعُ، لِيمِينْ تِجِيدُ فِي لِيسَارْ، الرُّوحُ تَخْرُجُ فِي الرُّوحُ، مَضْلُوبَهُ، غَرَّدْ معي يانَوَاب نائبة: «يَا لِلْوَحْشَهُ اسْمَعْ / فوراءِ محيطات الرعب المسكونة بالغيلان / هنالك قلعة صمت / في القلعة بئر موحشة كقبور ركب على بعض / آخر قبر يفضي بالسر إلى سجن / السجن به قفص تلتف عليه أغاريد ميته / ويضم بقية عصفور مات قبيل ثلاثة قرون / تلكم روحي / منذ قرون دفت روحي¹. محمد على باع ورُوح : «أُقْتَلُونِي، أَنَا الْخَائِنُ الْغَدَارُ. أَنَا ابْنُ تَارَاسْ بُولْبَا^{*}، الَّذِي

1 من قصيدة وتريات ليلية لمظفر التواب. أهم أعماله، القدس عروس عربتنا وقمم قمم واصرخ وجزر الملح.

* تاراس بولبا، رواية لنيقولاي غوغول.

أَعْطَى لِلرُّوْسِ مَفَاتِيحَ الدَّارِ، اللَّهُ لَا يُنْبَيِّحُهَا لَيْكُمْ. كُلُّ
 يَوْمٍ تُخْرِضُنِي أُمِّي، بِالْحُقْقِ مِنْ فِي الْحَلْمَةِ، لِأَبْسَهُ
 مَلْيَةً وَمَوْسَمَةً، مَارَةً إِبْدِيهَا، يَا كَرِيمُ مَتَاعِ اللَّهِ.
 نَكْفُرُ، نَشْفُ لِبَلَادِكَ الْعَجَاجِهِ وَنُسْبُ السَّمَاءَ وَالْوَطَاءَ،
 يَلْعِنُ بُو الْخَبْزَةِ الْمُرَّةِ». إِلَى الصَّدِيقِ وَالصَّدِيقِ وَالصَّدِيقِ
 يَشْكُو فَاقْتَهُ : «رَعْمَةُ نِصَافِي الدَّهْرِ يَا مَشْكَانِي نَعْوَذُ
 نَضِحُكُ بَعْدَ طَولِ بَكَانِي، آللَّهُ آللَّهُ». الرُّؤْمُ مَعْلَقَةٌ
 كِالْدَجَاجِ، مَذْبُوْحَةٌ، مَسْلُوقَةٌ، مَرْيَشَةٌ. سِعْرَهَا فِي
 مِتَّاولٍ ضَعِيفُ الْحَالِ، زَبُونُ الدَّجَاجِ، إِشْرِي تَرْبِيعٌ،
 كِيلُو الرَّجُولِيَّهُ بِحَقِّ رَبْطَهُ مَخْدُوشُ، رَطْلٌ صَحَّةٌ
 رَاسُ بِكَرْفُوسْ، عَنْقُوْذُ شَرْفُ بُوبَلاَشْ. هَيَا يَا لَبَّاسِ،
 الرَّاجِلُ وَمَرْتُو وَبِنْتُو وَعَرْضُو وَأَرْضُو بِسُورْدِي. يَا بَايْعِ
 الرُّؤْمُ وَيَنْ تُرْؤُمُ؟ مَا زَالَ عَنْدِكُ وِجْهُ؟ إِنْفَلَقَتُ الصُّورَةُ
 وَانْطَفَأَ الضَّوءُ وَسَكَتَ النَّفْسُ. ثَمَّةُ رَاجِلٌ مَا عَنْدُوْشُ
 سُومُ؟ فِي الْبَازَارِ لِكَبِيرٍ، الرَّاجِلُ ضَحْرٌ وَإِلَّا كَبِيرٌ، قَرْكِيسْ
 مِلِيعُ، تَرْبِيشُ مَصَارِنُو وَرَوَارِيَهُ تَلْقَى مَنِينُ الدَّخْلَهُ؛
 طَمْعٌ وَإِلَّا تُشَفِّعِيْعُ وَإِلَّا فُخْرَهُ، الْكَلَّاهَا مَسَارِبُ، إِطْبِيْعُو
 لِالدَّنْكُ. قُقَهُ، سُوَيْهَهُ عَنْلَمُ، سُوَيْهَهُ دَهَانُ، سُوَيْهَهُ كِسْتَرِي
 عَرَبِيُّ، وَتَتَحَلُّ الشَّاهِيَّهُ. مِنْ غُدُوِيِّ يَرْجَعُلُكَ «هَاهِيْ

مِيَاتٌ دِينَارٌ تَسْبِقُهُ، هَاهُو فُلُوسُ الْعِيدِ، هَاهُي كُرَارِسْ
 وَكُرَاتِبٌ لَوَلَادٍ، هَاهُو بَنْوَازٌ لِّالْمَرَاءِ، هَاهُو شَائِيْ تَخَلُّصٌ
 بِيهِ لِكَرِيدِيِّي، هَاهُو كَرِيدِيِّي». يَكْتُر خَيْرٌ نَاسٌ الْخَيْرِ. قَبْلُ
 غُدُوِيِّي، يُقْصُّ عَلَيْكَ الْحَلْفَهُ وَإِيْقِلْكُ: «خَلِصْ، أَهْبِطْ لِ
 إِلْسُوفْ، تَيَضْلِي فُلُوسِيِّي». فِي كِتَاب «الْعَرَاب»¹ لِ«ما رِيو
 پِيتزو»، لَمَّا طَلَبَ الْقَبَّارُ خَدْمَةً مِنْ دُونَ «فِيتو كُورَلِيونِي»، كَانَ
 يَعْرُفُ، أَنَّهُ سِيَصْبِحُ مَدِينَا لَهُ، وَسِيدُفُ ما عَلَيْهِ. مَا الَّذِي دَفَعَكَ
 لِلتَّعَاقِدِ مَعَ عَزَازِيلَ. فِي الْعَقْدِ بَنْدٌ: «ذَمْتَكَ مَلْكِي». أَلَمْ
 تَسْمَعْ قَهْقَهَةَ الشَّيْطَانِ التَّيْ أَغْرَقَتِ الْكَوْنَ فِي الْفَضْيَحَةِ؟ النَّجْمُ
 وَالشَّمْسُ وَالقَمَرُ، سَقَطَتْ عَزَاءً لِلرَّوْحِ. لَا أَحَدٌ مَعْصُومٌ مِنْ
 فَعْلِ الْأَذَى، بَيْعُ الرَّوْحِ. شَكُونْ إِلَيْيِ قَالَ: «فِي كُلِّ خَزَانَةِ جَثَةِ
 نَتَنَةٍ»؟ يَا عِمْبُو الْفَقْرِ إِلَيْيِ يُخَلِّي رَاجِلٌ يُبَيِّعُ ظِلَّوْ وَذَمْتُو
 لِ تَيَّاعَةِ التَّاجُورِ. إِلَيْيِ بَاعْ رُوْحُو مَا يَعْرِفُشْ إِلَيْيِ
 مَمَاعَارِشْ يَسْقَى شَيْيِي وَإِلَيْيِ شَرَاهُ فِي بَالُو شَرَاهِي الشَّيْيِي
 أَمَّا لُهُوَ مَا شَرَاهِي حَقَّي شَيْيِي. آتْ بَاعْ وَإِلَّا تَشَرَّهِي الرَّاجِلُ
 وَقَى، مَمَاعَارِشْ يَسْقَى شَيْيِي. الْبَيَاعُ قُلْبُ الشَّارِي. الرَّوْحُ
 آتْ خَرْجَتَهَا، وَقَاتْ تُوفَّاتْ. شَدْ السَّمْحَهُ وَضَوْيِي. كِيفُ
 وَاحِدْ يَبْعَدْ يُبَيِّعُ الضَّفَّ. يَا خَيِي الضَّفَّ يَتَكَالْ؟ يَتَقَاسْ؟

1 وهو الوصي

تَنْجُمْ تَخْزِنُو؟ يَتَكَلُ؟ يَتَشَرَبُ؟ يَتَلْبِسُ؟ يَتَشَافُ؟ يُمْكِنْ
يَتَشَافُ. أَمَا عَ الدُّوْرَةِ يَذْهَبُ. لَوْجْ عَلَيْهِ. قَدَّاْشْ عَطَاهُ
بَيَّاعِ إِلَيْاجُورُ، قَدَّاْشْ خَذَى إِلْبِيُوعْ؛ بَاكُو، مِيَاتْ بَاكُو؟
هَذَا سُومُو؟ هَذَا آشْ يَسْقَى؟ نَسَى إِلَيْيِ عَمَلْ طَهْفُوزْ
وَطَبَالْ وَزَكَارْ وَعَشَى وَوَكَلْ وَفِي كِرْشُو مِلْيَارَاتْ سَفَافِدْ؟
زَعْمَهُ كَعَطْ رُوْحُو عَ الْهَيَامْ، فِي الْبَتَّةِ، عَيْرْ نَفْسُو
مَلِيعْ؟ وَرَنْ رُوْحُو بِ مِيزَانِ الذَّهَبْ؟ عَارِفْ آشْ قَاعِدْ
بَيَّاعِ؟ مَكِينَهُ قَلْبُهُ وَمُنْعِ لِسَانُهُ وَعِينَيْنِ وَسَفَافِيْنِ وَإِيدِينْ
تَتَكَلْمُ وَزَاكِرَهُ وَذَكَاءُهُ وَعَمَرْ وَقَدْرُهُ وَشَرْفُهُ وَحُبُّهُ وَصَدَاقَهُ
وَأَبُوهُهُ وَأَخْوَهُهُ وَطَبِيَّهُهُ وَعَكَائِيْهُهُ وَنِضَالُهُهُ وَمَعَارِكُهُهُ وَوَلْفَهُهُ
وَطَبِيَّهُهُ وَجَوْعُهُهُ وَقَرْسُهُهُ وَمَرِضُهُهُ وَخُبُوشَاتُهُهُ وَعِزَّهُهُهُ نَفْسُهُهُ
وَنِيفُهُهُهُ وَرْجُولِيَّهُهُهُ. إِلَيْيِ تَابَعْ رُوْحُو، رُوْحُو وَنَعَاوِدُهَا رُوْحُو،
إِلَيْيِ لَهِيَ مَا هِيَاشْ مِلْكُو، مِلْكُ السَّمَاءِ وَالْوَطَاءِ، تَابَعْ
نَعْمَهُهُهُ وَقَمَرَهُهُهُ، تَابَعْ لَفْشَهُهُهُ مِنَ الظَّلَامِ وَالنَّهَارِ وَالرِّيحِ،
تَابَعْ أَجْدَادُهُهُ، تَابَعْ الْحُيَّيْ بَاشْ يَقْبِضُ الْمِيَتْ. كُلُّ مَنْ
تَابَعْ رُوْحُو، رُوْحُو وَنَعَاوِدُهَا رُوْحُو، مَا تَنْدَرُشْ مَلِيعْ،
أَمَا إِلَيْيِ شَدِيَّتْ مِلَّيِي قَالُو، نَاظِمُ حَكْمَتْ: «فِي كُلِّ
صَبَاعِ، فِي الْمَرَايَا، يُشَوْفُهَا تَطَلَّعُو تَنْوُعْ، تَبَكِي، تَنْدِبْ،
مَلْهَعَهُهُهُ بِخَرَاءِ الْخَرَاءِ، خَارِجَهُهُهُ مِنْهَا رِيْحَهُهُهُ الْجِيَفَهُهُهُ

تُعْيِّطُ: «عَلَاسْ؟ لَوَاسْ؟ آشْ عَمَّتْلُوكْ؟ مَانِيشْ رُوْجَلْ؟
مَا كُنْتِشْ تَنْجُمْ تَصُونِي؟ مَا كُنْتِشْ تَنْجُمْ تَحْافِظُهُ عَلَيَا؟
ما زَلْتَ تَنْجُمْ تَخْرِزْ لَرُوْجَلْ فِي الْمَرَايَا؟». مَا يُفِيدُ فِيهَا
لَا اللَّهُ وَلَا أَلَّا وَخَيْتِي. يَلْعَنْ بُو الْطَّمْعِ إِلَيْيِ يَخْلِي
رَاجِلْ طَوْلُو طَوْلِينْ، عَرْضُو عَرْضِينْ، لَعَابِيزُو إِطْبِيعْ
عَلَى دِينَارْ تَيَاعَةُ إِلْيَا جُوزْ فِي الشَّحْةِ مَا يُقْدِرُهُمْ حَدْ
نَائِنِينْ، عَافِنِينْ، مَا يُخْرِجُوكْ الصُّورِديِّ إِلَّا مَا إِطْلَعَ
الرُّوحُ. يَشْرُوكْ وَإِيْبِيْغُوكْ قُرَاتِيسْ، مَجَانِي. يَجْعَلُكْ
إِطْبِيعُ السِّرْرَوَالْ مَا غَيْرُ مَا يَدْفَعُ، هَذِيْكَا حَكَايَةُ التَّحْلِبُ
وَالْخَرَابُ. تَبِرْ رَاسِكْ فِي الْجُبْنِ الْقَارِسْ. مَا كُنْتِشْ تَنْجُمْ
تَأْخِذُ إِلَيْيِ بَاشْ تَأْخِذُ، مَلِيُونْ، مِيَاتُ مَلِيُونْ، وَتَبْخَثُو
إِلَيْيِ يَوْمِ يَبْخَثُونْ. يَقْلِبُو، تُوْخِذُ إِلَيْيِ بَاشْ تُوْخِذُ وَمَا
تَبِعِيشْ رُوْجَلْ، رُوْجَلْ وَنْعَاوْدَهَا رُوْجَلْ، رَايْ رُوْجَلْ
مَا عَنْدَهَاشْ ثَمَنْ، مَا تَتْرَوْنِشْ بِمَالْ قَرْوَنْ. تُوْخِذُ إِلَيْيِ
بَاشْ تُوْخِذُ وَتُزِيدُ تَبِرْكُ فِيهَا، تِمْرِشُ فِيهَا، تَنْسَاهُ. يَا حَيِّ
عَطَاهُ حَاجَةُ هُوَ؟ الْقُلْبُهُ فِي الْقَلْبَهُ حُلَالٌ. وَيَحْلُ
لَكِسْخُتو تَفْسِخُو وَتَبْعَثُلُ شُورِبْ، وَعَلَيِ مَبَاصِيَهُ وَالْخَرْدُ
وَالْتِيقَرُ وَتَمْنَعُ عَلَيْهِ الْمَحْوَاسَهُ فِي سِيسِيلِيَا. يَسَالِكُ،
يُولِي مُوسَالْ. وَأَعْمَلُو خَسَابُو وَأَفْرَعُ بِيهُ. بِالْعِبْرِي

طُورِقْ عَلَيْهِ وَارْدُمْو تُحْتَهُ ضَلْفُ الْعَنْدِي الْعَزْرِي فِي
 وَطَاءِ الزَّغَالِمَه. لَا مِنْ شَافْ لَا مِنْ دَرْي. إِسْأَلُ الْمَحْلَمِ
 ذُو سْتَفْسَكِي، كَيْتَسْلِفْ مِنْ تَرْفِينْيَافْ، يُزِيدْ يَحْقُرْو وَيُسْبُو
 وَيُشُوفْ فِي رُوْحُو قَلْ حَقْ مِنْ حُقُوقُو، مِنْ عَنْدَ وَاحِدْ
 رَاقِدْ بَعَ الْبَاكُونَاتِنْ مَا يَسْوَاسْ. مَالْ تَعْرِفْ ذُو سْتَفْسَكِي
 دِيَمَا طَائِحَه بِيهِ، عَنْدُو مِحْنَةِ الْقَمَازِ وَالْفَلَسْ كَالْدَجَاجِ
 لَسْوَدْ دِيَمَا زَايِرْ سَايِرْ بِيهِ، يَفْرِكْسْ عَلَى أَسْقَطِ الْمَسَاقِيَطِ
 وَيَمْشِيلُو بِ قَبَاحَه، يَكْسِرُلُو خُلْقُتو. تِي أَعْمَلْ كَ بُونَا
 الطَّيِّبَه، يَمْدَعْ وَإِيْعَلِي وَإِيْتَهِي وَيَكْرِفْ تَاكُو «إِعْطَهُ الْفَلِيْ
 دِيْنَار»، وَعَ الدُّوْرَه يَرْكَعْ سَبْ في كَافُورِ الإِخْشِيدِي،
 يَرِكْبَه، حَصَانُو وَإِيْقُولْ: «جَوْعَانُ يَأْكُلْ مِنْ زَادِي وَيُسِكُنِي /
 لِكَيْ يُقالَ عَظِيمُ الْقَدْرِ مَقْصُودُ». أَبُو الطَّيِّبْ خَمْجَهَا، عَبَّى
 كِرْشُو، خَالِطُ الْفَسَادِ وَالسُّرَاقِ، أَمَّا مَا عَمِرُو مَا وَرَى
 الصَّفِ، مَا عَمِرُو مَا وَاحِدْ شَافْ رُوْحُو، مَا عَمِرُو مَا
 وَاحِدْ أَنْكِسْفْ عَلَى عَشَاه، مَا عَمِرُو مَا وَاحِدْ دَخَلُوا
 مُخَارِطُو، مَا عَمِرُو مَا وَاحِدْ تَرْبِشْ غُولُو، آتْ تَنْوِي تَسْبِرقِ
 الضَّهُورِ مِنْ عَيْنِيَه، يَكْسِرْ: «فَلَا تَظَنَّ أَنَّ الْلَّهِ يَتَسَمَّ». قَرِبْ،
 زِيدْ قَرِبْ، يَضِيرِبُ الْتَّرِيسِيتِي. تُقْرِبُ سُوَيْه، نَسِيمْ رِيْحَتِنْ،
 تَلْعِيجْ عَلِيلُكْ، تَرْوِيْه عَيْنِيَكْ. أَلْأَعْمَ، كَ شُفْتَه) مُحَمَّد عَلِيٌّ

ذليل، وجعهم صاربُو البوسفير، يسكنُك علية الطحين،
خفيتْ وجعهِي ما بين إيديا، خاطر سفتْ روحِي فيه،
روحِي من روحُو، روحٌ وحده، لمحَّهالي د الخراء،
ذهبها ما غير ما شهد، يصير ع الرجال. أما إلي
صار علية، عكاية ظلام، عكاية ما تتحكاش. عكاية
إذا فاحت، ك المفترى ينتن دوار. كنت أود أن أقول له: «إرفع
رأسك يا بني». سبني عزازيل والتهم ظله. «انحنِي حتى
أنتزع عنك رأسك دون أن أوملك». سياف، اعدمه.

تالت مرويَّة في المسرحية والكوميديا. ما كان لها أن تصيغ
وتلفظ تراجيديا محمد علي إلا بلسان الذكرَة. لسان الحياة
والأداء مذهل.

خرجت من مسرحها القاتم مفتونا بدور محمد علي. أسلل
إلى كواليس الركح ككومبارس النار ولا العار، روحي تتلهب
وعزازيل يلتهم نخاعي. سياف، قبلي، أنا محمد علي البيوع.
«يا يهودا، أبقلة تسلِّم ابن الإنسان؟» (لوقا 22: 48).

محمد علي، حارس لا النفي، عدو لا الأمر، الأمير ميشكين
الأبلهُ، إذا دخل بيتا أو حفلا يضوي كضياء الملك داود، المبشر
بالسلطتين (=) في ماء أطلنطس، ينقلب على المكتوب عليه،

* الأبله لـ فيودور دوستويفسكي.

ويهدِر الماء ويتنَكّر للأمانة ويسلِّم ظُلْه لعرش حضر صمت، جهاز طاطا. خان الميم، البحر الوافر. لا أصدق. محمد علي الصِّدِيق، الهاوب من شبَّاك طاطا، يقع، بـهَفَوَادَة، لقمة سهلة، على خطَّ الوصول، حدَّ الميم. يرتَدُّ ويدخل عرش طاطا ويعتنق ضاده.

اعتقدته صنديداً، من صلب محمد علي ملك الرِّينْف. تسقط الأندلس ولا يسقط. جاهل بسيل ابن الإنسان. لكلَّ أخيل كعب. هذا ضعفه الكبriاء وذاك الطمع ومحمد علي الفُخْرَة والغرور. بحثوا في خزاناته ووجدوا الجثة النتنة. من التصدّع تسلَّل العرش وتربيع.

حين يمرّ، يُحبّ أن يُقال عنه «محمد علي سيد الرجال، شريف القوم، مشهور بصلابته ومجازفاته وعدم انجذابه للحاكم بالصمت». محمد علي يتغذى من الشّهرة، نافخا صدره كديك رومي، يريد أن يشار إليه «رجل في الوطاء». المعجبات والمعجبين أوسمة على صدر هيلا سلاسي.

بعيداً عن التهليل والتبنَّدِير، يذبُل. أحَبُّ الموسيقى لأذنه، غناهاله الدولاب: «روحك من روح الكعباشي، يا من يتجنّبك الغوريلا. يا غوريلا. يا من يهتف لك الصدى والصدى يردد الصدى. سلام عليكم يا فالق المستحيل».

بسطوا له الأرض مرايا برّاقة. ألبسوه خوذة قائد أركان الجيوش

الّتّسّع . قلّدوه نشان الماريشال عمار* ودقّوا الطبلة . أوّهموه بأنّ طاطاويين في خطر وقالوا : «أنت النّاّصِر» .

باع الذئب القلادة وابتاع فرو الأربنْ . سلّم قطعة نبيلة ، الملكة أو القلعة ، وحرّك البيدق . كِشْ ، مات الشّاه . حيّدوه . حيّدوا ص الصنديد فيه . لم يعد صادا . أفرغوه من صلصاله . صار خاويَا ، خالي المروءة . ديكور للفرجة واستبهال النّاس وتطعيم المهزلة . إن سألك عنّه ، قُل مات .

عدتُ إلى سيدي حمد الصالح لأمر يهمّ . أين الصّحّيف؟ في المبتذل . يعرّفني وأعرّفه . لا حاجة لمزيد من التعارف . خيّمت خيبة الأمل وسلّمت أمري للضجر . أجلس القرفصاء على حافة الطريق وأعدّ الخرفان وأراقب الحافلات والسيارات الملعونة تمر وأقشر قلوب عبّاد الشمس . حلّوْ ومؤْ لينْ يُوقَى الحُمْزْ «غودو» يعتذر . رائحة العِجَّةْ دِ الزِّيْتْ الشَّايْطِ تَزدرِيني . أحمدُ الله . «وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ» (الضحى 11) .

خدعني . قالوا لي : «عُدْ من حيث أتيت وسيفتح عليك» . أريد وطائي . أريد نصيبي من الطاء . حقّي وحقّ كافي الذي جمع القطن في مزارع التكزاس وتظاهر مع عمال شيكاغو

* من مسرحيّة الماريشال عمار لـ علي بن عياد (1930 – 1972) . بطولة حمدة بالتّيجاني (1901 – 1983) .

وحفى على طاولة مفاوضات هُوشِي منهُ. تحت الكرمة الصلعاء
التي لا تثمر، أقتل بخييل «سمرقند». تَّقا تَّقا. أفتَّ منه ماله وما
كسب وأطلق مهرية وأتزوج سعاد حسني وأدعوه عادل أدهم
ورشدي أباظة على المشوي يوم الأحد ونتسلّى بأولاد أحمد.
لستُ أهذى، عازما على إسقاط غصن الكرمة الصلعاء.
دقوا النواقيس وإلا أشعّتُ نفسي ولتشتعل البلاد. ذَرْهُكُمْ
ذُغْري، مَا تحرِفُشْ عَلَاسْ.

في سيدى حمد الصالح، يطوف الموكب بالزاوية، يناشد
الحاضر باسم الغائب، اللطيف يلطف، مفترق الطائين، طاء
المُشال، ماء الفرق. الأيدي الموغلة في الورطة، تهتزّ لها
مدارج القبور: «أطلنطا... أطلنطا». أطلنطا لا تستجيب..
تركتهم لوسائلهم وقصدت السؤال. عمّار أصل البلية أم
حدّوثة أطلنطاوية تناقلتها الرّكبان؟

رَوَتْ مرويَّة عن مضض غير متأكدة مما سيُروي همّام.
يُشاع أن عمّار ذاق لعنة الطائين، اللعنة والنعمة، دخل
حضر صمت وخرج منها مقصوص الرأس واليدين، مثقلًا
بالمُشال. باع جمّازته واشتري سيجارة المعدوم. اجترَّه الحوت
وداسه العمر الرذيل. انتزعت عينه وبُتر لسانه وثبتت الزانية
زهرة في معصمه، لقيط الفضيحة، عيرّوه: «الدّيوث... زوج

القهـرـمانـة»، رـمـوا خـلـفـهـ المـلحـ حتـىـ يـذـوبـ فـلاـ يـعـودـ. خـرـجـ وـلـمـ يـخـرـجـ. هـامـ فـيـ طـاطـاوـينـ، جـابـ غـابـاتـ النـمـ وـالـهـنـدـ، قـامـ بـفـلـوـكـتـهـ فـيـ التـلـ الـأـبـيـضـ، قـرـصـهـ بـرـدـ الصـحـراءـ الـكـبـرـىـ. لـمـ عـادـ مـبـتـورـ السـاقـ، مـحـمـلاـ بـالـسـاعـاتـ وـالـكـبـرـ، قـالـ لـلـذـيـنـ يـنـظـرـ إـلـيـهـمـ مـنـ فـوـقـ الـكـافـ: «عـلـىـ الـأـقـلـ عـرـفـتـ الـحـبـ الـكـبـيرـ»، «أـنـظـرـ إـلـىـ التـحـتـ لـأـنـيـ فـوـقـ الـمـائـدـةـ».¹

عـمـارـ الـمـتـفـوقـ، الـفـائـزـ بـلـقـبـ الـمـخـتـارـ عنـ جـدارـةـ. اـرـتـقـبـ مـجـيـءـ الـمـعـذـبـ بـالـيـأسـ. لـمـ حـضـرـ الصـحـيـحـ أـمـسـكـ بـلـحـيـتـهـ وـهـمـسـ فـيـ أـذـنـهـ: «أـنـاـ يـحـيـيـ».

زوـسـ إـلـهـ الـأـولـبـ صـلـىـ وـسـلـمـ عـلـىـ تـيـزـيـ وـرـفـعـهـ إـلـىـ رـبـوـةـ الـرـبـوـةـ. تـيـزـيـ خـرـجـ مـنـ فـكـ الـإـهـانـةـ وـالـحـفـرـةـ وـالـمـذـلـةـ، سـفـرـ الـتـرـابـ، لـكـنـهـ لـمـ يـرـمـ الـمـشـالـ مـنـ طـائـهـ وـتـمـسـكـ بـضـيـمةـ الـمـرـفـوعـ. عـمـارـ سـافـرـ فـيـ الـلـفـظـ الـسـعـيقـ، أـزـقـةـ الـجـنـبـرـيـ. مـكـثـ أـرـبعـيـنـ بـيـنـ قـوـمـ الـحـرـفـ وـمـدارـ الـأـرـقـامـ، أـخـذـ مـنـهـمـ سـرـ الـزـقـرـقـةـ وـقـبـحـ الـكـلـامـ، فـتـحـ الـأـذـىـ، صـارـ يـهـدـرـ مـعـ الـعـيـونـ فـيـ بـلـادـ الـعـيـونـ. الـعـيـنـ ذـاتـ الـلـسـانـ.

أـهـوـ حـرـفـيـ الـحـرـفـ الـمـضـارـعـ، حـبـرـ الـعـيـونـ، بـابـ يـحـيـيـ؟ حـرـفـ ابنـ الـإـنـسـانـ، ابنـ الـمـكـانـ وـالـأـوـانـ، حـرـفـ لـهـ ظـرـوفـ، يـجـوـعـ

1 عن فريدرخ نيشه، هكذا تكلم زرادشت.

ويأكل من ثدييه، يوم له ويوم عليه، هو والأنواء، مزاج معكّر
 أو مطروح كفهد افترس ثوراً، عانق الطلاق والطرد، أحبّ
 وأحبوه، غدروا به وغدر، **كيف الناس وخير مد الناس**
وأقل مد الناس. ابن اللسان الكادح، لابس البذلة الزّرقاء،
 نازل إلى آبار الفحم، حالم بالحب الكبير. الكلمة من صلبه
 وذويه، «الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ»
 (البقرة 146). **كلمة العين**، لا يُحرّك، جُودٌ وبُوشٌ،
 هاغاكوري، كتاب الساموراي المقدس، موظّعه كوزكي
 مفليس، ما عقبالوش، بونية خدام، الكلمة يخرج
 معها صوت يجعّد الدّم، تتشّل وتولى حجر، إنت
 وبذنك الرّوفة لا، آنت تشرب من عين الكلام، تتحلّ
 بحفرية، ضربٌ مش بالضوابط، ضر، تنهز وتنقض،
 عياظ، وزياط، وأميبلونس، الموتى بـ الأكdas. راني
 تقضم، تخمز في عين الحبازة؟ رصايلك تشفف الحروف
 اللوان اللوان، الألف شاردة، التون مقحمة، السين منشار،
 بطهو سكران، لرض حفتر وعمليت جبين وع الجبين
 تجاعيد، الخوف طمع، الذكاء مش في الرأس، في
 حفرة العين.

مجعونه العين. خوذ أبي دمحة، بـ الزهر، خير

أَيْ كَارِتَهُ، لَصْ حَفِيْضُ، السَّبْعَهُ ذِيَانُ، مُوجِيْهَهُ
وَإِلَى رَيْ قُلُوبُ، اِنْطَبِيْعُ عَ الْكَفُ، الْقَرْقَهُ إِلَيْ هَرَيْتَهَا
بِ الرَّهْرُ وَعِينِيْكُ مُخْمَصَهُ تَلْقَاهَا مُرَضَهُ، مِبْنَيْهُ
مَقْدِيْهُ، جَعْلُ جَعْلُ شَادَهُ الصَّفُ فِي فَقَرَهُ، الْفَقَرَهُ كَ
الْكَبِسُونَهُ، مَكْبُوسَهُ بِ جَعْوَانَتَهَا، بِ ثَرَابِيْطَهَا، وَيْنَ
لَمْسَهُ الْمَعْلَمُ؟ رَمْشَهُ الْعَيْنُ، تَحْمِيلُ خَرْتَهُ الْفَنَانُ، كَ
تَقْرَالُو، تَشَوْفُ الْجَهْلُ وَاقْفَهُ، مُبْزَعَهُ، الْمَعْلَمُ يَتَكَلَّمُ بِ
إِيدِيْهُ وَيَكْتَبُ بِ عِينِيْهُ، الْعَيْنُ قَلَمُ، نَظَرَتَهَا، دَمْعَتَهَا،
غَمْزَتَهَا، كِلْمَهُ، بُوْسَهُ، عَضَهُ، سَبَهُ، جُوْجُ، فَرْعَهُ
وَتَطْفَى، تَتَحْلُّ السَّفَرَهُ عَ الْفَقَرَهُ الْجَاهِيَهُ، «خُوذُو عِينِي
شُوفُو بِهَا». الْعَيْنَيْنُ تُشَبِّهُ، رُذْ بَالِكُ تِدَهْمُكُ، جِيعَانُ
مَلْهُونُ، تَحْلُّ عِينِيْكُ عَ الْمَكْسُونُ، تَحْمِي، يَا ولَدي، لا
يُخَرِّلُ، الْكِلْمَهُ، لَا خَلِيقَهُ وَلَا ضَيْعَهُ، تَشَوْفَهَا إِدْرُبُ كَ
النِّمَالُ عَ الْمَلْحَفَهُ الْبِيَضَهُ، طَالَعَهُ، هَابِطَهُ، تَتَكَرِّبُ،
الْحَعْرَهُ مِ الْكَافُ، إِدْرُزُ عَلَى رُوْعَهَا، مِسْمَارُ مَلْوَلِبُ
فِي عَطَبَهُ، طَاهِرَهُ، مَزْفَتَهُ، تُوْقَفُ ضَرَبَهُ وَعَدَهُ كَ
عَنْشُ بُوْ مُغْرِفُ، تَاوِي عَلَى لَسْعَانِي، يُوكِلُ الدَّوْرُ
وَإِدْرُزُ بِيَلِي الْكِلْمَهُ، دَمْوَعُ الْعَيْنُ، زَيْوَهُ، سَمْلُ وَشَهَدُ،
قَاتِلِيْنِي، قَاتِلِيْنِي. الْكِتَيْهُ جُوذُو وَبُوْشِيدُو، الْحَربُ

والسلمُ، الْكُلُّهَا حُزُوباتٌ، فِي قَهْمٍ، كَرْتُوشٌ وسِيوفَةٌ
 ودَبَابَاتٌ وَدُمُومَاتٌ، وَحُصْنَيْهِ مِتَّسْلَقَةٌ، طَيَّارَاتٌ تُرْقَى
 فِي الْعَظَمِ، هَيْرَوْشِيمَا تَمْحَانٌ، طَفْلَهُ صَغِيرَةٌ فِي
 الْقِيَّنَامِ، عَرِيَانَهُ، شَارِذَهُ، حَرَقَلَهَا إِنَّا لَمْ حَلَوْنَاهَا.
 الْقِيَامَةُ قَامَتْ، صُونْ قَدْرُكَ وَطَبِيعَ، لَا تَشْرِي السَّبُونَ،
 لَا يُخْرِكَ بَذِنْكَ. خَاطِئُ الْكَلَامِ بِالْإِيَّادِينَ وَالْكَتَبَةِ بِ
 الْعَيْنَيْنِ. أَلْعَبْ، قُدَّامَ بَابِ دَارُكُمْ وَمَا تَعْتَبِشْ حُوضُ
 الْعَيْنِ الْحَوْلَهُ، غَارِي مَحْلِقِينَ الْخَائِبَيْنِ، مُرْكَبِعِينَهَا
 جُودُو وَبُوْشِيدُو، سَكُونْ يَرْفَنْ سَكُونْ؟ إِمِيزَانْ ثَلَاثَهُ
 مِيَاتْ كِيلُو بِالْوَافِي، لَطِيفُ سُومُو، هَالُ الذِّيَّهُ الْحَرَاءِيَا
 إِلَيْيِ عَشْخُوشُهُمْ بِالرِّوزْ وَلَحِيمَةِ الْبَالِيَّنِ، يَدْهُنُولُهُمْ
 جَلْدُتُهُمْ بِزِيَّتِ الْلَّوْتُوسْ. مُشْ عَرْكَ دَرَارِي، عَرْكَ
 قَيْوَلَهُ وَالْجَمَهُورَ قَيْوَلَهُ وَبَدْ رَشَّارِ السَّيَابِ فِي الْفِيَرَاجِ،
 يَدْمَعْ : «عَيْنَاكَ غَابَتَا نَخِيلَ سَاعَةَ السَّحَرِ أوْ شُرْفَتَانِ رَاحَ يَنَأِي
 عَنْهُمَا الْقَمَرُ»، الْعَيْنِ تُرْشِرِشُ فِي الْعَيْنِ، صَبْ الرَّشْرَاشُ
 وَالنَّوْ رِيقَهُ، الْعَدْرَهُ وَالضَّرَبَهُ تَحْتَ الْحَزَامِ، غَادِي تَحْلَى
 الْفَرَجَهُ، يَهِيَّجِي الْجَمَهُورَ، كَلْمَهُ ضَدْ كَلْمَهُ وَالضَّرَبَهُ بِ
 أَخْدَهُ، تَطْبِعْ بِيَلْ كَلْمَهُ بُوْخَرْطُومْ، عِينَهَا مَحْوَهَهُ،

* الحرب والسلم لليو تولستوي.

شَارِيَةُ السَّبُوقُ، مَقْدُعَلَهُ وَمَرْلَحَطَهُ، شَحْمِتَهَا
 غَلْظَهَا خَمْسَهُ صَانِتِي، الْحَاجِبُ بِالْغُنْجُ، مَجْبُودَهُ،
 مَكْبُوسَهُ، كَكُورَهُ الرِّقْبِي، كِلْمَهُ شَائِشَهُ، مِنْسَفَعَهُ،
 عَنْدَهَا النِّيفُ، صَدْرَهَا مَنْفَوْعٌ كَضَبِيَّهُ مَا رَاتُوشُ، تَهَذِّدُ كَ
 سَبَارْتَكُوشُ، رُكُوبُهَا غَالِي، تُشَوْفُ عَمَّارُ وَلِيَ كَالْذِبَانِهُ
 عَلَى خَشْمِ الْقَاضِي، جُمْلَهُ تَتَحَرَّلُ بِالرِّنَّهُ وَتَهَجِّمُ
 كَالْبَرْفُ، وَيْنَ عَبَارَهَا؟ وَيْنَ الْقَيْوَهُ، وَيْنَيِ الصَّيْوَهُ،
 وَيْنَ الْبَانِيَهُ؟ آتَ حَفْرِجَتْ لِالْبَطْحَهُ، تُشَوْفُهَا فِرْ فِرْ،
 مَوْسَمَهُ عَلَى زِندَهَا خَطَرُ، خَطَرُ يِمْلَكُ ثِينِيَارِ إِدُورُ
 يِيهِ مِنْ سُوقُ لِسُوقٍ، يِيجِي عَلَى حَافَهُ الْقَوازُ وَيَخْطُ
 عَجْلَهُ الْقَرْتُونَهُ وَكَارْطَهُ الزَّهَرُ، كَحْلَهُ حَمْرَهُ وَزَرَاجِعُ
 وَكَرَابِيَنَاتُ لِالصَّيَادَهُ الْخَفَاصَهُ، نَاوِينُ يُقْلُحُوا رَبْدُوبُ، دِبْ
 مَكْمُلُ، عَامِلُو كَهَامَهُ، لَا يَعْضُ لَا يَزْهَرُ، لِالزِّينَهُ.
 خَطَرُ فِي خَطَرُ، مَا نَعِزْفُوشُ عَلَيْهَا، وَقَنَاسُ تَتَقْلِبُ،
 تَطْلِعُلُهَا الْكَلْبَهُ بِنْتِ الْكَلْبَهُ، تَدْخِلُ تَحْفَسُ وَتَرْفَسُ.
 الْكِلْمَهُ خَطَرُ عَلَى عَمَّارُ، لِيلَهُ عَلَى زَلِيلَهُ، مَانُوا إِلَيِّي
 قَرَوا، عَاشُوا إِلَيِّي كَتْبُوا، نَاظِمُ حَكْمَتِهِ مَا يَكْبِيرُ فِي عَيْنِي
 وَيَسْهُولُ كَانْ مُولَيِ الْعَيْنِ الْبَرَقَهُ: «كَانْ عَمَلاً قَا ذَا عَيْنِي
 زَرْقَاوِينَ / يَحْبَبُ امْرَأَهُ صَغِيرَهُ الْبَنِيهُ / وَضَاقَتِ الْمَرْأَهُ الْقَصِيرَهُ»

القامة / التي كانت تحلم بحياة هادئة / ذرعاً بمرافقه العملاق
/ على دروبه الوعرة / فودّعته ذات يوم / كي تعبّر بين
ذراعي قزم فاحش الشراء».

تجلّت مرويّة وسلطنت، تروي القصّة من وحيها، تضيف ما طاب وتحذف ما لا يدخل السّرد، حتّى أصبحت الحكاية خرافة، قريبة من الوهم، بعيدة عن الصّح، ما فوق الخيال والعقل، لا تصدق.

لما وصلت سيرة عمار إلى مسامع همام، همام المقادام، ضيّحه من فرط المغلاة وإلتواء الأطوار وتهويل المغامرة. دبّشليم الملك يسأل وبيدبا الفيلسوف يروي : عمريطا، ولد سمّوه، بُوْه وأُمُّه، عَمَّار، كِ طَهْرَاتُو مَرْتُو زَهْرَة عَلَى الجُونَطَه، ولَى يَكِحْلُه، بِ لَا تَجْلَهْ وَلَا شَمْبَراْز، لَبْسُوهَه مَلِيَّه وَذَخْلُوهَه حَمَّامِ النَّسَاء، سَوَالِي وَعَزْفُوشْ وَفَحْجَع عَلَى كَانُونْ بَخُورْ وَوَسْقْ وَجَاوِي. عمريطا، عِينُ بَقْرَه وَشَفَاقِيْه مَهْرَه، شَلَّاخِمي، يَسْبِه لَعْمَرِ الشَّرِيف، عَاطِي عَلَى زَلِيقَه، مَسْتَرْجَعْ شَحْرُوه عَلَى طَهْوَلْ طَهْرَه وَكِ تَاسْ بَكْري، هَائِيلْ، تَقُولْ عَلَيْهِ زَآپَاطا في فيلم زَآپَاطا. مَهْرِيَّه، أُمُّه، كَبِرْتُو وَحَدْهَا. إِبِيُّه، عَمَّام، مَشَّي يَقْلُفْ في غَارِ دِمَاءٍ مَعَ بُومِدِينْ، عَرْسْ بِ شَاوِيَّه، إِلْعِين

رَزْقُهُ وَالِّزْنُدُ حَلِيبُ شَهْدُ. أَشْ مَرْوَعٌ بِيْهُ لَ مَهْرِيَّةُ
الِّزْرَقَهُ؟

الحال حال الله، تربط مهريّة عمريتها على
ظهورها ك الشبيوط، وإنتحيطة إروي يا عطشان،
الشكوه فاضت. زهبت مهريّة، ركابها ماعارش
هزتها في الصعدة، جامع الطفل، عمره سبعه، قصته
يزولها وشواتهولو كلوي، سبع، زهد، ما فاق كان ك
السحر نيت، في ضبوطه وحلاط زهرة في عينه طاخ
يحيى، ويدلل ويحيى، ما البير ما غير ما يرجع، تكررت
زهرة، إنكت عليه وقتلوا ماعونو وتبيلت، الموت ما
تسايرش، ناس ثالثة هبليت، وناس ثالثة تسحرت، يمكن
وقف عليها سيدي عبد القادر الجيلاني في المنام:
إنقوصيهولو، إنقضت الرأطسه من أصلها وفصيلها
وعرفها لولاني.

الناس ما ترجعش، رجموه، «يا مخصوصي، يا خنثي
ذكر». ضرب، وتصبر، سائل دم وسائل الدم، شد شهور
ودهور، عاري، ما قار فيها شيء، سبل وهرب لـ كدوة
الجبل. سكن في النحوم، عاش مع الجنون ولرؤام،
يعاشره ولا يعايره. كل ليلة، عمريتها يشعل الجبل

وَيَمْشِي مَعَ الشَّجَرْ، جُدُودُ الْبَشَرْ. إِنَّ النَّاسَ تِسْتَخَايِلْ
حُرِيقَهُ. الْحَرِيقَهُ طَلَعَتْ حِنْ وَإِلَّا حِنِّيهُ، أَصْلِ الْجُنْ
ذَكَرْ وَأَنْثَى، تَعْرِسْ بَيْكْ وَتَعْرِسْ عَلَيْكْ، إِذَا خُدَاتِكْ
وَلِبَسَاتِكْ، لَيْكْ وَلِيَا رَبِّي.

عُمَرِيظَا لَقَى نُصُو، مَا حَاجَتُو شَيْءٌ يَعْلَفُ مِنْجُلْ، مِنْ
تَالِي، مِنْ قُدَّامْ، آتَى بَرْكَهُ تَبْعِي لِحَلَوَهُ. الْجِنْ وَإِلَّا
الْجِنِّيهُ، نَفْس وَخَيَالْ وَظِلْ شِيَطَانْ وَهَوَاء، تَشَوْفُونْ
الْدُّخَانْ يَتَحَرَّلْ، أَمَّا مَا يَتَسَدِّشْ كَالْزَمْبُرَالْ كَيْتَمْلَصْ،
كَلِّي عَنْدُو لَحْم وَسَخْم وَعَظَمْ. أَمَّا الْطَّرْحُ هُوَ هُوَ
مَعَاهُ، تَجْعِيلْ وَتَجْعِينَهَا لَكْ مَا غَيْرَ مَا تِسْتَحْلِمْ، الْلَّعْبُ
مَعَاهُ أَبْنِي مِنِ الْلَّعْبُ، مَعَ سَنْتِيَهُ مَا زَالْ رِيقَهَا حَلَالْ.
خَازَاتُو حِنِّيهُ، زِمْتُ رُوْحَهَا عَلَيْهُ، «هَذَا سَهْمي، لَا
وَاحِدْ يَسْأَرْكُنِي». ضَرْبَتْ عَلَى قُرَادَهَا وَفَصَعَتْ مِنْ
تُرَابُهُ لَرْوَاعْ وَلَشَبَاعْ، غَيْتُلُو، رُفَصِّتُلُو، عَرِتُلُو. تَبَيَّنَتْ بِيهُ
وَتَرَوْجِتُو، وَلَفَهُ وَعِشْرَهُ وَهَبْهُ، حِنْ وَجَنْوُنْ. «وَكَانَ الْعَمَلَاقُ
يَحْبَبُ مَثِلَّمَا يَحْبَبُ الْعَمَالَقَةَ»¹. عُمَرِيظَا كَرِكِبْ، مِنْهَا ثَلَاثَهُ،
مَا يَسْبِهُو لَشَيْي، لَا إِنْسَنْ لَا حِنْ، الْجَهَامَهُ جَهَامَهُ
غُولْ وَالْبَدْنُ بَدْنُ عَبِيشَهُ، سَكُولَاتْ، عَظَامْ، زَايْرْ سَايْرْ بِيهُ

¹ من قصيدة العملاق ذو العينين الزرقاويين لناظم حكمت.

دُخَانٌ أَسْخَمْ، يَتَلَوَّنْ كِأَمْ إِلْبُويَا، أَحْمَرْ عَلَى أَزْرَفْ عَلَى
أَصْفَرْ، كَانْ مِنْخَسْتَشْ يَسْوَادْ، كَانُوا رَاهِيَ مُنْقَرْ.

عُمَرِيطَا مَا نَسَاسْ، فِي الْلَّيْلِ، فِي النَّهَارِ، عَلَى الْفَجَرِ،
إِشْرَعْ زَرِيْهِ الْعَبَابِيَّهِ وَيَبْعَثُهُمْ لَهِيجُوجُهِ مِيْجُوجُهِ،
يُقِيمُوا لَذَانِ فِي النَّاسِ، إِلَيْهِ عَارِفُوهُ وَكَجْجُوهُ وَسَمُوهُ
عُمَرِيطَا بَعْدَ مَا سَمَّا ثُوَّأْمُو وَإِيْلُوْعَمَّارْ، ثُمَّ يَعُودُونَ إِلَى
قَوَاعِدِهِمْ سَالِيْنْ. مَا عَنْدُهُمْ مَا يَحْمِلُوا، وَالْأُوْلَوْ لَهُمْ مَا
هُوشْ عُمَرِيطَا الْمُخْصِيِّ، لَحْمُ وَدَمْ وَشَحْمْ، حَلَالْ
الْسَّبَّةِ فِيهِ، هَاضِمْ قَضَا جَاءَ مِنْ وَزَاءِ الْحُضَّاصِ،
مِنْ بَلَادِ الْغَرَقَهِ وَالضَّلَفِ وَالْعَقَارِبِ، مِنْ وَزَاءِ حِيطِ
الثَّلْجِ، مِنْ السَّعَانِيِّ، غَايَهُ بُوشِكَهِ، مَسَحَلِينِ النَّيَّارَانِ،
لِيَلَهُ عَلَى لِيَلَهُ، يَضْحِيُوا بِطَفْلٍ ضَعِيفٍ، يَسْوَأُونَهُ كَبِيرَهُمْ؟
مَوَالِيَهُ، يَا يَغِيِّي النَّاسِ آشْ عَنْدُهُمْ غَيْرُ أَوْلَادُهُمْ؟
إِيْوَكَلْ، إِلْبَسْ، إِقْرَيِّي، يُصْرِفُ، مَا يَكْبِرُ رَاسْ حَتَّى، إِيْشِيبْ
الرَّاسِ. هَذِيَّكَا الدَّنِيَا، يَعْدِي عَمْرُو شَاهِفَ فِيهِمْ، كَائِنُوا
جَاهَبِ الصَّيْدِ بُوقْلَاهَهِ مِنْ وَذْنُو، كِإِلْوَزِ إِلَيْهِ رَاقِدْ عَلَى اللَّوِيزِ،
الْقَرْزِ فِي عَيْنِ أَمُو غَرَّالْ. عُمَرِيطَا يَشُوِيْهُمْ فِي أَغْرِ
مَا عَنْدُهُمْ، يَحْلِيْهُمْ يَبْوَلُوا الدَّمْ. تَمْسَهُمْ فِي عَيْنِهِمْ
وَلَا تَمْسَهُمْ فِي زَرِيْهِمْ، عُمَرِيطَا، مَا عَنْدُو مَا يَعْمِلُ

بِ عَيْنِهِمْ، أَوْلَادُهُمْ مَمْ عَيْنِهِمْ.

غَشَا شَرِّ الْفِيلَاجْ عَلَى وَلَى، طَهَرُهُمْ عَمْرِيطاً مِنْ
جَدِيدٍ، طَهَارَهُ بَعْدَ الطَّهَارَهُ، طَهَارَهُ مَرْتُو رَهَرَهُ، بِ
مُوسَ حَافِي، إِيْقَصْ إِلَّمَاعُونَ، تَبَقَّى تَبَقَّهُ، شَفَعَهُ بُولُ.
غَشَا شَرِّ الْفِيلَاجْ عَائِزُوهُمْ، كَرُهُوا، مَا عَنْدُهُمْ وَيْنَ إِتَّهَا
رُوسُهُمْ، سَدُوا الثَّنَيَهُ وَلَحْقُوا عَمَارَ مُولَى الْعَرْكَهُ الْمَرَهُ.
عَمْرِيطاً مَا عَارِشَ وَهُدُو مَهَرِي عَنِ الرَّرِفِ في سِيدِي
بُو عَرْيَانُ، لَا يَحْسِمْ لَا يَجْعِرُ، مَا عَنْدُو مَا يُسْتَرِ الْعَرْفُ
وَالِتَّمَرَاتُ نَسَاهُمْ كَيْفَ مَا نَسَى بَزُولُ أَمُو، تَفَطَّمْ بِ
الْغَدَرَهُ وَوَلَى فَطِيمَهُ، بَنْتِي الدَّكَرَهُ.

عَلَى كَدِوَهُ جَبَلُ الشَّعَانِي، وَسَطُ غَابَهُ بُو شَنَكَهُ،
عَلَى حَافَهُ الْبَرَلِي، بَجَاهِي مِنْ سِيدِي حَمْدُ، عَمَارَ تَبَنَى
أَوْلَادِ الْفِيلَاجْ وَلَوْا أَوْلَادُو، عَرْسَلُهُمْ بِجَنْ وَإِلَّا جَنِيهُ
وَجَاهُوا طَاسْمَهُ جَرَى، لَا جَنْ لَا إِنْسَ، كَتْصِفَهُمْ
وَإِرْقَوا بِحَوَافِرُهُمْ وَيُضِرُّبُوا عَلَى صَدُورُهُمْ وَيَرْهُوا :
«قَسْماً بِالنَّازِلَاتِ الْمَاحِقَاتِ / وَالدَّمَاءِ الزَّاكِيَاتِ الطَّاهِرَاتِ /
وَالبَنُودِ الْلَّامِعَاتِ الْخَافِقَاتِ / فِي الْجَبَالِ الشَّامِخَاتِ الشَّاهِقَاتِ
/ نَحْنُ ثَرَنَا فِي حَيَاةِ أَوْمَاتِ ... / فَاسْهَدُوا، فَاسْهَدُوا، فَاسْهَدُوا»،
إِيْنَوْلِ الشَّعَانِي عَلَى رُوحُو تِرْكِشْ لِحَبَادُ فِي دَيَارِهِمْ،

يَسْكُرُوا بِيَبَانِهِمْ وَشَبَابِكُهُمْ بِالْرِّزْفِ وَالْقَطْرَانِ. لَا
 يُوَكِّلُ فِيهَا لَا مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ وَلَا عَرْشٌ طَاطِا، هَاضِمٌ
 عَبَابِثُ وَلَا زَعْبَابِثُ، يَذْخُلُوا مَا بَيْنَ الظَّفَرِ وَالْكَنْتُولِ.
 فَرِغُ الْفِيلَاجُ مِنَ الذَّكَرِ وَالْخُتْنَى ذَكَرٌ، مَا تُحِيشُ فِيهَا كَانُ
 إِلَّا شَيْءٌ وَأَخْتَهَا. فِي هَا إِلَبْرِ الْمَذْعِي، خَمْرَتِ الصَّبِيَّةِ
 وَعَزِيزَتِ الشَّتَّيَةِ، لَا وَحْدَةٌ فِيهِمْ لَفْحَتْ وَضَنَاتْ، رِيحَةُ
 السِّرَّدِيَّةِ تُحَطِّرُقْ، إِغْبَنْ سِرْجَتْ فُوقَ الصَّرَّهِ، الضَّبُولُطْ
 تَبَتْ نَخَلَهُ، وَيْنَ إِلَزَّبَارْ؟ وَيْنَ إِلَزَّازْ؟ وَيْنَ لَمْشَاطْ؟ وَيْنَوْ
 جَلْمْ؟ وَيْنَ الْمُلْقَاطْ؟ الصَّبَابَايَا غَنِسْتَهُ، شَاهِطَتْ رِيحَتِهِمْ
 وَطَافِتْ رُوْحُهُمْ. بِالرِّيفِ النَّاسِعِ، كِيْ اللَّيْلِ يَلَيْلٌ
 تَسْمَحُهُمْ يَرَوُوا، «يَمَا جَيِبِيلِي تَرْكُوسْ، نَصَحِي وَنَقْصُ
 بَزُولِي نِسْرِيَّة».

بَنْتْ عَمَّةُ زَهْرَهُ، تَفَتَّحَتْ زَهْرَتِهَا مَا بَيْنَ نَخَازَهَا،
 جَتِهَا غَسِلَتِهَا قَبْلُ وَقْتَهَا، مَرْمِدَتْ رُوبِتِهَا، هَامَلَهُ
 مِنْ سُوقٍ لِسُوقٍ، مِنْ بَرْ لِبَرْ، مِنْ بَحْرٍ لِبَحْرٍ، تَلَاجِي،
 مَا تَعْرِفُشْ عَلَاشْ تَلَاجِي، فُوقَ شَفَقَتِهَا بُوْسَهُ خَالٌ،
 وَلِدَتْ بِشَهْوَهُ عَلَى مِسْلَانَهَا، ثَالُولُهَا مَا تَنْتَهَى كَانُ
 مَا تَلَبِّي الدَّعْوَهُ، عَلَى أَمَّا دَعْوَهُ؟ شَكُونْ إِلَيْهِ زَعِي
 عَلِيهَا؟

كُلْ لِيلَةٍ تَسْتَنِي النَّارُ تَشْحِلُ، تُشْوِفُ خَيَالَ طُويْلٍ. كَانَ
 لِيْهَا تَطْلُعُ تُشْوِفُ وَاسْ نَمَّة؟ سُكُونٌ هَا الْقَضَاءِ إِلَيْ
 الْقَضْبَةِ تَسْكِي بَيْنَ يَدِيهِ؟ فِي لِيلَةٍ مِنْ لِيَالِي الْعَزْرَةِ،
 تَلْثِمْتُ بَنْتَ عَمَّةَ زَهْرَةٍ وَغَنْجَعْتُ خُدِّيْهَا وَلَيْسْتُ بَرْنُوسْ
 إِلَيْهَا وَهَرَّتُ مَقْرُونَ جَدَّهَا تُرْكِيْهَا، شَدَّتُ الصَّدَّهَةِ
 وَشَقَّتُ لِفَيَافِي، قَاتَنَتِ الْقَلْعَةِ، وَصَلَّتِ لَقَارُ مُحَامِيدَ،
 طَلَعْتُ عَلَى جَبْلِ بُو لِحَنَّاْشِ وَخَدْرَتُ وَهَبْطَتُ وَطَلَعْتُ
 لِبُو شِبْكَهُ، كُلُّ مَا تُقْولُ وَصَلَّتْ، يَنْعِذُ عَلَيْهَا الْمُضَرِّبُ.
 وَصَلَّتْ عَلَى غِرَارَهُ: «هَرْ يُدِيلُكَ، مِنْهُو إِنْتَ؟ إِنْسٌ وَإِلَّا
 جَنْ؟». تَحْتَ بَنْتَ عَمَّةَ زَهْرَهُ قَنُورُهَا وَسَافَوْا إِلَيْ تَحْتَ
 مَلْيَتِهَا وَسَمُوا رِيحَتِهَا، أَنْتَيْ أُمْ لِمَصَابِيْهِ إِلَيْ خُصْتِهِ
 الْذَّكْرِ وَجَبْلَتِهِ، بِالْخَنْثِيْ ذَكْرٌ، يَسِّسْ عَمَّارٌ فِي يُقْحَمُونَ كَ
 الْعَسْكَرِيِّ وَتِسْحَرُ شَانِ الرَّمَانُ، هَبْطَهُ عَيْنُو، عَمَاهَهُ
 السُّقُ وَإِتْخَيْلُ زُوْهُو سَاعِلَهُ مِيقُوزَهُ، دَارَتِ لِعْبَابِهِ
 وَلَرْوَاهُ وَالْغُولَهُ وَجَيْشُ الْخُشَى ذَكْرٌ، صَارِلُهُمْ مَا صَارَ
 لِعَمَّارٍ حِمْدُونَ كِ الصَّنْبَرِ، لَا وَأَحَدٌ جَرَّبَهُ يُقْرِبُهُ، رِيحَةُ لَنْشِيْ
 سَلْسِلَتِهِمْ، لَنْشِي بَنْتَ بَشَرَ؟ إِنْسٌ وَلَا جَانُ؟ لَا هَذَا الْأَزَانُ،
 خُلِيقَهُ عَلَى زُوْهَهَا، لَا طِينٌ لَا نَازٌ لَا نُورٌ، صَلْصَالُهَا
 مِنْ صَلْصَالِ زَهْرَهُ، مَا تَعْرِفُشُ سُكُونٌ دَلْهَا وَعَلْمَهَا

كيماش تتواضى. غسلت رأسها بالطفل، دفنت بذنها
 بد العطرشية، سوت، كحلت، بخرت، حرقست. عينها
 جمر أسود، الخشم ضريف، السفاف شروبو، مضحكها
 كلحمة البرق وريحة بخرتها لوبان ذكر، الصدر فاير،
 الزند زبدة، الصوائح طوال والظواهر مقلمين، الترمدة
 ليه، لفخاذ حريم والقاره شهد. ريحتها هجت، لزواجه
 ولسباع ولمواطن، روحوا لجيابه ولحظام في القبور
 وسيدي حمد الصالح تنقض وتزدمنت اللحمة. من غير
 قدره فاعت الشهوة من مسلطها. من غير قدره نبتت
 الذكر فخم بشهوة. عام وعمار يحرث في طيبة بنت
 عيمة زهرة مع ضوء الزهرة.

يا أم السيسى رجاعلى بعيبيصى.

عندما تدركك اللعنة.

ما الفصل بين اللعنة واللعنة؟ لا تسأل. عربة الفهم معطلة.
 رب ضارة نافعة. العين ترى الأرض منبسطاً والعقل يكورها.
 الخير والشر ممزوجان. لا مفترق. تهافت التهافت*. ماء الفرق،
 القول الثقيل.

للهنود الصفر، ذوي عيون اللوز، كتاب الكaramا، بين

* تهافت التهافت لابن رشد، رد على تهافت الفلسفه ل أبي حامد الغزالى.

ويانع، النفوذ الأسود والنفوذ الأبيض، الباطن والظاهر، الخفي والمكشوف، ما إليك وما عليك، الشفع والوتر، المستتر والمعلن، المقدس والمقدس. ما هذا لماذا؟ التوأم، قبلة المسؤول. الطاء قبلة الطاء، وجهاً لوجهه، اللامحدود، اللامنتهي (٥٥). أليس السرطان خلية تمرّدت؟ غدك تحده الصدفة، ككرة المضرب على عصابة الشبكة، إما تضرِّبُ مضربك أو مضرب ضاربك. من يحدّد وزن الضربة؟ عصابة الشبكة، طبعاً. الصعود إلى الهاوية أو النّزول على السماء. طاء يجري من تحتها الماء.

لو لم تقطع زهرة مُشال عمار لقعد على مؤخرته كأجداده في خمسين ألف عام من الوحشة، أيام المطر، في حي الأكراد، يعُدُّ الخرفان وينشِّ الذباب. زهرة أعتقدت من الورثة ووهبته التهيمام. لم يعد مشدوداً إلى ردها، هاج وماج وعاظم. هَوَى في الهوى، الهواء.

مببور المُشال، خفيف الطاء، عابر الوطاء، ينتقل بين صفتني الماء. صاعداً على بُراقه، يرى ما لا تَراه. أن تطهر المُشال هو العذاب الأليم. أَوليَّ العذاب عذب؟ العذاب اللذيد وعدوبة اللذة. كذب أبو المسudi ولو صدق: «الآن علمت وعلمت أن اللذة لا تُغلب».

من شرخ اللعنة الدامية تصوّت النعمة. «إذا سألتم الله

فاسأله البخت». بخت عمار في ما اعتقدتموه بخسا. حسناته من سيئاتكم. صدق مختار ميكانيكي كوزكى: «كان مش من عمالهم ما نحيشوا معاهُم».

غاب عمريطا عن أنظار أشعب وخلانه وذويه والحمقى (ما أكثرهم) والتجأ إلى المعصومين من السفاله والسفه، هناك، حيث الشراح والمفسرون والملعون بسحر الخبر على الصحف، على دين يحيى، البرامكة، يقرؤون ويكتبون ويجادلون وينشرون زينة الخزائن وزهر المدائن، تَمْتَرَسَ وتمرّس ومارس السباحة في جدول اللّفظ وصيد الماء والعدو وراء الحروف التي تسابق النية في فعلها. جلس إلى كبار السحرة، أخذ عنهم عرفان الجميل. درس الارتفاع بالماء. صام الظاهر وغدا الباطن، إلى أن اتضحت له المغشى، اشتدت عينه ولاح مأوه. آن الأوان للصانع ليصنع رائده ويحلق من حوله مریدوه.

اغتسل وحلق وارتدى أغلظ الصوف وتحلّج، ثم صعد على صخرة الشطرين ليشهد العالمين، يحيا المعلم. «من لم يكن له معلم فإمامه الشيطان». حيوا يحيى. «أيها الأمير كوتوزوف هبنا للمجد»¹.

1 عن ليون تولستوي من رواية «الحرب والسلم»

كقصص الإنس والجان والحيوان، كليلة ودمنة وبيدبا، ذهب عمريطا في خلط العلوم بالمعرفة والفن بالأدب، عقاقير السم والعسل، مرهم الذكاء والدهاء، كيميا السوائل وفيزياء الصلب، تعاليم الميتيفزياء وجبر الفلك. غدا في الطاء، سائلا متسائلا عن آباء الوطاء، الزمان والمكان، الخرائط وعقارب الأسطر لاب، التاريخ والجغرافيا، قايا وكرونوس، ما قبل الأولب والطيطانيون ورب البرق الأصوليون مسنّة والضاد، أهل الصفا الأشداء. قارة أطلنطا.

تعلقت همة عمار بالطاء ولم يجد للماء وقوفا. حاد عن المشال والمرفع وغامر إلى ما وراء السكون. على ظهر الزرقة أقود السفينة ولا أhind عن غرضي، أكتشف أطلنطس. «مَا أَضِيقَ الْبَابَ وَأَكْرَبَ الطَّرِيقَ الَّذِي يُؤَدِّي إِلَى الْحَيَاةِ، وَقَلِيلُونَ هُمُ الَّذِينَ يَجِدُونَهُ». (متى 7 : 13 - 14). عاد مذهولا من الهول. هناك، سبعة أ��وان، أكثر، تدور مع الكون، كون الصاد وكون الطاء وكون الضاد وكون الألف وكون العين وكون الغين وكون الجيم وكون الخاء. «إذا علمت فالزم»¹. اكتفى واختفى. الفهم أن لا تفهم.

لما يتعطل اللسان وتعجز الأيدي التي تتكلّم وتغمض العين،

¹ أبو يزيد البسطامي، يلقب بسلطان العارفين.

تأتي الصدفة حبيبة الصبر، تجاري السائل بشربة ماء.

في جبل سيدى البوهالي، مرقد سيدى حمد الصالح، قبل نقل رفاته حذو المدرسة، انزوى عمار وترهّد في داموس التعلب، يصوم عن السؤال ويشحد من الانتظار الهدایة. ألا تهتد أيها السائل؟ كُفَّ عن السؤال وأكْتُب بعينك فأنظر. «نازلاً من نحلة الجرح القديم إلى تفاصيل البلاد / وكانت السنة انفصالت البحر عن مدن الرماد / وكنتُ وحدي / ثم وحدي / آه يا وحدي»^١.

نبشت الحجر الأبيض بالديناميت، سلكت دواميس المنجم، أخرجت من بطنه الفرْتُون والمصدِّد، وتناسيت أن التفيس لا تسله إلا يد سائبة، طاء لا تُشال، ضاد تنصلت من العضد، سافرت إلى السعير، احتست المكروه، لامست جمرة الأفق، صقلت أنياب الماء، لجمت البراق، صافحت الذيل، دونت الفضيحة، ثم عادت من المهلكة وحطّت خائبة.

يا أيها السائل، هلاً أكلت وشربت مثل الملوك ثم تركت المأدبة حامداً، أم في السؤال لا تزال جشعًا كالحشم الذين تحاشهم البخت؟ يا أيها السائل، هلاً ركبت الخيل وشهرت القنี في وجه الليل وهمت في البداء، أم اكتفيت بعيش الفأر في

١ من قصيدة أحمد الزعتر لـ محمود درويش.

الجحر، خوفا من مواء الهر؟ يا أيها السائل، هلاً لبست الحرير
 وأنفقت مالك في الرقص أم اعتكفت إلى جوار الفقر وعيشت
أبناءك في الغم؟

أيئن السائل بعد السؤال أو أنَّ وقع الحسد على العظام حي حتى
في اللحد؟ يا أيها السائل، هلاً تعلم أنَّ السؤال يمتنع عن الجبان
منذ المهد، إلَّا الشجاع يدخل عليه قبل الرسل، دون التوسل؟

جحا

«أين التفاح؟ أين الخبز الفواح؟»¹

في سجن المرة خمسون سجيننا وخمسين حارس. كلاب
الحراسة تأكل اللحم وأنت تحلم بدجاجة سميكة. خمسة نوافذ و
خمسون قضيبا. الشمس تدخل إربا إربا. الشتاء لا يكف على
طرق باب الحديد والأسرة تصطرك أسلاكها من شدة البرد.
من الطارق؟ لا يدخل علينا من لم يكن سائلا متوسلا
سيولة الماء.

في السجن، سجينان، المسألة والمسؤولية، من حلقوهما لا
يطلق إلَّا سراح الأنين والموايل: «في البحر لما فتكم / في
البر فتوني / بالتبير لما بعتكم / بالتبين بعتوني».*

1 من ديوان اللحمة الحية لصالح الفرمادي (1933 - 1982).

* موال مصرى قديم.

أعلى قمة جبل سيدى البوهالي كاف، قلب الكاف فوّهة، في الفوّهة صدر، في الصدر عمق، في العمق بئر، في البئر قاع، في القاع ترقد مياه رقراقة، في الماء آفة تحرس البرق من البرق الساقط قبيل الطاء، سقطت جوهرة سوداء، **تلّكُمْ** قلب فاتنة أماتها الشوق. هلاً عثرت عليه؟

صعد عمّار صخرة الشطرنج وارتدى جبة الطيب وصاح كديك عربى: «شُولُوم شُولُوم» سَبْعَ مَرَّاتٍ (كليلة ودمنة، باب بَرْزَوَيْهِ، ترجمة بُزُرْجَمَهْر بْن الْبَخْتَكَان، النقطة 24).

«يوم الجلطة، في داموس الثعلب، بُعيد قهقهة جحا، هاتفني البرق من عسكر العرش، مرفوع من ركن أركان الجيوش التّسع، أخي محمد علي. المرغوب، الحضور لثكتة الزّيّ، لأمر يهّم، فرقة سين جيم، المعروفة بص 1، تقليص لكلمة صلة أولى».

وشایة طازجة، لم تلکها العنعة، من مصدر موثوق. من وشى بعمّار؟ جحا؟ أمه مهريّة؟ أبوه همّام؟ أو الدرّاجة الناريّة كوزكى؟ علّمي علّمك. عمّار في الورطة، مطلوب من عرش طاطا.

«لم أفكّر قطّ ولم أتمّحّص في الأمر كثيراً، قرّرت عدم تلبية البرق. لن أحضر. أنتظّرهم مرابطا على مبدأ الرفض. رفض

غير قابل للتفاوض».

أن لا تذعن لأوامر طاء طاطا، ثمنه أن تعيش التأهب والاستنفار.

«أقدمتُ على كسر واجب الطأطأة والنعم، على إذن أن أقرب رد فعل طاحونة الهواء، التي لم تتعود، قطّ، الصدّ والخروج عن الصفّ».

«عالم بما في صدورهم، لغو ولهيب. أظنهما، في ثكناتهم، هائجون، مائجون، كالثور المخصي في مشاله. كيف سوت له نفسه أن يتطاول ويتكبر؟ سنديقه المرّ وترجعه إلى أرذل العمر».

«لمّا أقدمتُ على ما أقدمت، كنت واعيا بما صنعتُ وبما سيحدثُ، غضب ربّ الجهاز وسخطه. أعرف أنّه لن يفك حتّى يُدفعني ثمن ما ارتكبتُ. في كلمة، لن يكفّ أخي محمد علي، عميل عرش طاطا، عن مطاردي، حتّى يقع اختطافي والقبض علىّ. اختطافي أشرف لي من أن أسلّم نفسي وأسلّم بقوّة الجهاز».

«لي موقف صارم من البرق، بحكم معرفتي الدقيقة لهذا الهاتف المقترب بالمكان المجترة لابن الإنسان. كلّما أتى الحديث عن العرش، يبقى البرق ختم الدولاب بالشمع الأحمر».

في هذه الماكينة، يُحشر ابن الانسان، المسلوب من ظله ويُطحـن كقطعة صابون، ليـستخرجـوا منه ما يـشـاؤـون، طائـعـاً يـعـتـرـف بـعـلوـيـة خـاتـم البرـقـ. واجـب الرـضـوخـ والـولـاء لـعـرـشـ طـاطـا قـهـارـ المـاءـ، والـقـهـارـ هـنـاـ، كـرـسـيـ يـجـلـسـ عـلـيـهـ وـطـوـاطـ أـعـجمـ، الـكـوـمـيـنـدـاـتـورـ، النـومـونـكـلـاـتـورـ، يـنبـوـعـ الـأـمـرـ وـمـصـبـهـ سـرـيعـ التـنـفـيـذـ. يـبـقـىـ الزـمـانـ أـكـبـرـ مـؤـلـفـ عنـ هـاتـفـ البرـقـ.

فلـانـ، أـيـ فـلـانـ، وـقـعـ بـرـقـهـ مـنـ طـرـفـ الجـهاـزـ، بلاـ سـبـبـ ولاـ تـعلـةـ، فـقـطـ، حـسـبـ هوـىـ جـلـالـتـهـ، يـدـخـلـ الدـهـلـيـزـ، وـرـشـةـ الإـهـانـةـ وـالـتـحـوـيلـ، يـقـعـ مـسـخـهـ إـلـىـ بـعـوـضـةـ، خـنـفـسـ عـارـٍ مـنـ رـأـسـهـ إـلـىـ أـصـابـعـ قـدـمـيـهـ، طـاءـ يـنـتـشـلـ مـنـهـاـ الـمـشـالـ وـيـكـسـرـ الـمـرـفـوعـ وـيـنـصبـ الـمـسـكـونـ، يـنـتـظـرـ خـمـسـينـ يـوـمـاـ، عـلـىـ ذـمـةـ الـجـهاـزـ، تـحـتـ رـقـابـةـ عـيـونـ تـسـلـخـ جـلـدـهـ وـتـلـبـسـهـ الذـنـبـ، قـبـلـ حـصـةـ التـحـقـيقـ فـيـ ماـ أـبـرـقـ مـنـ أـجـلـهـ: «لـمـاـ أـكـلـتـ الـبـارـحةـ الضـفـدـعـةـ الـخـضـرـاءـ؟ لـمـاـ قـبـلـتـ حـجـرـ المـرـيـخـ فـيـ الـمـنـامـ؟ رـأـيـنـاكـ تـنـوـيـ السـفـرـ إـلـىـ أـطـلـنـطاـ. قـرـّـيـاـ وـاـطـيـ»ـ.

هل ثـمـةـ عـاقـلـ فـيـ غـرـبـ الـمـتوـسـطـ، يـقـبـلـ اـسـتـدـعـاءـ الـاعـتـباـطـ؟ المـثـولـ لـلـاسـتـدـعـاءـ وـالـذـهـابـ إـلـىـ ثـكـنـاتـهـ كـالـارـتـماءـ فـيـ جـحـرـ الـأـفـاعـيـ. «أـتـذـكـرـ، لـمـاـ كـنـتـ فـيـ حـضـرـتـهـ، أـيـامـ الـفـيلـ، كـيفـ أـصـبـحـ لـسـانـيـ يـتـطـعـمـ طـعـمـ الـحـدـيدـ وـأـنـفـيـ يـشـتـمـ رـائـحةـ الـرـمـادـ

وعيني ترى الظلام كأنّا انطفئ النور، والقيء يفيض». البرق، ناب دراكولا في العنق، هراوة زوس الليزر، ليس سوى ضربة البداية لساعات العجن المسترسلة. يفتح في وجهك يوم العذاب على مصراعيه لتجح إلى قياعه وتذوق ما أللّد.

استنطاق، تعليق، كهرباء، كلّاب، قارورة كُروشْ، سطل الخراء، ملقط الأظافر، طفي السجائر على العين، تلية الأغلال، إيقاف، محكمة فسجن.

تلك هي فسحة من نزلت عليه اللعنة. لا تفّكر للحظة أنّ هنالك مسرب أو مخرج. ذلك هو الصراط المبرمج من عرش طاطا، الذي لا بدّ أن يمّر به كلّ من اختاره الجهاز وانتقته القرعة وهاته البرق.

بعد البرق، قال عمّار ما قال في الهاتف: «هذه المكائن تجتر سلاسلها، فلا تصرف النظر عن معدنها. وهات كفاح كافك، أرشدك كيف تصافح يين الهؤلاء*. وأطلق عنانك للكبوة ولا تكبح صهيل جوادك ففي عنقه فدائى»**.

لماذا تغافلت عن الجهاز؟ كان في وسعك، لما صار ما صار وبُتر ذيلك وهِمتَ في الخلاء أربعين وتمترّستَ ومارست الجود

* الهؤلاء، رواية للكاتب المصري مجید طوبیا.

** من قصيدة كتبَل للمؤلف.

والبوشيدو، هاغاكوري، أن تتحاشى الورطة في الطاء وتقول فهمت وتوّدي اليمين زوراً. فات الأوان. في حوزتك الجزاء يا بهلول. لا شربة ماء للعطشان.

ارتعد حجر الداموس من قهقهة جحا: «أتظنَّ أنَّ الغول
خرافة والجبل لا يتحرّك؟ اللعنة عليك». الوهم راسخ والتّين
يترصد. الهافة تُلْحّ. اعتصر قلب عمار وتجمّد الماء الثقيل في
معْنَه. أغمي عليه من ضغط السؤال وأستسلم للماء الجبار.
«هل تسولتُ منك الفهم؟» جحا، كُفٌّ عن النباح. نفسي
راضية مرضية مطمئنة. «قدْ سأّلَهَا قوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا
بِهَا كَافِرِينَ» (المائدة 102). اتركتني في حالٍ، لا توقظني».

خذ نفس المشنوق من شفريته والفظ الشفع، الإصبع التاسع والعشرون، عدد أوليٌّ، لا يقبل القسمة إلّا على نفسه، سيندفع من خنقك، تنهيد يكرر طاء وواوا وفاء ونونا: «إنه الطوفان أيها الحوذى. ليقينا الرب»¹. نَحْتُ الْكَرْ وَالْفَرْ، سقوط الراء، صنم الكفر.

الطاء قبة مكورة، على منصته صومعة منتصبة، قوس متواتر، منفوخ كالكون، بيضة بيضاء، ثدي مُرضع، حُبلى، خطّ مصطفٍ من اليمين إلى اليسار، مهذب، يؤدي التحية للسطر. الطاد باللونة مفسوша ضيّعت النفس، مُشاله منكوس، خطّه رديء، مقلوب، معوج، ينتهي بتعرقة ص ذابلة، ذيل زاحفة عند الانفصال، محراب السبت، طين مبلول، صلصال لم يجوده خراف، على السليقة، كما أخذه رُغلام من نيل طنطاوين، هجين، دارج، سوقي، لقيط المجاري، غولم مقزّز تعافه العين. إنّ الآخر، المنبود، الحوشى، الغريب، الدخيل المقلب على عرش طاطا، المبعوث فينا. طاد المقعّ، ابن المقعّ.

عمّار فهم وغفًا. طحنه الخسّ. بقى على دين وطائه وابتعد عن طريق البربرية البربرية، غرب المتوسط.

عاد الطاد إلى طينه، كافرا بالسفيه، عمّار الجبان. بـ الشّلحه،

1 من رواية بنت القبطان لـ ألكسندر بوشكين.

وِعْفٌ عَمْرِيْهَا، اِجْهِيلْ.

خرج عَمَّار يجري، يسُفِّ التراب، متنصلًا من الصلصال،
ناكراً أبُوهه للطاد، لا يعترف بروابط الإشارة وتأصل البدعة فيه.
عديم المسؤولية. تنكّر لجده يحيى: «لم أكتشف أطلنطا. أطلنطا
في الحفظ. اغفروا لي فضولي».
أعظم مطاردة لابن الإنسان.

شاع الخبر في المذيع وعلى الشاشات وفي الأثيريات. الاستئثار
الأبيض. عَمَّار مطلوب حيَا أو ميَتَا، وَانْتَدْ. برق البرق و«رمت
معاطفها الجبال» وابيّض ليل طاطاوين من شعاع الطارق.

«ادخلوا ابرة في عينيه، صبوا الزفت الحارق في أذنيه، اسلخوا
جلده، ارموا به إلى ما وراء السؤال، ادفنوه حيَا، اردموا طاده.
إنه الدجال، ولِيَ الفضيحة. الوسخ والمسخ هبط في دار الطائين
ولقطخ المشال. كَلْبٌ بِنْ كَلْبٍ، عَمْرِيْهَا، الخُنْثى ذَكَرٌ، قَوَادْ
زَهْرَةٌ، ولَدْ هَمَّامٌ الْحِرْيَانْ وَمَهْرِيْهَةَ الزَّرْقَةُ، مَرْقَ البرقية؟
خطر علينا. دقّوا النواقيس وقيموا الأذان وانفخوا في البوّق:
«الوطاء في خطر». العرش أخطر.

صَحَّوْا به على مذبح آلهة الآزتك وذرّوا رماد جثمانه في

الأطلنطي. انفوه في غواتانامو حتى لا يستدلّوا عن مكانه، سدّوا النوافذ واغلقوا الأبواب ودقّوا الحواجز واعلنوا حظر التجوّل في طاطاويين وسنّوا دولة الطوارئ. اغلقوا الحدود والمجال الجوي والبحري. احشدوا الجيوش. دسّوا الجواسيس. اعزّلوا البلاد. احرقوا الأرض. دمروا البيوت. اقطعوا الطرق. انثروا الملح على غرب المتوسط. عاقبوا الأشجار والنحل والساحات والاتجاهات والمسافة. قيموا على الكاف الحدّ. الطاد تتسرّب.

اضربوا من حوله الخنادق. ارجموه. مثلّوا به. افضلوه عن ذويه. حرّروا فيه برقية جلب. او دعوه في الدھلیز، يأكله التمساح. صبّوا على قبو الثعلب الاسمنت المسلح. عمّار حيّا او ميتا. توّا توّا.

محمد علي، يا وزير، ذيْر وإلا راسك يُطهِير. استدرجه، اعطه الأمان، هبه هنشير البزايزه (مهر بنت عمّة زهرة غالى) واحضره قدامي لأنّكل به وأعلميه الطاء من الطاد». أخطأ في حقّ عرش طاطا عليه أن يسدّد.

الفضول أصل البلاء. الفضول وباء. خطيئة عمّار أخطر من الحرية. شرك وزندقة وبدعة ونكران وتكميل دستور طاطاويين، أطلنطا، قارة الطاء. كشف عن المسكون عنه وأباح

لنفسه المحرم وشكّك في الطوطم.

مباح لك تفتيش جيب الثروة والسخرية من الجاه وفشّ عجلة الهيبة والبصق في وجه الأبهة والتجوال في أزقة النفوذ وعلىاء العنجيهية، لكنْ يمنع منعاً باتاً الاقتراب من طاد أطلنطا جوف الصفر، القلب النابض، المحرّك الذريّ، سرّ الدفاع، الدردور، عماد العرش وحديده، بائلكار من الاسمنت المسلّح.

منوع الاقتراب من هالة العرش وبهرج الحديد والناموس الذي يدور في فلكه وهيلمان الجالس على الكرسيّ، المتورّك على بيضة الرخّ، الدهر الكارك.

لا بقاء للجالس إذا ما اتضحت الطاء من الطاد وانكشفت الكذبة وانقشع دخان الوهم اللّزج، خيوط مسرح البزم وكوميديا الفزع، أسطورة أطلنطاوين.

خرافة أطلنطس أو جدتها، منذ البدء، عقول الدهاء ونفوس المكر، خلان الخناس، ليستمرّ طاطاً الوطواط في التمعّش، قاذفاً بها لقمة وملهاة تتسلّى بها جمهرة المخدوعين. لو لا كذبة أطلنطا لما انطلت على الأرضة حيلة عرش طاطا خمسماة ألف عام.

أطلنطا، بيضة الرخّ، الكأس المقدّسة، ذو الحربتان، الأكسكاليبور، الافتراض المتسلّل، الوهم الجامد، دستور الملك المنفرد أكل الكعكة لوحده، كابح اللسان، صمام الأمان،

قيد الأيدي التي تتكلّم، طلّاس النظرات والعبارات، كذبة مهلة
أمهلت سقوط أطلال العرش الخاوي. هو هو. هو من هو؟ لا
تسأل وتوترّط. تلك هي المسألة. «يا أيّها الذين آمنوا لا تسألوها
عن أشياء إن تبد لكم تسؤكم» (المائدة 101).

لبي عمّار الدعوة وطأطأ رأسه لمحمد علي السيّاف، ظنّاً به
خيراً وأخوة وطمعاً في **الهندسيّ البَرَازِيَّة**، قرب وادي سراط،
سفح مائدة يوغرطا.

في كل الأحوال عرش طاطا يعاقب، زلّ لسانك أو لم يزلّ.
العقاب مبتدأ حتى وإن كانت الجريمة غير متصلة بالحجّة. لا
ترتقي الأخوة إلى مصاف الولاء. البقاء لعرش طاطا. الغالب
لا يذكر له نكسة.
عشْ للطّاعة تمت كريما.

في سيدى حمد الصالح مازال الموكب يناجي: «أطلنطا...
أطلنطا» وصدى جبل سيدى البوهالي يُعلّى: «مخدوعون
لآلاف السنين، آلاف السنين مخدوعون». انطلى الطاد.

هيّا بنا كَوَزَكِي، نوحي، جمّع من كلّ حرف زوجاً وأسفنهم
على فُلكك، شقّ بي المحدود زقفونة¹ عكس التساوي (=) وأصعد

1 زقفونة، لفظ من ابتداع المعرّي. قال: «ست إن أعياك أمري فاحمليني زقفونة». وحين صئل
وما زقفونه يا أبي العلاء؟ قال: «أن يحمل الإنسان إنساناً آخر خلفاً خلف. أو ظهرًا ظهر
ويمشي. الحامل يمشي إلى الأمام أما المحمل فوجهه إلى الأمام ولكنه يمشي إلى الخلف».

صعد التوازي ())، ترى الطاء طاداً. ما الطاد؟ الطاد أن لا طاد.
الكرة الآن.

قصدت طاطاويين لأمر لا يهمّ.

الفهرس

المقدمة ..	11
المبدعون...أيّهم «لم يكن صعباً قياده؟»	
كوزكي ..	21
الخريطة 1	84
الخريطة 2	85

من إصدارات عيون المعاصرة

حسين الاول
سعادته... السيد الوزير
تقديم : شكري المبخوت

نور الدين العلوى
تفاصيل صغيرة
تقديم ، أحمد الودرنى

حسين الواد
رواية المدينة

تقديم : صلاح الدين الشريف
... يحملنا الكاتب الى مدينته لنتعرف عليها من خلال روايتها، يتغول بنا في ثابا تاريخها وعبر أزقها كائناً لنا كأنّا اهلها...»

محمد دمشق

تقديم : خليل قويعة

حيي امقاسم
سوق الغراب
تقديم : فضل دراح

... عالم عجائب الأرض تمتد عبر الصحراء وخلف
الجبال، تتباين من رحم الموت حياة ترسم بداية
ل الطريق للوجود الإنساني كله ...

حليمة الخميري الباجي
لجنة الوفادة

تقديم : نجوى الرياحي القسختيني
..... في باجة بين الضحكات والمشويات تحول الوعدة إلى
حظيرة . تقرن فيها النساء والصبايا كبهن وهومهن يبعدا
عن عالم الرجال ، تفوح رائحة القهوة العربى ممزوجة
برائحة الحكابى . يتعجب : مادة فقد ورق حبة اللئاء ..

آمنة الرميلى الوسلاطى
الباقي...

تقديم : عبد الفتاح إبراهيم
حكاية جيل كامل بما فيه من متناقضات وما حمله من أفكار
وآمال وانتظارات من وطن لم يقدم لهم سوى الخبريات،
شخصيات مثناة، مختلفة ، تلقى وتفرق ، تقاسيم
الأمل والآلام والبحث عن غد أفضل، بين الماضي والحاضر
تربى هل من باقى للمستقبل

الهادي التيمومي
ملح قرطاج
تقديمه : توفيق

لو استحضرت المخاض العسير والظروف الصعبة التي خفت بكتابه هذا الأثير الأدبي، لكتبت رواية على رواية، وربما أكثر طولاً وتشويقاً، ولو ضممت بين أيديكم حديثنا غرباً، السند فيه والحواشي، أهمة من المتن ...».

عبدالحميد الراعي

..... ساعة الصفر، بداية قرن جديد، تقطّل فنّانة بين
المنين رجل سلطة يغوص في عالم الديبلوماسيين يعرّي
مهمومهم ومخاوفهم كاشيا انتظارتهم وخيباتهم وأسرار
عالم ملئ بالآلام والتقىبات.....

يَاضِ مَعْسُوس
حَمَامِ زَنْوَبِيَا
تَقْدِيمٌ : تَوْفِيقٌ بَكَار

... سوريا أرضُ ستَبَاح، تفتَّصُ بِيَرْجَهَا في جحيم
السجون، يَعْذِّبُونَ وَيَقْتُلُونَ، مأساة شعب طامح للحرية
الانعتاق من الدكتاتورية...»

لشاذلي مبارك
لحرقه
نقدیم ، جمال الخلیفی

....شباب بائسون خيراً «الحرقة» هرباً من واقع مُرقى
ليلهم وأشبعهم حبيبات وانكسارات، حلموا بزوجة و سيارة
لهم يحيوا غير الموت...»

منصف الوهابي
عشيقه أدما

القدّيم : صلاح الدين بوجاه
... رواية فايسيوكية لعلاقة افتراضية، رجل وامرأة
يتقينا، يختبئان خلف صورتين مجوياتي الملامح
يتفتر أحدهما أمام الآخر وينفجر ما في أعماقه وعقله
لسلطان...»

حنة مينة
الياط

تقديم ، الرشيد النزي

مصطفى الفيلالي
مانعة

تقديم ، توفيق بكار

..... قرية عالقة بسفوح جبل، منعزلة عن العالم، راضية بواقع حكم سياجها حولها، صامتة لا تتشى بما خلف جدرانها، حياة سبيطة اختزلت في وجوه ستة رجال هم خلاصة روح «مانعة» وعقلها الشاهد على سنوات جهادها ونضالها من أجل البقاء...»

أبو بكر العيادي

الرجل العاري

تقديم ، البشير الوساتي

البشير خريف
برف الليل

تقديم ، فوزي الزمرلي

.... عبد أسود مثقل بحب حسناً، يجبوب الشوارع، هاً، يطّوّحه وزر مستحيل، يحمل بها وينظرها، يرسم صورتها في خياله، يتنفس التحرر من عبوديته، من استعمار بلده ومن جبها، يهرب من واقعه إلى حلمه ومن بعدها إلى الانتظار...»

صلاح الدين بوجاه

لون الروح

تقديم ، العادل خضر

حسن نصر
دار الباشا

تقديم ، محمد القاضي

.... يقود الزمن «مرتضى» ليواجه ماضيه، يبحث عن طفولة مقوّرة لم ينجع في التخلص منها تالي الذكريات على وقع أقدامه داخل دار الباشا ليجد نفسه سجينًا في زرك تحت الأنقاض يعلم بالرحيل إلى مدنية الضياء...»

عبد الجبار العش

محاكمة كلب

تقديم ، محمد القاضي

محمود المسудى
اللسنة

تقديم ، توفيق بكار

.... بين إرادة الإنسان ومشيئة الله يقوم السند وينهد الغلبة للأقدار. «صبهاء» و«غيلان» صدآن لا يجتمعان، كأنهما الماء والنار أو الموت والحياة، يختزلان صراعاً أبدانياً بين عظمّة الطبيعة وقوّة الإنسان، قضّة هدم وبناء، قوّة عزم وصلابة إرادة إرادة...»

البشير خريف
الدقلة في عراجينها

تقديم ، الطيب صالح

.... حكايات من أعماق الوطن، عن الحب والتعلق بالأرض، مزيج من الأفراح والأحزان وسنوات عمر تنهوى كمراجعين التخلة، أسرار وأحلام وحكايات جبلى بصور متقطعة تتراوح بين الجد والهزل، بين الحزن والفرح ...»

.... بين الفاية والبحر انعزل عن المجتمع لكنه لم يتوقف يوماً عن الحلم والتفكير، «ياطر» مشدود لنفس الحياة، لا يهرب من المواجهة ولا يتوّج للنسوان، اندفع عائداً إلى مدینته ليقف أمام ماضيه عاري الصدر تاركاً خلفه خوفه وجبه لشكيبة ...»

أبو بكر العيادي

الرجل العاري

تقديم ، البشير الوساتي

.... رجل تقدّفه الغربة يميناً وشمّالاً بين ذكرى زوجة هجرها وأخرى دفعته بعيداً عنها، يجوب شوارع باريس يبحث عن مستقر، يعرّي نفسه ويواجه ماضيه وحاضره عليه بذلك يجد طريق الخلاص من ذكرياته وخطاياه ...»

صلاح الدين بوجاه

لون الروح

تقديم ، العادل خضر

.... بين المجتمع مكان المراقبة والقلعة مكان المعابة تدور أحذاث رحلة بعث مرهق عن «لون الروح»، عن حقيقة الوجوه المخففة خلف الأقنعة، مدينة في حالة استفخار تنتظر هجوماً إلهياً سيقلّق راحة السائحين وينكّد عيشة أهلهم وحكامهم ...»

عبد الجبار العش

محاكمة كلب

تقديم ، محمد القاضي

.... «عربون الفالت» لم يعرف من الدنيا غير سوادها، فقر، يتم واغتصاب، مثلث إنسانية كاره لوجوده، راغب في أن يموت ميتة الكلاب لا البشر، عاش مهمشاً، ضائعاً، وله الحق أن يكرم بالموت فلا رغبة له في الحياة...»

كمال الرياحي

المشتهر

يتطلع ابن خلدون قدميه من قاعدة الرصاص، يدخل سجارة ويروي ذكرى رحيله لبلد «المخاخ» طائر نتن يمتّص المقول ويعاشر النساء تاركاً في أرجامهن لعننة

عروسية النالوتى

مراتيچ

.... صور غائمة، ألم يطرق الرأس ومرارة في الحق، كل ما حول المختار ميثر، هو لا يعني أي حدود بين الوهم والحقيقة، لكنه يدرك أن شيئاً ما يناديده يدفعه للاعتراف بهزيمته أمام حب «دوچة»...»



المغاربية لطباعة وإشهار الكتاب

22، نهج المغاربة - المنطقة الصناعية الشرقية - لميلة - تونس
الهاتف : +216 70 837 683 - الفاكس : +216 70 838 975

الريشة مع الجملة اللولبية ضدّ الجملة المحنطة،
واللغة الميّنة والسنّة، لغة الأب، اللغة الرسمية،
لغة حضر صمت...

القلم لا يساوم. القلم يقاوم. يرغمك على قراءة
ما لا يقرأ، سمع ما لا يسمع ، فعل ما لا يفعل . يسافر
إلى الكفر البعيد المنسيّ ، المحكوم بالجوع . من المؤس
يستخرج الكفاح السعيد. حيّ على الكلام ...

... عندما تلتهم ما في القرطاس وتطعم ملح
حبره تنتهي راوياً. تعطي حُكمك دون التقطن والإلام
بالصنعة. لا تسأل كيف يسوق القلم اللفظ ويرضع
المكتوب . قُم للأيدي التي تتكلّم.

M
o
u
y
n

توفيق بن بريك

كاتب وشاعر تونسي ولد سنة 1960 بنجم الجريصة من أصول قروية
ومن عائلة نقابية. عرف كاتب مقاوم يكتب من أجل المساواة والتقدم .
نشر في أشهر دور التشرّك ”إكزيل قاليمار“ و ”لو سوي“ و ”أبولونيا“
وتوج بعديد الجوائز العالمية نذكر منها جائزة ”داشل هامت“ الأمريكية
وجائزة ”سوسيتا ليبيرا“ الإيطالية والتي



رفض تسلّمها لتعارضها مع قناعاته .
رشح سنة 2012 لجائزة نobel للآداب .
من أهم أعماله : الآن أصح إلى ، ضحكة
الحوت ، سارق الأدب ، وكلب بن كلب ...

الثمن : 11,000 د.ت.

ISBN: 978-9938-01-077-0



9 789938 010770